

Mundo Deportes

SANTORAL: Sta. Begonia
UF: valor hoy \$ 1.985,87; mañana \$ 1.986,07; miércoles \$ 1.987,90; jueves
\$ 1.989,74; viernes \$ 1.991,57. UNIDAD TRIBUTARIA: valor octubre
\$ 3.486,00.
DOLAR (Acuerdo Banco Central N° 1598-02): valor hoy \$ 115,08. PREFERENCIAL: valor hoy \$ 79,27; mañana \$ 79,28.

\$25

REGIONES I, II, XI y XII \$ 35

LA NACION

Santiago de Chile - Lunes 8 de Octubre de 1984 - N° 22.030 - Año LXVIII - 2^a Edición

Inches
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19
4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19
8



COLO, UNA MAQUINA

66 GANADORES CON 13 PUNTOS

Un total de 66 tarjetas acertaron los trece puntos en el Concurso de Pronósticos Deportivos "Polla Gol" N° 442 efectuado este fin de semana. Cada ganador recibirá 250 mil 294 pesos. Con doce puntos resultaron dos mil 166 apostadores, que recibirán la suma de 5 mil 84 pesos cada uno

N°	L	LOCALES	E	VISITAS	V
1	DEP. SAN FELIPE			AUDAX ITALIANO	
2	DEP. IQUIQUE			DEP. LA SERENA	
3	MAGALLANES			DEP. ANTOFAGASTA	
4	PALESTINO			STGO. WANDERERS	
5	COBRELOA			DEP. ARICA	
6	SAN LUIS			COLO COLO	
7	HUACHIPATO			NAVAL	
8	UNIV. CATOLICA			UNION ESPAÑOLA	
9	RANGERS			GREEN CROSS	
10	EVERTON			UNIV. DE CHILE	
11	DEP. CONCEPCION			MALLECO UNIDO	
12	DEP. OVALLE			LO MIRANDA	
13	DEP. VICTORIA			DEP. OSORNO	

Un Siglo de Greenwich

Inglaterra puede estar en Europa (algo que muchos ingleses encontrarán difícil de aceptar), pero sí, la mayor parte de ella está en el Hemisferio Occidental. Eso, junto con otros asuntos bastante más importantes, fue lo que se decidió exactamente hace un siglo en Washington, cuando una conferencia internacional acordó "adoptar el meridiano que pasa a través... del Observatorio de Greenwich como el meridiano inicial de longitud".

Hace cien años llegamos a un acuerdo sobre un sistema global para medir el espacio y el tiempo. A partir de entonces la posición de los lugares coincide en todos los mapas y todos sabemos qué hora es.

Cuando los diplomáticos se reunieron en Washington en octubre de 1884, una persona que viajara desde allí a San Francisco tenía que cambiar su reloj más de 200 veces. Había miles de husos horarios en el mundo y cada localidad calculaba la hora a partir de la posición vertical del sol sobre el lugar, o sea, el mediodía. Pero eso no fue suficiente para un mundo en el que las comunicaciones inmediatas a largas distancias por medio del telégrafo eran cosa corriente.

La razón por la cual la gente moderna está tan consciente de la hora exacta —y casi todo el mundo usa reloj— es porque el trabajo en las sociedades industrializadas depende de que mucha gente esté en el mismo lugar al mismo tiempo. Hemos dividido el tiempo en pedacitos precisos a fin de que todos podamos coordinar nuestros movimientos.

Mientras la coordinación fue local, lo único que se necesitó fueron los relojes: a fines del siglo XIX los relojes de bolsillo tenían una variación de sólo un segundo al día. Pero cuando la gente comenzó a coordinar sus movimientos a través de las distancias —"Te telefonearé a El Cairo a las 5.15 hora local"— los relojes en todo el mundo tuvieron que ponerte de acuerdo.

No pueden marcar la misma hora, por cierto, porque cuando amanece en El Cairo ya es tarde en Los Angeles. El mundo, para me-

El centro científico de Greenwich, en las cercanías de Londres, ofrece la "Hora Cero" y el "Meridiano Cero" que desde hace cerca de un siglo unifican científicamente al mundo.

La unificación de criterios horarios y geográficos ayudó a definir científicamente cada metro cuadrado de tierra y mar.



jor o para peor, es redondo. Las diferencias de hora deben ser las menos posibles y susceptibles de calcular, de modo que en 1884 en Washington los participantes en la conferencia dividieron el mundo en 24 husos horarios con una hora exacta de diferencia entre sí.

Desde esa fecha, el mediodía no es el momento en que el sol está vertical sobre su cabeza en cualquier parte que usted se encuentre, sino cuando está directamente sobre el meridiano central de su huso horario local —lo que bien puede ser hasta media hora antes o después. Y todos los meri-

dianos de longitud este y oeste y por lo tanto todos los husos horarios del mundo, se calculan desde Greenwich, un suburbio del sureste de Londres.

Londres aún o había absorbido la aldea de Greenwich cuando el Rey Carlos II fundó allí el Observatorio Real en 1675 "a fin de encontrar la tan deseada longitud de los lugares para perfeccionar el arte de la navegación". En ese tiempo nadie sabía cómo calcular la longitud según las observaciones astronómicas, de modo que los barcos que no divisaban tierra sólo podían hacer conjeturas sobre su posición.

Es fácil para los marinos calcular la latitud observando la altura del sol o de la Estrella Polar sobre el horizonte. Pero como sólo tenían una vaga idea de cuán al este o al oeste habían navegado, era bastante probable que en las guardias nocturnas se encontraran inesperadamente ante un litoral.

Por este motivo, muchos miles de barcos encallaron durante los siglos XVI, XVII y XVIII y millones de personas perecieron ahogadas. Encontrar la manera de calcular la longitud era el problema técnico más urgente de la época y los astrónomos del Rey Carlos II sabían cómo lograrlo.

Se necesitaban tres cosas: mapas que mostraran la ubicación de todas las costas del mundo; predicciones astronómicas precisas sobre la posición del sol, la luna y las estrellas en cada segundo del día en todas las longitudes del globo y husos horarios extremadamente exactos a fin de que los navegantes supieran en qué segundo hacer sus cálculos.

La solución tardó cien años: en 1767 el Observatorio de Greenwich inició la publicación del Almanaque Náutico que contenía todas las predicciones astronómicas necesarias. Para ese entonces los cronómetros también tenían la precisión requerida para el propósito y, al contar con las cartas marinas que ahora publicaba el Almirantazgo Británico, fue posible calcular la longitud.

La longitud es sólo una medida de la distancia hacia el este o el oeste de algún punto fijo sobre la superficie de la tierra y, por supuesto, el punto que los astrónomos de Greenwich eligieron fue... Greenwich. El patio del viejo observatorio está atravesado por una barra de bronce que marca el cero grado de longitud. Póngase a horcajadas sobre la barra y tendrá un pie en cada hemisferio.

En 1884, cuando la conferencia se reunió en Washington, el 65 por ciento de la navegación mundial ya estaba usando a Greenwich como el 'primer meridiano' y cuando la conferencia terminó, el uso era universal. La ubicación de Kansas City y de Osaka se definió como tantos grados al oeste o al este de Greenwich; la hora de Moscú o de São Paulo es tantas horas completas más temprano o más tarde que la de un viejo suburbio de Londres.

Después siguieron muchas otras medidas de nivelación internacional. Los países gráduan la longitud de sus ondas con el objeto de que sus transmisiones radiales o de televisión no interfieran entre sí. Todas las naciones aceptan los sellos de correo emitidos en otras partes del mundo y se puede usar tarjetas de crédito hasta en la Unión Soviética. Los pocos bastiones anglosajones que quedan se están rindiendo ante el sistema métrico.

La humanidad está aún dividida por las ideologías, las razas, los idiomas y las religiones, pero hay más unión de la que los políticos quieren hacer creer. En las medidas básicas de espacio y tiempo sobre la tierra hace ya un siglo que estamos de acuerdo.

Reconocimiento

Señor Director:

Pertenezco al grupo de familiares que resultó favorecido con la entrega de viviendas que hoy conforman el grupo habitacional "Villa El Rodeo", en el sector sur de la comuna de Conchalí.

El pasado sábado se efectuó la ceremonia de bendición y la entrega oficial de las llaves de nuestras casitas. Faltan aún algunos trabajos de urbanización que se irán implementando. Pero lo más importante es que materializamos el anhelo de la casa propia. Por eso que aprovecho esta sección para hacer público mi agradecimiento a la Fundación Miguel Kast, que ha sabido interpretar las más imperiosas necesidades de gente modesta y sencilla. Junto a mi esposo, Domingo López, humilde trabajador del POJH, formamos un núcleo familiar de seis personas, que ahora vive con dignidad. Antes sólo teníamos una mediagua, a orillas de un canal, cerca de la carretera Américo Vespucio, en sitios insalubres. Ahora, en cambio, vivimos felices. Como diviendo, sólo debemos pagar 500 pesos mensuales, en 36 cuotas, que cancelamos con gusto, ya que nos permite habitar casitas, aunque de madera, pero que reúnen las más elementales condiciones para vivir con dignidad. Constan de dos dormitorios, living y comedor, con posibilidades de ser ampliadas.

Pienso que la Fundación Miguel Kast es fiel seguidora de la senda trazada por aquel visionario hombre cuyo nombre lleva la institución que honra su memoria. Nacido en Alemania, llegó a Chile cuando era sólo un niño. Y como bien lo dijo el presidente de esa fundación, Ernesto Silva, fue el impulsor de varios programas de acción social que susten-

Digaselo al Gobierno



ta el gobierno. Fue quien creó el mapa de extrema pobreza, en un bien intencionado propósito de ir en ayuda de los chilenos de más bajos recursos. No en vano llegó a ser Ministro de Estado, luego de nacionalizarse como chileno y entrar a la administración pública en 1974. Tanto en su vida privada como pública, fue un ejemplo de lo que debe ser un chileno dotado de especiales talentos. Destino siempre los mejores esfuerzos para ayudar a los más necesitados. Fue el precursor de muchos programas que este gobierno sigue entregando en favor de los más desposeídos.

Sólo pido a Dios que su legado, traducido en obras como las de la fundación que lleva su nombre y las que impulsan el gobierno, se sigan multiplicando. Más aún en estos días en que algunos malos chilenos se empeñan en crear la división entre hermanos, desconociendo el esfuerzo y preocupación de las autoridades, que sólo procuran crear un clima de paz y bienestar para todos los nacidos en este país, que sólo anhelan tranquilidad para sus hijos.

Edelmira Cifuentes

La prensa bien dirigida es uno de los medios más poderosos para mantener la regularidad y pureza de los empleados en el desempeño de sus funciones públicas

DIEGO PORTALES

Agoreros de Siempre

Señor Director:

Pese al beneplácito ciudadano y la complacencia mundial por el anuncio que Argentina y Chile han llegado a un acuerdo para solucionar su disputa límitrofe austral y cuando recién comienza la elaboración del tratado final, han saltado a la palestra los agoreros de siempre, que sólo pretenden crear confusión, en un marcado afán de impedir el avance o progreso de dos naciones hermanas que tienen un destino común.

Desconociendo la mediación del Santo Padre, no trepidan en anticipar rumores infundados, manifestando que Chile será perjudicado al perder una gran extensión de su soberanía marítima en esa región.

Cuando el principio de acuerdo o solución del diferendo, por medios pacíficos y equitativos, ha sido calificado como un ejemplo, no sólo para esta parte del hemisferio, sino para el mundo entero, asoman intereses mezquinos que se

empeñan en divulgar falsas noticias, en procura de obstaculizar la senda que padece llevar a chilenos y argentinos hacia la meta anhelada.

Sólo es de esperar que tan antojadizos vaticinios se estrellen en la indiferencia de quienes estamos ciertos que se arribará a un final feliz, como es el deseo de dos pueblos americanos, tradicionalmente amigos y amantes de la paz, respaldado por el Sumo Pontífice, Juan Pablo II, que, como Vicario de Dios, bien puede llegar a la zona en litio para sellar con su presencia un acuerdo satisfactorio, digno y ejemplar, muy propio de dos naciones hermanas.

Lo saluda atentamente,

Juan Daza L.

Atención Hospitalaria

Señor Director:

Quiero dar mis más sinceros agradecimientos a todo el Servicio de Urología del Hospital Barros Luco Trudeau, en especial al Dr. Oscar Alvarado y a la señora Marta Torres por toda la atención prestada durante el tiempo que permanecí, tanto antes como después de la operación.

Además quiero destacar la excelente atención prestada a todos los pacientes internados en ese servicio. También quiero destacar la gran ayuda que recibí ese servicio de la Madre Sor Agnes.

Espero que esta buena disposición hacia los pacientes se mantenga siempre.

Gracias a todo el personal por su abnegada atención.

Muy agradecido

Manuel Muñoz Pradenas
C. I. 406.780-0 Santiago
Sala 3 cama 24

Acerca del Consenso

El llamado que hace pocos días formula el Presidente Pinochet para crear un consenso mínimo que permita continuar avanzando en orden y paz hacia la plenitud democrática, ha tenido una amplia y favorable acogida en los más diversos sectores democráticos del país.

Lamentablemente aún existen algunos que no quieren sumarse a lo que debe ser un deber fundamental de todos quienes realmente aspiran a vivir en un sistema democrático estable y eficaz.

La respuesta del extremismo marxista al llamado al consenso fue lógica y previsible, pues éste, fundamentalmente, excluye a los violentistas y terroristas, ya que su actitud ha sido desatar la violencia en universidades y promover actos vandálicos en poblaciones. Es evidente que los únicos perjudicados con el consenso ciudadano son aquellos grupos marxistas que sólo quieren realizar una revolución violenta para luego alcanzar el poder; de ahí que desplegarán todos sus esfuerzos para evitar cualquier acuerdo entre los sectores democráticos.

Entretanto, algunos grupos que se dicen democráticos, continúan haciéndole el juego a los extremistas, sirviéndoles una vez más de compañeros de ruta, en la lucha de éstos por destruir las bases mismas de la sociedad. En la Universidad Católica la oposición ha anunciado que participará en un solo grupo en las próximas elecciones de la Federación de Estudiantes. Es decir, cristianos y ateos, declarados enemigos de la violencia con criminales y terroristas actuarán conjuntamente, unidos al parecer solamente por el odio al Gobierno y el desprecio que ambos parecen sentir por las instituciones fundamentales de la República.

Este hecho, sin duda, debe hacer meditar a la opinión pública. Los mismos que ayer entregaron a Chile al comunismo, vuelven a tenderle un puente de plata para que desarrolle su acción revolucionaria. Los mismos que ayer firmaron un supuesto "pacto de garantías" con los comunistas, el cual, por cierto, nunca sería cumplido por éstos, hoy vuelven a estar prontos a cualquier alianza que, aparentemente, les reporte alguna utilidad pasajera que pueda satisfacer sus increíbles e insaciables ansias de poder.

¡Nos asiste la convicción que al pueblo de Chile no se le engaña dos veces!

¡Tenemos la certeza que los hombres y mujeres que alguna vez confiaron en supuestos demócratas, ya están suficientemente alertas acerca de su debilidad o decidida mala fe!

Siempre hemos sostenido que la construcción de la plenitud democrática es tarea de todos quienes creen en ella y que están fuera de esta labor los enemigos de la democracia.

La gran mayoría de los chilenos no quiere pactos ni alianzas con terroristas y criminales y no apoyará jamás una nueva aventura de alianza con estos sectores. La lección del pasado resultó demasiado dolorosa.

La construcción de la plena institucionalidad democrática debe seguir adelante. Quienes se aparten de ella habrán de recibir el desprecio de la historia y la sanción ciudadana. A quienes pretendan evitar o detener este avance se les aplicará toda la fuerza de la ley.

Las bases para el consenso están claras y definidas, a quienes aún no han dado su respuesta les recordamos que las opciones son dos: o sumarse a la construcción o ser —una vez más— triste comparsa del comunismo en su aventura violentista y revolucionaria, la cual está en nuestro país destinada al fracaso.

Señorío en el Mar

Un día como hoy, el 8 de octubre de 1879, se produjo la victoria naval más importante de la guerra del Pacífico: Angamos.

Algunos historiadores titulan esta acción como combate, pero, en sí, es una batalla por sus repercusiones estratégicas trascendentales; se abrió la posibilidad de iniciar las campañas terrestres en el territorio adversario.

El dominio del mar era el objetivo estratégico de la Armada Nacional, la Marina de Guerra de aquel entonces, para que el Ejército en campaña obtuviera la ansiada movilidad, pero contando con los recursos logísticos suficientes para no caer en un error fatal, anunciado por don Rafael Sotomayor y don Francisco Vergara: el desabastecimiento de la fuerza en operaciones.

El 21 de mayo del mismo año, ese hijo de Neptuno, el capitán Condell, le había restado al enemigo un poderoso navío acorazado denominado "Independencia", de 4 y media pulgadas de hierro que el "Huáscar" (550 H.P. contra 300 de monitor) y del doble tonelaje. Era una fragata

con dos cañones de 150; doce de 70, y cuatro de 30. En cambio, el Huáscar tenía la misma coraza pero solamente tenía en su cubierta 2 cañones de 300; dos de 40, y dos de 20 libras.

O sea, el adversario marítimo disponía exclusivamente del monitor Huáscar, acorazado Manco Capac, el idéntico Atahualpa, la corbeta Unión, de madera, y la cañonera Pilcomayo, de sólo 600 toneladas.

Chile poseía una breve escuadra compuesta de sólo dos buques acorazados, las fragatas Cochrane y Blanco Encalada de 9 y media pulgadas de hierro y 500 caballos de fuerza de andar; 2.025 de tonelaje y 6 cañones de 250. El primero sólo tenía 2 cañones de 20 libras, en cambio el segundo contaba con cuatro de ese tipo.

El resto eran corbetas de madera. La Esmeralda había sucumbido en gloria y majestad ese 21 de mayo. La "O'Higgins", "Chacabuco", "Abtao" y la cañonera Magallanes. La goleta Covadonga estaba en muy malas condiciones para seguir en campaña.

Así estaban las escuadras adversarias el día antes de la batalla

de Angamos. Recordemos que el Huáscar había sido un tenebroso visitante de caletas, puertos, barcos de carga y pasajeros. En junio habíase tomado al transporte Rímac que trasladaba al coronel Manuel Bulnes Pinto y sus Carabineros de Yungay; llevaban la documentación para el General en Jefe.

En julio, el Huáscar entró furtivamente a la rada de Iquique y se lanza contra el Matías Cousiño para echarlo a pique, pero antes que ello sucediera, ese "caballero del mar" otorga la posibilidad de que la tripulación del transporte se salve.

Once días después, el monitor se apodera de 3 barcos en Carrizal y los lleva consigo al Callao con todo su cargamento de provisiones, metales y carbón.

Esa pesadilla debía terminar y fue el Cochrane y el Blanco los que vencieron al gallardo almirante Grau, que murió como un vikingo, en el puesto de mando de su nave. Angamos: ¡Qué batalla!

JUAN CARLOS STACK

Presupuesto Social

El Ministro de Hacienda, Luis Escoobar, al detallar la ley del Presupuesto de la nación para 1985, ha dejado en claro que los criterios de dar prioridad al gasto social y de austeridad caracterizarán dicha normativa sobre las cuentas fiscales para el próximo año.

Ya se había anunciado que por instrucciones del Presidente de la República, General Augusto Pinochet, se proyectaría la necesidad de atenerse a un 10 por ciento de menor gasto, en términos generales, como una forma de reducir el impacto de la disminución de los ingresos públicos causada por la caída en el precio del cobre y el alza de la tasa de interés internacional.

Dicha austeridad en lo que aparece prescindible impregna ahora toda la estructuración presupuestaria fiscal, constituyendo una señal muy clara para los factores de la producción y agentes económicos en general, sobre como debe ser el obrar en el período anual que vendrá.

Pero, y alejando todo el quehacer del presupuesto, la primera idea y la más importante materialización del ejercicio será la principal preocupación por atender los problemas de los sectores más necesitados del país.

A lo largo de estos once años, el Gobierno ha concretado una política de amplio desarrollo, sustentada en la libertad de decisión y administración de los sectores privados de la empresa y el consumo, enfatizando la gestión pública para aliviar los efectos, en las áreas más desposeídas, del nivel de carencias, incluso fundamentales, que caracterizan a los países que no han logrado los altos grados de desarrollo económico como los ubicados en el hemisferio norte.

Así es como ha creado una muy amplia red social con la que ha protegido a los más pobres, antes que se pueda concretar la gran aspiración del modelo nacional de desarrollo, cual es proporcionar igualdad de oportunidades a todos los habitantes del país.

sin ninguna distinción. Del esfuerzo personal, con las herramientas en la mano y conociendo el uso de ellas, se consiguen los mejores niveles de bienestar que todo proceso económico debe brindar a los pueblos en que se pone en práctica.

Así es como se ha llegado a bordar e incluso superar el 60 por ciento del total del gasto público destinado a financiar las tareas gubernamentales que han podido disminuir en muy importante medida los problemas que se derivan de la escasez de medios, recursos y capacitación personal para enfrentar la pobreza y dominarla.

Los programas habitacionales de subsidio total para aquellos que nunca en sus vidas o en el período de su generación hubieran podido siquiera vislumbrar la adquisición de una casa propia. La entrega totalmente gratis de alimentación completa para niños en edad escolar. La leche para madres e hijos que no pueden comprarla. La vacunación que ha alejado del país enfermedades que eran endémicas. La nutrición para las áreas más afectadas por la escasez de recursos. La educación para todos cuantos no pueden financiarla. La previsión para sectores que nunca antes fueron considerados sujetos de dicho beneficio como hijos de madres solteras, ancianos y otros desamparados. La enumeración es muy larga y vasta que se traduce en personas y familias que han sido tratadas como seres humanos gracias a la destinación de estos recursos fiscales.

Ni la caída del cobre, ni la tasa de interés, ni el deterioro de los términos de intercambio u otros graves problemas económicos que puedan aquejar al país, impedirán que se destine la mayor cantidad posible del gasto fiscal al beneficio de los incapacitados, por el momento, de solucionar por sí mismos sus problemas de financiamiento. Esto es lo que queda de manifiesto en el Presupuesto de la nación para 1985.



En Santiago Viceprimer Ministro de Tailandia

□ Fue recibido en el aeropuerto "Comodoro Arturo Merino Benítez" por el Ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa

El Viceprimer Ministro tailandés, Boontheng Thongswasdi, resaltó ayer a su arribo al aeropuerto internacional "Arturo Merino Benítez", el interés de su país por incrementar el intercambio comercial con Chile, que en la actualidad es escaso.

Fue recibido en el terminal aéreo por el Ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa. Afirmó que el principal objetivo de su visita que se prolongará durante cuatro días, es concretar los proyectos comerciales, que surgieron en conversaciones sostenidas con el embajador chileno, en Bangkok.

La primera actividad oficial que cumplirá el Viceprimer Ministro, está programada para hoy a las 09.30 horas, oportunidad en la que se reunirá con el titular del Ministerio del Interior, Sergio Onofre Jarpa, en el Palacio de la Moneda.

A las 11 horas, depositará una ofrenda floral ante el monumento al Libertador Bernardo O'Higgins, en el Altar de la Patria, y al mediodía, se reunirá con el Canciller Jaime del Valle, quien lo condecorará con la "Gran Cruz de la Orden al Mérito de Chile", en el Salón Rojo del Ministerio de Relaciones Exteriores.

A las 15.30 horas, el visitante participará en una mesa redonda, en el Instituto de Estudios Internacionales de la Universidad de Chile; a las 18 horas, lo recibirá el Ministro de Educación, Horacio Aránguiz.

La jornada culminará con una cena que le ofrecerá el Ministro Sergio Onofre Jarpa, en el Club de la Unión.



Con la variedad en materia de precios y productos que muestran los grandes supermercados, no pueden competir los almacenes de barrio que, enclavados en sectores modestos, tienen los valores más altos.

Conozca algunos precios antes de salir de compras

□ Lamentablemente los almacenes ubicados en los sectores más modestos son los que carecen de "ofertas" y muestran los precios más altos

Los precios de los artículos de primera necesidad, continúan siendo una preocupación, tanto para las autoridades como los jefes de familia ya que, estos varían sustancialmente en los diferentes sectores, registrándose los valores más altos en aquellos donde habitan los ciudadanos de menores recursos.

Los dueños de éstos aducen que las alzas registradas fluctúan entre un 10 y un 40 por ciento y que, como no pueden competir con los grandes supermercados, están obligados a asimilarlas y, en consecuencia, cargarlas al consumidor.

En una rápida encuesta, LA NACION recorrió diferentes sectores para dar a conocer los precios más bajos de algunos de los productos de diario consumo. En los grandes supermercados, como ALMAC y UNIMARC, las ofertas según, se señalan, se mantienen de acuerdo a lo que previamente se ha establecido y anunciado. Otras, duran mientras dura el stock. Es lo que ocurre en uno de los supermercados más concurridos durante las últimas semanas, "Marmentini y Letelier", que, varias veces ha debido cerrar sus puertas ante la incapacidad física de continuar recibiendo público.

Según informó Carlos Gamboa, administrador del mismo, los precios son los mismos para sus tres locales (Santiago, Viña del Mar y Saladillo en Los Andes), manteniéndose mientras dure el stock. Añadió que por la gran cantidad de mercadería que adquieren, sus proveedores han mantenido —para la mayoría de los productos, los precios antiguos, por lo que hasta el momento sólo han alzado algunos, que son los menos, como es el caso de los detergentes.

Asimismo, una de sus bases de venta lo constituyen las ofertas, especialmente en lo que se refiere a tarros de conservas.

Estos son algunos de sus precios: azúcar (Amerop) 57 pesos el kilo - 5 kilos por 280 pesos. Leche líquida Soprole y Loncoleche \$ 41 el litro; margarina La Danesa de medio kilo \$ 98; salsas de tomates Malloa (chicas) \$ 20 por unidad y 6 frascos por \$ 110; café Monterrey en polvo \$ 249 y granulado \$ 269; arroz (Conarroz) \$ 49 el kilo, aceite Transol 149 el litro; porotos \$ 89 el kilo; lentejas \$ 99; tarros de jurel (Horizontel) 3 por \$ 100; arvejas (El Vergel) 5 tarros por \$ 110; fósforos, 4 paquetes por \$ 100; papel higiénico Confort \$ 23 la unidad;

Té Supremo, 20 bolsitas \$ 29; tarro de leche Nido de un kilo \$ 341; atún Corán, 2 por \$ 100. En detergentes, el Rinsol de 300 gramos está a \$ 49 y el Omo de igual cantidad a \$ 62. Para los fideos, los spaghetti a \$ 42 el paquete y 3 por \$ 120.

Estos precios varían notablemente si se los compara con los que ofrece el almacén "San José" ubicado en calle Las Campánulas 249 de la Villa El Bosque de Conchalí.

Ajeno a la variedad de productos que ofrece un gran supermercado el rollo de papel higiénico Confort está a \$ 25, el Omo de 300 gramos a \$ 68, el Rinsol a \$ 55, el kilo de arroz, grado 2 Tucapel a \$ 70; el Nescafé en su tarro más pequeño a \$ 100 (también se vende en sobre a \$ 8), Café Monterrey a \$ 95; la caja de Té Supremo en bolsas a \$ 35 (a \$ 2 la bolsita) el azúcar \$ 58 el kilo; cada cubo de caldo concentrado \$ 15, la caja de leche en polvo Purita de medio kilo \$ 160 y el litro de leche líquida Loncoleche a \$ 55.

Los tallarines, el paquete de 400 gramos a \$ 48 mientras que los fideos para sopa a \$ 35 (ambos Lucchetti); el tarro de jurel (El Colorado y San José) a \$ 48 y \$ 55.

En los supermercados ALMAC, se informó que los precios son comunes a cada uno de los supermercados instalados en todos los sectores de Santiago. En uno de éstos (Rancagua al llegar a Seminario) algunos de sus precios:

Arroz Zaror grado 2 \$ 50 el kilo; aceite Cristal botella de medio litro \$ 89, fideos para sopa (Adria) de 400 gramos el paquete \$ 41, el mismo valor tienen los spaghetti de esa marca; salsa de tomates Doña Clara (tarro chico) \$ 22; atún Corán \$ 50; Omo de 300 gramos, \$ 52; Rinsol \$ 46; cloro Ayudín \$ 34 la botella; papel higiénico Confort 2 unidades por \$ 49; garbanzos \$ 130 el kilo; lentejas \$ 120; leche Nido de 800 gramos \$ 303 el tarro; Leche Sur \$ 360 el kilo; azúcar (Amerop) \$ 56 el kilo; harina Carozzi, sin polvos de hornear \$ 76 el kilo; caldos Witt, dos cajas (4 calugas) \$ 17; fósforos Copihue \$ 35 el paquete.

Si bien en esta lista de precios entregados por LA NACION a los jefes de hogar las marcas no son las mismas, la encuesta tiene por objeto mostrar los productos más económicos en cada uno de los lugares.

CELA analizará situación de la vivienda en el país

□ En seminario, que se efectuará en el Hotel Tupahue, estudiarán el mercado habitacional y las nuevas tecnologías en construcción

Un seminario de análisis denominado "Políticas de Vivienda '84: Desarrollo y Perspectivas", desarrollarán el Centro de Estudios Latinoamericanos, CELA, mañana en el Salón Aconcagua del Hotel Tupahue.

La información la proporcionó Sergio Loyola Collins, director ejecutivo de esa entidad, quien se refirió a la jornada y explicó la labor que realiza CELA en beneficio de la captación de trabajadores y profesionales del continente.

El encuentro contará con la asistencia del Ministro de Vivienda y Urbanismo, Miguel Ángel Poduje, quien inaugurará la reunión a las 9.30 horas y participarán con exposiciones Fernando Lavanderos, en representación del Banco de Desarrollo; Alfonso Mujica, gerente general de la Asociación de A.F.P.; Sergio Eguiguren de ACOP y Walter Sommerhoff, director de Desarrollo de Habiacoop.

Los conferencistas de este seminario se referirán principalmente a temas como "La Banca y los recursos destinados a grupos organizados"; "La canalización de los fondos de previsión dirigido al mercado de documentos hipotecarios"; "El mercado de la vivienda" y "Organización de la demanda y las Cooperativas de la Vivienda".

NUEVAS TECNOLOGIAS

En materias tecnológicas los asistentes al seminario conocerán el proyecto de "Viviendas Energéticas" como una tecnología cons-

tructiva" desarrollado por el consorcio Fundación Chile y la Universidad de Chile. Este proyecto, indicó el Director Ejecutivo de CELA Sergio Loyola Collins, dará sin lugar a dudas respuesta a muchas interrogantes sobre una alternativa definitiva y eficaz para la construcción no tradicional, respecto de materias primas nobles como la madera.

La Corporación de Fomento de la Producción, CORFO, también estará presente en la persona de

su gerente de desarrollo, Edgardo Villalobos Charro, quien informará y entregará antecedentes sobre una "nueva experiencia en innovación de tecnología, como consecuencia del asentamiento poblacional, en la antártica".

A esta reunión están invitados a participar todos los sectores y hombres de empresas vinculadas con el área, quienes además contarán con las conclusiones finales del foro penal que se desarrollará al término de la jornada.

La cultura: clave en el desarrollo

El mejoramiento masivo de la cultura del pueblo es clave para el desarrollo, al mismo tiempo que otorga igualdad de oportunidades a todos los chilenos, manifestó el educador Juan Cox Hunneus, en un encuentro sostenido con estudiantes de la Residencia Universitaria y Centro Cultural Alborada.

El profesor Cox elogió también el traspaso de la administración de las escuelas a los municipios y el fomento extraordinario de la educación básica en los últimos años.

Expresó que "una gran obra del gobierno ha sido la extensión de la educación básica gratuita a los sectores más desvalidos, cuyos frutos de largo plazo —y por los mismos más duraderos e importantes— son mejorar masivamente la cultura de nuestro pueblo —clave del subdesarrollo— y otorgar igualdad de oportunidades a todos los chilenos, aumentando la capacitación para optar a mayores niveles de ingreso".

Agregó el profesor Cox que esta tarea tiene un alto costo económico, absorbiendo en la actualidad más del 50% de los recursos que el Estado dedica a la educación. Antiguamente, en contraste, la mayor parte del financiamiento se otorgaba a las universidades, beneficiando, por lo tanto, sólo a unos pocos privilegiados.

En otro aspecto, criticó la falta de iniciativa privada en la tarea educativa, la que, a su juicio, se debe a una extendida mentalidad estatista de los chilenos en esta materia. Ello constituye la causa principal de que aún tengamos un Estado docente gigantesco.

Detalles desconocidos de la gira presidencial

Estrecho contacto humano de Pinochet en la Sexta Región

□ Pueblos y poblados de la zona recibieron, por primera vez en su historia, la visita de un Presidente de la República

Todas las giras que realiza el Presidente de la República tienen especial significación. Esta relevancia se observa tanto en el nivel político como en lo que significa para cada una de las ciudades visitadas, las obras que se han ejecutado, los adelantos que representan para la comunidad.

En la reciente gira de tres días por la VI Región del país, incuestionablemente que la significación política hay que centralizarla en el discurso pronunciado por el Mandatario en la Medialuna de la ciudad de Rancagua.

Fue un discurso que concitó el interés de todos los sectores políticos del país, por cuanto el Jefe del Estado junto con alertar a la ciudadanía "frente a la intensificación del accionar de los sectores extremistas, de uno u otro signo, que pondrán todo tipo de obstáculos al proceso normal de institucionalización", anunció medidas destinadas a paliar los efectos de la difícil situación económica del país, creando para ello la Secretaría Nacional de Asistencia Social.

La creación de la Secretaría Nacional de Asistencia Social deberá quedar concretada en los próximos días, cuando se designe a la autoridad que irá a ocupar el cargo que impartirá las directivas destinadas a ir en ayuda de los sectores ciudadanos desvalidos.

El Presidente de la República fue claro cuando dijo en torno a esta materia: "Proporcionar ayuda a los más pobres no admite, en la hora presente, demoras de ningún tipo. ¡No admite demagogia! ¡No admite mezquinos intereses partidistas! ¡La situación no admite ser aprovechada a favor o en contra de nadie!"

Y en lo político, el discurso pronunciado por el Jefe del Estado en Rancagua, ante más de 2 mil personas representativas de todo el quehacer regional tiene un mensaje específico. Un mensaje en el cual señaló enfáticamente que "la audacia del 11 de septiembre, hoy es nuevamente necesaria. Ahora, para llevar al país por el camino de la instauración de una plena democracia. ¡Así lo he dicho anteriormente! ¡Quede entonces claro!".

Puntualizó luego el Mandatario: "Pero para el proceso que hoy se inicia, se requiere de la colaboración de todos los chilenos. Por eso invito a todos los sectores de nuestra patria unirse en un consenso mínimo que nos permita avanzar por el camino de la transición hasta alcanzar la plena vigencia de las instituciones democráticas".

Eso fue en Rancagua, donde las actividades del Presidente de la República culminaron con el acto cívico militar destinado a conmemorar una fecha histórica. Un acto donde toda la ciudadanía recordó el 170º aniversario de la Batalla de Rancagua.

En esta ceremonia verificada en el Estadio El Teniente, la totalidad de los asistentes que repletaban las aposentadurias de ese campo de juego ovacionó al Mandatario tanto cuando hizo su entrada al estadio, como cuando se retiró dos horas después, al finalizar dicha ceremonia.

Sin embargo, en el marco de esta gira, quedaban todavía otros ángulos que apreciar. Y esos ángulos estuvieron configurados por los trazos advertidos durante su breve visita por Doñihue, Coltauco, Las Cabras y un sector de Peumo.

Aquí el Mandatario recibió el efecto, el aprecio de esa gente sencilla, pero sincera. De hombres y mujeres que sorteando las más esenciales líneas protocolares, se acercaron al Presidente Pinochet para estrecharle la mano y en muchos casos para abrazarlo.

En los actos cívicos realizados en estas localidades, o en las ceremonias inaugurales de diversas obras, el Mandatario tuvo y sintió el calor humano de toda la ciudadanía. De todo un pueblo que vibró efectivamente con la visita del Jefe del Estado.

La mayor parte de los habitantes de esa zona agreste y campesina, donde parece que la noche llega más temprano, por primera vez en su vida tenían la oportunidad de conocer tan de cerca a un Presidente de la República.

Así lo manifestaron reiteradamente personas mayores que habían nacido y crecido ya sea en Doñihue, Coltauco o Las Cabras. Manifestaciones que fueron mucho más emotivas cuando recordaron las obras realizadas por orden del Presidente de la República, consistentes básicamente en construcción o ampliación de establecimientos educacionales, en la entrega de viviendas y de tramos de pavimentación urbana, para el servicio público.

De allí entonces que no pudiera extrañar a nadie las manifestaciones de adhesión dadas a conocer espontáneamente al Mandatario en esta gira que si bien es cierto fue breve, tuvo la virtud de consolidar los contactos entre gobernante y gobernados, muchos de los cuales plantearon sus inquietudes.

En cada una de estas ciudades visitadas ya pronto comenzarán a levantarse nuevas obras de adelanto local cumpliéndose de esta manera instrucciones impartidas en el lugar mismo por el Presidente de la República.



El Presidente Pinochet aparece rodeado del público que lo siguió en su recorrido por las obras de adelanto inauguradas en la ciudad de Las Cabras. La escena corresponde a la salida de la biblioteca formada con libros que recolectó la Secretaría Nacional de la Juventud.

Presentarán al Jefe del Estado.

Plan de asistencia social de Gobierno

□ Importante rol en distribución de ayuda deberán cumplir los alcaldes del país, afirmó el Ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa

El Ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa, señaló que se esperaba poderle presentar hoy lunes al Presidente de la República, "un plan de trabajo de asistencia social". Hay bastantes recursos que se están canalizando hacia ese objetivo desde diferentes organismos que están efectuando labores con idéntico propósito, puntualizó el Secretario de Estado.

La creación de la Secretaría Nacional de Asistencia Social fue anunciada el lunes pasado por el Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, durante su discurso pronunciado en la ciudad de Rancagua.

A partir de ese instante, diversos ministerios y organismos que efectúan labores de asistencia social, comenza-

ron a evaluar y analizar sus planes con el fin de establecer una coordinación que permita hacer más efectivo su acionar.

El Presidente de la República, en su agenda de trabajo de mañana martes registra a las 9.30 horas una reunión destinada a considerar todo lo relacionado con el gasto social. Esta reunión que presidirá el Jefe del Estado, contará con la participación de los Ministros del Interior, Hacienda, Economía, CORFO y ODEPLAN.

Dijo el Ministro Jarpa el sábado último en rueda de prensa, que "primero vamos a tratar de coordinar la acción de todos estos organismos y luego vamos a hacer una cuantificación de los resultados del análisis. Analizaremos también en qué sectores se puede mejorar la asistencia social y ver qué acciones, más a fondo, pueden realizar los alcaldes, y las que puedan efectuar otros organismos del Estado o instituciones del voluntariado. Creo que con una mejor coordinación y con una mejor distribución de los recursos, podríamos cubrir una amplia labor de asistencia social".

El Ministro Director de la Oficina de Planificación Nacional, Luis Simón Figueroa, dijo recientemente que el 66,7% del presupuesto nacional —alrededor de 290 mil millones de pesos—, se destinan en la actualidad a obras de acción social; sin embargo, admitió que recursos de esta naturaleza no llegan plenamente a los sectores más necesitados, sino que también son aprovechados por grupos familiares "mejor informados o más astutos".

En la reunión sostenida con periodistas el sábado recién pasado, el Ministro del Interior fue enfático al sostener que para dar cumplimiento a instrucciones impartidas por el Presidente de la República, se va poner acento en materia de política social para dar apoyo a los sectores con menores posibilidades de ingreso.

Sobre reformas administrativas

Nuevas consultas al C.E.S.

Con la recepción de dos nuevas consultas presidenciales se desarrollará, en la ciudad de Concepción a partir de mañana y hasta el jueves inclusive, la V Reunión Ordinaria del Consejo Económico y Social, organismo asesor del Primer Mandatario, integrado por 98 consejeros y presidido por el titular del Interior, Sergio Onofre Jarpa.

En la oportunidad, los miembros del CES analizarán la petición del Jefe del Estado en el sentido de que se estudie una ley orgánica para este organismo asesor, trámite al cual los consejeros y coordinadores le darán la mayor urgencia.

También se dedicarán a estudiar en una primera etapa la segunda consulta del Jefe del Estado, que dice relación con diversos aspectos de modernización y reforma administrativa, tendientes a conformar una administración pública moderna, eficiente y descentralizada.

Benjamín Matte, coordinador general del Consejo señaló que el CES designará una comisión especial durante el desarrollo de la reunión, para que se aboque de inmediato al análisis de la situación actual en este campo. Indicó asimismo que las autoridades máximas del Consejo Económico y Social han recopilado los estudios existentes para facilitar el trabajo a los consejeros.

Mañana a las 10.30 horas se inaugurará la reunión en el salón de honor de la Municipalidad de Concepción con la intervención del intendente de la VIII Región, brigadier general Eduardo Ibáñez. A las 15.30 horas del mismo día se desarrollará una sesión plenaria en donde se aprobará finalmente el informe de la comisión especial que estudió en forma íntegra la organización, el funcionamiento y la participación que debían tener los Comités de Desarrollo Comunal, CODECOS, y los Comités Regionales de Desarrollo, COREDES. Este documento es la respuesta final a la consulta que el Presidente realizó al Consejo en julio pasado.

El miércoles, los miembros del Consejo, junto al Ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa, visitarán las instalaciones de la usina de Huachipato y en la tarde se dedicarán a sesionar en las diversas comisiones de trabajo.

Crean nuevos empleos en Puerto de San Antonio

□ Industria metalúrgica de la zona está trabajando con un fuerte impulso

La actividad económica y laboral de San Antonio recobró nuevo impulso, con la utilización a plena capacidad de una industria metalúrgica que se encuentra fabricando embarcaciones destinadas a la pesca artesanal, situación que de paso, ayudará a la expansión de las dos plantas procesadoras de harina de pescado del puerto.

Con la asistencia de autoridades, dirigentes empresariales y pescadores artesanales se botará al mar el próximo miércoles la primera de una treintena de lanchas.

Estas fueron adquiridas por pescadores de la zona y de la III a la XII Regiones, con financiamiento procedente de la línea multisectorial del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), que es de un monto global de 231 millones de dólares. Estos recursos son canalizados por la Corporación de Fomento de la Producción (CORFO).

Estos créditos están orientados al sector artesanal industrial, agrícola, minero y pesquero. Este último ha solicitado préstamos a través del Servicio Nacional de Pesca (SERNAP), que van desde las 1.500 a las 4.000 UF, y con plazo de hasta diez años.

HORIZONTE DE PECES

Ejecutivos de la empresa "Ferrimar" dieron a conocer las ventajas de navegar en este nuevo tipo de lanchas de acero, para lo cual se aplicó una moderna tecnología que incrementó la autonomía, la capacidad y productividad de las embarcaciones en las faenas pesqueras.

En primer término, dijeron, un patrón y siete pescadores podrán operar durante siete días en alta mar y alcanzar especies a las que

antes no tenían acceso. Una de estas es el mero o bacalao, que habita alejado de tierra, producto que es exportado a Estados Unidos a razón de 2,60 dólares FOB el kilo.

Subrayaron que la pesca artesanal es gravitante en la lucha contra el desempleo —si cuenta con los elementos necesarios— pues el material a flote general 13 puestos de trabajo contra uno que se produce en el sector de la pesca industrial. El sector artesanal, asimismo, concentra más del 70 por ciento de la fuerza de trabajo ocupada en esta actividad.

Las nuevas embarcaciones tienen capacidad de almacenamiento de 10, 20, 35 y 40 toneladas de pesca, con secciones aisladas para su conservación, junto con equipamiento de cañeras de agua potable, desague y otros implementos que facilitarán las labores de extracción.

ASTILLERO

Una de las razones del interés de los pescadores por adquirir estas lanchas, son las ventajas que tienen por sobre las tradicionales construidas de madera.

En primer lugar, el período de construcción de una lancha de madera va de los seis a los ocho meses, en tanto que estas de acero se fabrican en un lapso de 28 días. En cuanto a la mantención, ésta supone una pérdida de 60 días al año en las de madera, mientras que en las de metal no supera una semana.

"Ferrimar" está operando con una dotación inicial de 65 personas entre las que se incluyen ingenieros, técnicos mecánicos, operadores de máquinas, herramientas, entre otros.

Piden eliminar trabas al comercio

□ Experto aboga por un expedito acceso a los canales marítimos de comercialización

El Gerente General de Agrofrío, Enrique Manzur, destacó la necesidad de evitar todo tipo de trabas en los canales de comercialización, especialmente en el marítimo, que es el más masivo de nuestra actividad, y "el sentir de todos los exportadores es mantener una libertad plena de comercio y poder llegar en la mejor forma posible a los mercados extranjeros".

"Es necesario —dijo Manzur— una visión realista de parte de las autoridades en el tipo de cambio que es fundamental para defender estos mercados, no debemos olvidar que ha sido lucha de años poder conquistarlos y que en el futuro debemos seguir consolidándolos para absorber satisfactoriamente la mayor producción frutícola".

la del país y estar en iguales condiciones competitivas con otras naciones exportadoras".

Manzur se refirió a la instalación de una nueva planta frigorífica, señalando que posee la más alta tecnología en el sistema de Prefrio y fumigación simultánea en tres túneles con capacidad para 15 mil cajas diarias, frigorífico con dos cámaras con capacidad de 100 mil cajas, lo que permite la mejor llegada de la fruta a los países compradores.

Entregará trabajo a 200 personas de la comuna de San Bernardo y cuenta con casino para los trabajadores, sala cuna, y está preparada para duplicar su dotación procesadora de fruta con que iniciará sus actividades en esta comuna.

Firma japonesa se instala en Chile

□ EPSON constituyó una sociedad anónima con firma nacional

Una sociedad anónima en partes iguales, constituyeron la empresa EPSON, entidad mundial en computación y Asicom S.A., firma nacional del área, formando EPSON-Chile, que se encargará de comercializar y entregar un permanente respaldo técnico de los equipos e impresores introducidos al mercado chileno.

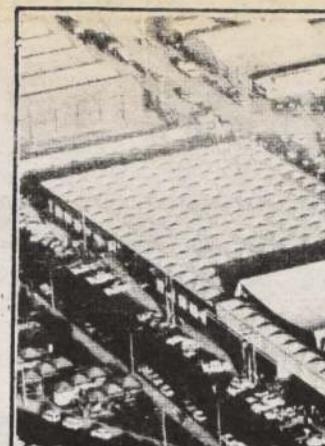
La creación de EPSON-Chile representa un avance en el acceso que tendrán las empresas nacionales de contar con las más avanzadas innovaciones tecnológicas en el campo de los microcomputadores y sistemas de impresión. Igualmente es una muestra de confianza de un consorcio extranjero en el desarrollo de la economía chilena y al alto nivel técnico alcanzado por los profesionales del país.

EPSON de Japón es en la actualidad la

líder en la fabricación de mecanismo de impresión para computadores. Creada hace 20 años, forma parte del grupo de empresas de la Corporación SEIKO. El alto nivel tecnológico que ha alcanzado le ha permitido obtener a la fecha el millón de impresoras colocadas en mercados internacionales. Para 1984, espera incrementarlas en igual cantidad.

El prestigio de los equipos EPSON en países de alto desarrollo tecnológico, se refleja que en los Estados Unidos logra el 66% del total de sus ventas mundiales.

Por su parte, Asicom S.A. es una empresa nacional de trayectoria en el campo de los servicios de Procesamiento de Datos e Ingeniería de Sistemas. Actualmente es una de las empresas de mayor crecimiento del área y cuenta con una planta de 85 empleados entre técnicos y profesionales.



ZOFRI. Un fuerte aumento ha experimentado la actividad de este importante centro del comercio nortino.

Evaluará situación económica

□ ENADE'84 se efectuará entre el 28 y el 30 de noviembre próximo

Cinco comités de Trabajo iniciaron sus tareas proyectadas al Encuentro Nacional de la Empresa, ENADE'84, que organizado por ICARE y con el auspicio de la Confederación de la Producción y del Comercio, tendrá lugar entre el 28 y 30 de noviembre próximo y cuyo enfoque central será "Chile: El Mediano y Largo Plazo".

Manuel Vargas, gerente general de ICARE, explicó que dichos comités están abocados a una labor de evaluación de las macro tendencias que se observan para el mediano y largo plazo en los ámbitos político-institucional, económico, social, internacional y tecnológico.

Agregó que su objetivo es elaborar para el próximo ENADE, las proyecciones que determinarán los escenarios de mediano y largo plazo.

En relación al evento mismo, Vargas dijo que el 6º ENADE está destinado a promover un consenso en relación a los principales elementos que caracterizarán el entorno de la actividad empresarial en los próximos años.

Dijo además que en esa perspectiva se ilustrará a los participantes sobre las principales tendencias del entorno mundial y las proyecciones de Chile en el ámbito político-institucional, económico, social, internacional y tecnológico.

Al respecto destacó la participación de ENADE'84 como expositores, de Martín Feldstein y Pedro-Pablo Kuczynsky, quienes enfocarán las tendencias del entorno económico, social y político mundial.

Puntualizó el personero de ICARE que como en los años precedentes, los participantes tendrán ocasión de efectuar un análisis y pronóstico del corto plazo sobre la base de la información proporcionada y debatida en el encuentro.

Repunta actividad comercial de ZOFRI

□ Adquisiciones de mercancías aumentaron en 25,9% entre enero y agosto último

Un aumento de un 25,9 por ciento experimentaron las adquisiciones de mercancías —tanto nacionales como extranjeras— en la Zona Franca de Iquique, ZOFRI, durante los primeros ocho meses del año, de acuerdo a lo informado por esa entidad.

Según esos antecedentes, "las ventas del sistema siguen similar comportamiento, habiendo aumentado en 21,2 por ciento entre enero y agosto respecto a similar lapso de 1983".

Se indicó que la participación de las mercancías nacionales en las operaciones "es muy superior a la del año pasado, habiéndose elevado las adquisiciones en 202,9 por ciento y las ventas en un 421,4 por ciento".

El crecimiento de las operaciones de ZOFRI —entre enero y agosto— revela una notable recuperación de las actividades de esa zona, vital centro de negocios y del comercio del norte del país.

El comportamiento de la actividad vigorizado por las visitas que a ZOFRI efectúan diariamente empresarios de los países limítrofes —Perú, Argentina y Bolivia— ha provocado un mejoramiento sustancial en el comercio de la zona, lo que ha permitido un aumento en los niveles de ocupación favoreciendo a los habitantes de esa importante región del territorio nacional.

Comparación movimiento ZOFRI enero-agosto 83/84

	1983	1984	% Var.
Adquisiciones	151,8	191,1	25,9
Mercancías Extranjeras	144,8	169,9	17,3
Mercancías Nacionales	7,0	21,2	202,9
Ventas	189,6	229,8	21,2
Mercancías Extranjeras	185,4	207,9	12,1
Mercancías Nacionales	4,2	21,9	421,4

Sellos de Seguridad Procedencia U.S.A.

	TYDEN SEAL INTERNATIONAL BRAMMAL CSE REPRESENTANTES EN CHILE Coordintrans Ltda. Compañía 1291 Of. 404 Fono 6963532 / Santiago-Chile
--	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

C.T.I.

COMPANIA TECNO INDUSTRIAL S.A.

(Sociedad Anónima Abierta)

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día viernes 19 de octubre de 1984, a las 12.00 horas, en las Oficinas de la Sociedad, Alberto Llona 901, Maipú, a fin de tratar las siguientes materias:

1.- Pronunciarse acerca del Convenio Judicial Preventivo acordado por la Compañía y sus acreedores en Junta de Acreedores de fecha 5 de septiembre de 1984 celebrada ante el Juzgado Civil de Santiago.

2.- Solicitar la ratificación del acuerdo de Directorio que aprueba el texto del citado Convenio, y de los poderes conferidos por el Directorio para su otorgamiento, como también para la suscripción de la documentación contemplada en el mismo, y de las garantías con que se cautionará su cumplimiento.

3.- Autorizar al Directorio para adoptar los acuerdos necesarios para el cumplimiento de lo aprobado por la Junta en relación con las materias antes señaladas.

PARTICIPACION EN LA JUNTA

Podrán participar en esta Junta los titulares de acciones inscritos en el Registro de Accionistas con 5 días hábiles de anticipación a aquél de su celebración.

La calificación de poderes para esta Junta se hará el mismo día en que ella se celebre y hasta el momento mismo de su iniciación.

GERENTE GENERAL



Este es el Opel matrícula HAF 936 de Conchalí que protagonizó anoche un espectacular choque, que causó la muerte a una mujer no identificada, hirió a otras dos personas e impactó a tres vehículos.

Un muerto y tres vehículos dañados

Espectacular colisión de automóvil robado

Un accidente que costó la vida a una mujer de aproximadamente 25 años, cuya identidad se desconoce, protagonizó anoche un grupo de tres muchachos que se movilizaban en el automóvil robado, dejando además heridos al niño de 4 años, Roberto Esteban Medina y su abuela.

El hecho ocurrió en la intersección de Porto Seguro con Radar, en circunstancias que el automóvil Opel patente HAF 936 de Conchalí, que se encontraba encargado a todas las unidades policiales, adelantó al microbús de recorrido Bernardo O'Higgins conducido por Cristián Arraño, impactándolo en su lado delantero izquierdo. La fuerza del choque hizo que el auto robado perdiera por momentos el control subiendo a la vereda y cobrando las tres víctimas antes mencionadas. Luego volvió a la calle impactando a dos vehículos que se encontraban estacionados sobre la vereda, causando múltiples daños, tanto al Opel como a los otros automóviles.

Testigos indicaron que los tres jóvenes se dieron a la fuga y que uno de ellos se encontraba con una herida en el rostro de la que manaba abundante sangre. Asimismo vecinos indicaron que se encontraban bajo efectos del alcohol o drogas, por su extraña forma de proceder.

Razzia en Punta Arenas por atentado a templo

PUNTA ARENAS. — El magistrado Nelson Henríquez del Primer Juzgado de esta capital regional citó, a una decena de vecinos del sector de la Parroquia de Nuestra Señora de Fátima, en relación al atentado de la madrugada del sábado. En el hecho murió el presunto autor de la explosión, provocada con un artefacto de alto poder destructivo.

El Obispo de Magallanes ofició una misa al aire libre, en las cercanías de la parroquia afectada por el atentado. El prelado reiteró su condena a la violencia.

Por otra parte, Carabineros y la policía civil continuaron realizando diversas diligencias en torno a la acción violentista.

En la Ruta 50 de la VI Región

Atropellado jinete

□ Murió instantáneamente junto a su caballo

Un individuo que cabalgaba en estado de ebriedad fue atropellado y muerto por un auto en el kilómetro 52 de la Ruta 50, en la Sexta Región. La víctima fatal fue identificada como Gabriel Zúñiga Orellana, de 22 años.

El chofer del vehículo fue identificado como Julio Enrique Sánchez Carreño de 28 años. El jinete se cruzó imprudamente en la vía, no alcanzando el automovilista a esquivar su presencia.

Zúñiga murió en el mismo lugar lo mismo que su caballo. Carabineros informó que la acompañante de Sánchez, individualizada como María Soledad Cardemil Vidal de 23 años, resultó con lesiones graves.

Los daños en el vehículo fueron estimados en 120 mil pesos.

Fernando Soto Arenas

Grave accidente de juez que procesa a los secuestradores

□ Automóvil conducido por su esposa patinó y se estrelló contra otro vehículo estacionado

El juez del 12º Juzgado del Crimen, Fernando Soto Arenas y su cónyuge, María Isabel Fernández Martínez, resultaron heridos en un accidente de tránsito ocurrido en la calle Las Hualtatas, en la comuna de Las Condes, a las 13.40 horas de ayer.

El accidente ocurrió cuando el automóvil conducido por la esposa del magistrado patinó e hizo perder el control a su conductor, chocando a otro vehículo, que se encontraba estacionado frente al N° 7263 de Las Hualtatas, en Vitacura.

Los heridos, María Fernández con lesiones leves y Fernando Soto, con lesiones graves, fueron conducidos a la "Clínica Alemana".

En la Clínica Alemana, fue operado en la tarde de ayer, el juez Fernando Soto Arenas, de una fractura al fémur derecho y luego trasladado a una sala de recuperación.

Su esposa, María Fernández Martínez, se recupera también de algunos hematomas.

El magistrado Soto Arenas tiene a su cargo el proceso contra los secuestradores del menor Jaime Andrés Rosso Galleguillo.

CLINICA ALEMANA



Magistrado del 12º Juzgado del Crimen, Fernando Soto Arenas, quien resultó con fractura al fémur derecho.

Héctor Velozo Herrera

Inocente en asalto a microbús

Recurso de protección

Corte acogió petición de presidente del básquetbol metropolitano

□ Tribunal ordenó a la Federación de Básquetbol de Chile suspender medida disciplinaria contra dirigente Marcos Lindenbaum A.

□ Nueva situación polémica entre asociación y federación que deberá resolver la Corte de Apelaciones

La Corte de Apelaciones acogió una petición del presidente de la Asociación Metropolitana de Básquetbol, Marcos Lindenbaum, y ordenó a la Federación de Básquetbol de Chile dejar sin efecto momentáneamente una sanción disciplinaria aplicada al directivo capitalino hasta que no se falle un recurso de protección interpuesto por éste en contra de la última entidad deportiva.

La presentación judicial de Lindenbaum, efectuada a comienzos de septiembre pasado, está basada en el artículo N° 20 de la Constitución Política de la República que señala que "él que por causa de actos u omisiones arbitrarios o ilegales sufra privación, perturbación o amenaza en el legítimo ejercicio de los derechos y garantías establecidos en la Constitución en lo relativo a la libertad de trabajo y al derecho a su libre elección y libre contratación... podrá ocurrir por sí o por cualquiera a su nombre, a la Corte de Apelaciones respectiva, la que adoptará de inmediato las providencias que juzgue necesarias para restablecer el imperio del derecho y asegurar la debida protección del afectado, sin perjuicio de los demás derechos que pueda hacer valer ante la autoridad o los tribunales correspondientes".

SANCION DISCIPLINARIA

En el recurso de protección, Marcos Lindenbaum Abramovic señala que, en su calidad de presidente de la Asociación Metropo-

litana de Básquetbol, fue sancionado por dos años de suspensión de su calidad de dirigente por excederse en una sanción aplicada a los jueces del básquetbol. Señala que dicho castigo fue por aplicar una multa "no estipulada en el reglamento"; por declarar en reorganización el Colegio Regional de Jueces (o árbitros) "sin que existiera mérito para ello", y por haber aplicado una sanción de seis meses de suspensión al presidente de los jueces. Asimismo, Lindenbaum nombró una comisión encargada de reorganizar dicho organismo.

Los afectados con las medidas del presidente de Asociación Metropolitana de Básquetbol recurrieron a la Federación, que resolvió aplicar la sanción antes señalada a Marcos Lindenbaum Abramovic con fecha 24 de agosto del presente año.

RESOLUCION JUDICIAL

Con los votos favorables de los ministros Raquel Camposano Echegaray y Sergio Valenzuela Patiño, y el voto en contra del ministro Lionel Beraud Poblete, integrantes de la Cuarta Sala de la Corte de Apelaciones, el tribunal emitió la siguiente resolución: "Ofíciense a la Federación de Básquetbol de Chile para que se abstenga de comunicar oficialmente a las Asociaciones de Básquetbol del país la medida disciplinaria dispuesta al recurrente mientras no se falle el presente recurso".



Cobraban peaje en Vespucio con 3 Sur

Efectivos de la 13º Comisaría de Carabineros de La Granja capturaron a tres delincuentes, de un grupo de 7, que aprovechaban los desórdenes nocturnos, para cobrar peaje a los conductores, premunidos de cuchillos. Al momento de ser aprehendidos agredieron a los efectivos policiales, que debieron reducir a los delincuentes con sus armas de servicio, resultando uno de los antisociales herido. En la foto Roberto Enrique Lizama Cornejo, 18 años, Luis Arnoldo Robledo Godoy, 29 años y Seferino Canio Millaguala, 20 años, los delincuentes que fueron detenidos a las 6.40 horas de ayer y que pasarán a disposición de la 2º Fiscalía Militar.

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
Inches

Si no se les permite emigrar

Asilados en Praga temen represalias

PRAGA, 7 (Latin-Reuters). — Casi un centenar de alemanes del Este que demandan asilo permanecían hoy en la embajada germanofederal en Praga, en una acción que muchos de ellos temen pueda arruinarles la vida si resulta frustrada.

Como parte de las intensas negociaciones para poner fin a la ocupación, Alemania Democrática dijo a Bonn que los hombres, mujeres y niños podrían regresar a sus hogares sin temor de ser castigados. Algunos de ellos se encuentran en la embajada desde hace unas dos semanas.

Ellos, así como los diplomáticos occidentales destacados aquí, creen que tal vez no se les permita retomar su trabajo, su vida y su educación normales si no se llega a un arreglo para que emigren y se los obliga a volver a Alemania Democrática.

SUPERPOBLACION

BONN, 7 Octubre (ANSA). — En la super poblada Embajada de Alemania Federal (RFA) de Praga el número de ciudadanos de Alemania Democrática (RDA) refugiados habría pasado de 90 a 140. Afirman hoy los dos únicos diarios dominicales germanos-federados, los semanarios "Bild Am Sonntag" y "Welt Am Sonntag".

"Bild" afirma que son 140 los ciudadanos germano-orientales que buscan de esta forma conseguir un permiso de expatriación de parte de las autoridades de su país. La policía checoslovaca aumentó los puestos de control en torno a la Embajada germano-federal, pero se limita a pedir los documentos de identidad, sin impedir el paso a través de la calle que lleva a la sede diplomática cerrada desde el jueves pasado.

Para los 140 refugiados y para los 10 agregados de la Embajada se dispondría tan solo de cuatro baños, escribe "Bild" y mientras la pequeña cocina del último piso del edificio es reservada a las madres con niños pequeños, las comidas para los otros se ordenan en los restaurantes vecinos.

UNIVERSIDAD
DE SANTIAGO
DE CHILE
ESCUELA
TECNOLÓGICA



Por desperfectos técnicos en el "Challenger"

Aplazan la caminata espacial femenina

CABO CAÑAVERAL, FLORIDA, 7 (AP). — Una caminata espacial que iban a realizar dos astronautas del transbordador Challenger será aplazada dos días hasta el jueves, debido a dificultades surgidas con las antenas, dijo hoy el centro de control de la misión.

Los funcionarios dijeron que desean que dos antenas con dificultades a bordo de la nave espacial sean replegadas antes de que los astronautas Kathy Sullivan y David Leetsma se desplacen a la zona de carga del Challenger, para probar técnicas de reabastecimiento de satélites en órbita.

La demora es una medida de precaución, a fin de evitar la posibilidad remota de que una de las antenas pueda golpear a los astronautas que realizarán el paseo espacial.

TERCERA JORNADA

NUEVA YORK, 7 (ANSA). — La tercera jornada de la misión de la nave espacial estadounidense "Challenger" — lanzada el viernes pasado de Cabo Cañaveral (Florida) — estuvo dedicada a las reparaciones de los mecanismos defectuosos.

Ballenas suicidas vararon en EE.UU.

EASTHAN, Massachusetts, 7 (AP). — Un total de 93 ballenas llegaron a una playa en el Cabo Cod, en el noroeste del país, donde permanecen varadas por su propia voluntad, resultando vanos los esfuerzos de tra-

bajadores del medio ambiente para hacerlas volver a las aguas, dijeron autoridades locales.

Se estimó que las ballenas tienen hasta unos siete metros de largo y pesan hasta alrededor de una tonelada cada una, dijo un diario local, aunque arrastrarlas de vuelta al agua no es humanitario. Son animales de piel delicada y aunque fueran empujadas volverían, para agonizar durante días sobre la playa, dijo Patricia Fiorelli, supervisora de la organiza-

ción que vigila la varadura de mamíferos marinos.

Un miembro de uno de los grupos de rescate que acudieron al lugar indicó que se ha inyectado a la mayoría de las ballenas un fluido letal, ya que de ser dejadas a su suerte sufrirían una muerte lenta y dolorosa.

"Esta es probablemente la peor varadura de ballenas de los últimos años. Vinieron en un grupo tan compacto y son tan grandes, (que) resulta peligroso", agregó.

CIRCULO
DE PUBLICISTAS
DE CHILE A.G.



SEMINARIO PUBLICIDAD EN PROFUNDIDAD

Lo más moderno en publicidad para profesionales y ejecutivos

TEMARIO:

- *POSICIONAMIENTO DE PRODUCTOS Y SERVICIOS
- BASES TEÓRICAS. EJEMPLOS PRACTICOS
- *LA CREATIVIDAD: 5 MODELOS PERSUASIVOS

OCTUBRE 9-10 9,30 a 12 HORAS

LUGAR: CAMPUS CENTRAL U. DE SANTIAGO
ECUADOR 3469 - METRO EST. CENTRAL

PROFESORA: MONICA HERRERA

Periodista titulada U. Concepción. Candidata al Magíster en Comunicación Social U. de Chile. Rectora del Instituto Profesional Escuela de Comunicación. Profesora Administración Publicitaria. U. de Chile. Autora libro "Publicidad: Técnicas y Métodos en Chile". Realizó cursos de especialización en Madrid, Buenos Aires, Nueva York, São Paulo, Quito, Bogotá, Mainz, Berlín y Hamburgo. Dictó conferencias en Ecuador, Colombia, Bolivia y Perú. Ha sido profesora en las universidades de Concepción, Católica, Chile y Santiago.

MATRICULAS: Círculo de Publicistas, Lota 2340.
VALORES: \$ 4.000 - \$ 2.000 (socios y estudiantes)



CASINO CLUB MAGALLANES

Reinauguramos con nueva dirección precios especialísimos

Gran parrillada 2 personas (alcance para 3)	\$ 570
Ensalada.....	60
Botella vino.....	100

(entrada- plato fondo- postre)

Almuerzo económico \$ 130

DESEN EL 15 DE OCTUBRE LE ATENDEMOS
EN NUESTRO NUEVO DOMICILIO: SAN MARTIN 80-82

NO ESPERE AL SOL



Sin necesidad de esperar al sol veraniego, luzca su piel bella y bronceada gracias a UN MODERNO MÉTODO DE RAYOS ULTRAVIOLETA APLICADO POR ESPECIALISTAS.

LA TECNOLOGÍA DEL SIGLO XXI

A DISPOSICIÓN DE SU BELLEZA

MUJER BELLA = MUJER SEGURA

RESERVE SU HORA

AL FONO: 6990744

Breves del cable

SENDERO LUMINOSO

LIMA, 6 Octubre (La Reuter). — Un policía muerto y otro gravemente herido fue el saldo de una incursión de guerrilleros izquierdistas en un apartado distrito de Juliaca, en los Andes del sur peruano, dijo hoy una fuente de la guardia civil (policía uniformada).

El agente sobreviviente dijo que el ataque ocurrió anoche, pero recién pudo informar hoy a sus superiores en Juliaca, tras permanecer seis horas por quebradas huyendo de los rebeldes de Sendero Luminoso.

La fuente de la guardia civil dijo que unos 30 senderistas asaltaron el puesto policial de Chuja, en la zona alta de Juliaca, a 1.100 metros de Lima, empleando dinamita y ráfagas de metralla.

MALVINAS

MEXICO, 6 (ANSA). — El gobierno argentino redomará, este mismo mes, ante las Naciones Unidas, su soberanía sobre el archipiélago del Atlántico Sur, informó el vicegobernador de la provincia de Córdoba de esa nación, Edgardo Grossi.

La versión de la agencia gubernamental de noticias "Notimex" precisa que el reclamo sobre las islas Malvinas lo hará el canciller argentino, Dante Caputo, durante la trigésima novena Asamblea General Ordinaria de las Naciones Unidas que se realiza este mes.

CRISIS MINISTERIAL BOLIVIANA

LA PAZ, 6 (LATIN-REUTER). — El gabinete ministerial del Presidente Hernán Siles Zuazo presentará mañana su renuncia para dejar en libertad a su Mandatario para que recomponga su gobierno, informó oficialmente este noche.

En círculos políticos se descartaba la posibilidad de que el cogeran el Partido Comunista de Bolivia (PCB) de línea mosquita, pude dejar el gobierno en el que participaba en las carteras de trabajo y minería.

JUICIO A CBS

NUEVA YORK, (LATIN-REUTER). — Una cadena de televisión estadounidense se presentará el martes a los estrados judiciales para defender un documental sobre la guerra de Vietnam, en una demanda por calumnias capaz de cambiar el rumbo del periodismo en este país.

El juicio contra la cadena CBS, que podría prolongarse durante tres meses, ha sido promovido por el general retirado William Westmoreland, comandante de las fuerzas norteamericanas en Vietnam desde 1968.

Mundo Deportes

Santiago de Chile, Lunes 8 de Octubre de 1984

LA NACION



Hisia y un festejo lleno de fervor. Colo Colo ganó en Quillota y terminó invicto la primera rueda

SAL DE FRUTA 

SAL DE FRUTA 

SAL DE FRUTA 

ENO ENO ENO

EL CORTINAJE ROJO

□ Los esfuerzos de Universidad Católica por darle alcance a Unión Española se estrellaron contra un muro muy compacto y un arquero decisivo. Y el cero a cero mantuvo a los rojos a la vanguardia del grupo

El cero, esta vez, no fue sinónimo de nada.

Sirvió para premiar, más que para castigar, a dos equipos que pusieron todo su ardor en la lucha, toda su capacidad en la búsqueda del triunfo, toda su técnica en beneficio del espectáculo.

El empate fue consecuencia de un proceso de noventa minutos en el que los méritos iniciales de Unión Española fueron igualados —y superados incluso— por Universidad Católica en el lapso final.

Esa igualdad les servía más a los rojos que a los cruzados. El punto le permitía a la Unión —conocedora de los demás resultados— seguir en la vanguardia del grupo y, a la vez, mantener a la UC en posiciones secundarias. Y eso dio la tónica al partido. Los hispanos arriesgaron menos y levantaron una cortina defensiva que resultó

invulnerable en el período inicial y que les permitió soportar con sobresaltos pero sin dolores el previsible dominio universitario en la segunda fracción.

EL RATO ROJO

Fue bueno el comienzo de Unión Española.

Durante veinte minutos manejó el partido y supo sortear mejor los obstáculos que oponía el adversario. Sin descuidar sus obligaciones de marca, sus mediocampistas mostraron más ambición y aportaron más sorpresa que sus colegas cruzados.

Dos veces quedó Valdés en posición de anotar, conectando de cabeza centros en diagonal, pero en ninguna le dio suficiente fuerza a la pelota como para inquietar a Cornez.

Para ninguno de los dos equipos era fácil el traslado y la llegada. Era Valdés, precisa-

mente, el que lograba el desequilibrio. Mardones le tomó temprano el pulso a Geoffroy, con una marca atinada e ineludible. Luis Rojas —preocupado de Neira— mostraba menos audacia de la acostumbrada y lanzarse a campo contrario. Trabados dos generadores de juego, Valdés tuvo que colaborar en su sector y para aparecer sorpresivamente en el área rival.

Desde que Mardones frenó a Geoffroy, Universidad Católica logró equiparar el duelo en el sector central y enhebrar sus primeras cargas. De los pies de Silva nacieron los primeros intentos cruzados, porque Neira tardó

en afinar la entrega. Aun así, aunque el toque de la UC era más preciso, la Unión siempre encontró vías más simples para llegar. Y hasta bordeó el gol en una entrada libre de Atanasovici, habilitado por Valdés, culminada con un zurdazo violento y sin dirección. Y dos minutos después, a los 36', Cornez realizó su mejor sa



Foto: HELMUT ROSAS

Hurtado y Neira contra Gatica y Valdés, en una acción del segundo tiempo. En esta etapa la UC se acercó al triunfo y convirtió a Enoch en una de las grandes figuras del partido.

Mundo Deportes

Director: Orlando Poblete Iturrate

Editor: Héctor Vega Onesime

Jefe de Redacción: Sergio Ramírez Banda

Representante Legal: Miguel Beijide C.

Redactores: Igor Ochoa
Julio Salvati
Tito Paris
Aldo Schiappacasse
Adolfo Schweitzer
José González
Jorge Abufhele
Guillermo Vilches
Juan Esteban Lastra
José Antonio Prieto
Harold Mayne-Nicholls

Colaboradores: Carlos Saavedra
Carlos Lorca
Cecilia Rodríguez
Sergio Santander
Miriam Torralbo
Héctor Hugo Sagredo
Benito Ruiz
Estadística: Carlos Baeza

Fotografía: Humberto Guerra
Gastón Acuña
Marco Muga
Helmut Rosas
Héctor Rojas
Alberto Bravo
Luis Care
Pedro González
Emilio Goujon
Roberto Guerrero

Carlos Fénero
Jesús Inostroza
Juan Carlos Fernández
Jorge Said

Diagramación: Depto. Suplementos

Corresponsales: Jorge Carrasco
Hernán Cisternas
Exequiel Contreras
Valentín Alvarez
Julio Rivas
Luis Oñate
Exequiel Ramírez

Secretaria: Gloria Bussenius

DEMASIADO ESPESO

para evitar que un centro de Geoffroy, que había ganado el fondo, fuera conectado por Valdés.

Al otro lado, Enoch se fue al descanso sin haber tapado ningún tiro directo.

REACCION CRUZADA

El ingreso de Jorge Aravena, a los 10', del segundo tiempo, cambió todo el trámite.

La presencia del goleador hizo que el mediocampo rojo se echara unos metros más atrás. Eso significó que Universidad Católica se apoderara definitivamente del sector central y, a la vez, que el ataque hispano encontrara también espacios para contragolpear.

Desde ese momento disminuyeron las trabas para la creación, y el partido, que siempre tuvo un ritmo sostenido e interesante, alcanzó momentos de jerarquía.

Un tiro libre de Aravena, apenas ingresa-

do, fue la primera clarinada: Enoch tuvo que volar hacia su derecha para llegar a una pelota que bajaba sorpresivamente y que buscaba un ángulo.

Hurtado ya no estuvo tan solo en su lucha contra los centrales, y Neira, ahora en funciones de conductor, tuvo más claridad en la gestación. Y menudearon las exigencias para Astengo y Gatica. Y el trabajo para Enoch.

El arquero terminó siendo decisivo. Una notable reacción suya le permitió llegar a un balón arrastrado en otro tiro libre de Aravena. Y otra volada espectacular le sirvió para desviar otro disparo sorpresivo del cañonero cruzado.

Así, el partido dejó menos sonrisas en la UC que en la Unión. Pero los aplausos fueron compartidos.

JULIO SALVIAT

Notas: Harold Mayne-Nicholls

PORMENORES

CANCHAS: Estadio Santa Laura (partido de fondo)

PÚBLICO: 7.809 personas. RECAUDACIÓN: \$ 939.530. SOCIOS: de Unión Española, 530; de U. Católica, 520. ARBITRO: Juan Silvano.

UNIÓN ESPAÑOLA (0): Enoch; Belmar, Astengo, Gatica, Guzmán; Valdés, Rojas, Geoffroy; González, Atanasovici y Castro. DT: Orlando Aravena. BANCA: Quiroz, C. Díaz, Pinto y H. Navarro. CAMBIO: 85', Pinto por Atanasovici.

UNIVERSIDAD CATÓLICA (0): Cornez; Espinoza, Lihn, Marchioni, A. Valenzuela; D. Silva, Mardones, Neira; Olmos, Hurtado y Noble. DT: Fernando Carvallo. BANCA: Toledo, Valentini, J. Vargas y Aravena. CAMBIOS: 55', Aravena por Silva; 82', Valentini por Noble.

LA VERDAD ES IRRENUNCIABLE

La denuncia —hasta ahora solitaria— era inevitable: la Asociación Central de Fútbol mantuvo en secreto, sin explicación aparente, el hecho de que la Federación de Singapur cursó invitaciones para que cuatro periodistas acompañen al equipo chileno que participará en un torneo que se realizará en ese país.

La actitud de la ACF resultó buen campo para el cultivo de sospechas, como siempre ocurre cuando las situaciones no son transparentes, ni oportunas las explicaciones.

Las invitaciones están en Chile desde hace cincuenta días. Llegaron juntas con el ofrecimiento para que una selección nuestra concurriera al torneo con que Singapur celebrará el aniversario de su Independencia.

Hace aproximadamente un mes un periodista de este diario se enteró casualmente de la existencia de esas invitaciones. Consultó al respecto. Y encontró esta respuesta: "Se trata de UNA invitación para UN camarógrafo de televisión".

Hace una semana el coordinador de la selección reconoció que las invitaciones eran dos, recalando que se trataba exclusivamente para la televisión.

El sábado recién pasado, con los cables enviados desde Singapur en la mano, el propio coordinador debió reconocer que las invitaciones eran cuatro. Y detalló a quienes habían sido otorgadas.

En nuestra edición de ayer dimos detallada cuenta de la situación. Mencionamos, incluso, a los periodistas a quienes la ACF extendió las invitaciones. Tenemos que aclarar, para evitar malos entendidos, que nuestra denuncia no va dirigida a esos periodistas, sino al procedimiento que se empleó.

Seguimos creyendo que el organismo máximo del fútbol actuó mal; primero, al esconder las invitaciones, y, segundo, al obrar discriminadamente.

Seguimos pensando que hay tres procedimientos más justos que el utilizado por la ACF:

1) Entregar las invitaciones al Círculo de Periodistas Deportivos, organismo que agrupa a los especialistas, para que éste hiciera una distribución equitativa;

2) Realizar un sorteo, para evitar favoritismos;

3) Entregarlas directamente a los medios y no a personas determinadas, para evitar compromisos.

De cualquier manera, no descartamos la posibilidad de que la ACF aplique un procedimiento equitativo e idóneo, que nos gustaría conocer. E insistimos: sea cual sea el sistema que se aplique, no tenemos nada contra los periodistas a quienes la ACF traspasó las invitaciones.

No nos impulsa un afán interesado ni un sentimiento de envidia. Es solamente el cumplimiento de una obligación esencial en el periodismo: denunciar los procedimientos oscuros.

Y en eso seremos inaudibles.



El duelo clave: Patricio Mardones y Edgardo Geoffroy. La faena del mediocampista universitario fue impecable para anular al armador rojo.

LAS QUEJAS CRUZADAS

Atilio Marchioni estaba cabizbajo en un rincón del camerín dos de Santa Laura. Al fondo del pasillo se encontraba el directorio de Universidad Católica, decidiendo si lo dejaban ir a Singapur.

En el sector de las duchas, sólo se encontraba el técnico de la selección joven, Isaac Carrasco.

El partido había terminado hacía una hora y Marchioni esperaba la determinación para saber si podía integrarse a la concentración del equipo a partir de hoy: "Quiero viajar, aunque sé que cuando vuelva me va a costar ganarme el puesto".

Minutos después Raúl Torrealba lo llamaba para comunicarle la decisión oficial del club: "No vamos a poder facilitarte. Debemos velar por los intereses del equipo. Además, tú tienes varios viajes y ahora te necesitamos".

Marchioni, se retiró del camerín con los ojos vidriosos: "soy un empleado del club y debo acatar sus decisiones. No he pensado nada por el momento, pero me ha caído como un balde de agua fría".

En cambio, Isaac Carrasco, no se iba tan triste: "Lo esperaba, es-

taba dentro de las posibilidades. Católica es un equipo que siempre me ha ayudado. El problema fue a nivel de dirigentes".

ARAVENA

Se había comentado que no estaba dispuesto a ir a la banca, que quería ser titular desde el primer minuto. Sin embargo, fue al banco y jugó 35 minutos creando las mejores situaciones de peligro del cuadro estudiantil "es verdad que en un principio no quise ir al banco, luego lo pensé y como profesional decidí acatar las decisiones del cuerpo técnico y me 'senté' como un jugador más del plantel. Eso no significa que me guste, pero en fin..."

HURTADO

"En el fútbol chileno se sigue protegiendo el juego brusco. Yo me lesioné contra Coquimbo y el juez era el señor Silvano, hoy Astengo también me pateó intencionalmente y el mismo señor Silvano estaba con el pito. Yo estoy para jugar fútbol no para que este señor me persiga. La patada fue sin pelota y de espaldas y ya antes me habían golpeado igual y la tarjeta amarilla fue para mí. El señor Silvano algo tiene en contra mía".

Inches

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

"NO SOY DELINCUENTE"

Martín Vargas, en el combate más duro de su vida, contra un pasado que lo condena y un futuro incierto



Foto: HECTOR ROJAS

Martín Vargas se confiesa con La Nación. "Cometí muchos errores en mi vida, pero en estos momentos estoy luchando por mi rehabilitación. Quiero ser otro y lo voy a lograr".

“ENI ME ESTOY MURIENDO”

Mientras íbamos rumbo a la cita, allá en el paradero 23 de Vicuña Mackenna, inexorablemente y como remolinos bultantes afloraron los recuerdos. Noches de gloria y de triunfo. Noches donde el Dale Martín... Dale Martín... era cosa habitual en las jornadas del Caupolicán, el Estadio Chile y aun el mismo Estadio Nacional (cuando peleó con Canto). Absortos aún, en la evocación de tiempos pretéritos, casi no nos dimos cuenta cuando las puertas de la clínica Santa Paola se abrieron para recibirnos.

“Pueden conversar con Martín Vargas durante quince minutos, nos dice la enfermera a cargo en esos momentos del recinto. ¿Podemos tomar fotos en el interior o conversar con otros pacientes o enfermeras? No, eso no será posible porque contraviene las reglas establecidas”. No insistimos al respecto. Miramos a nuestro alrededor y el paraje es más o menos lo que se presumía. Tranquilidad, aire puro y sosiego. El cuadro ideal para el “repose del guerrero”. Mientras esperamos en el living del establecimiento, seguimos cavilando. Los rumores de siempre, decían que Martín estaba grave, que su estado anémico había hecho crisis y que el tratamiento antialcohólico había fracasado. ¿Sería cierto?

UN MARTIN RENOVADO

De blue jeans, con zapatillas y comiendo una manzana aparece Vargas. “Cómo que se acordaron de mí” fue el saludo. Esta más gordo. Habla más pausado. Está más reflexivo sin lugar a dudas. Le lanzamos de inmediato el jab al mentón.

“Es verdad lo que se dijo que su anemia se había agravado”

“No sé de dónde sacaron eso. Han inventado tantas cosas que ya no me admiro de nada, pero la verdad es que estoy muy bien. Yo me interné porque quería ser otro y lo estoy logrando. Los doctores, las enfermeras y los “abuelitos” de la clínica se han portado muy bien conmigo y tengo sólo palabras de agradecimiento para ellos. Los malos amigos, las farras, los choques son cosa del pasado”.

“A propósito, como va el asunto judicial respecto a su accidente automovilístico?

“Mire, sólo falta una instancia legal, pero la última resolución del juez fue 600 días de reclusión por manejar en estado de intemperancia. Yo reconozco mis errores, pero resulta que con esta sentencia me frustran mis aspiraciones”.

“Cuáles son esas aspiraciones?

“Quiero hacer una tres peleas más antes de retirarme. Tengo ofertas de Miami y de Centroamérica. Todavía mi nombre es considerado en el boxeo. Aparte de eso, deseo estudiar mecánica automotriz. Tengo la oferta de una beca por parte de Rodolfo Hidalgo para este efecto”.

“Cuánto demora tu tratamiento?

“Llevo dos meses y dos semanas internado y creo que en poco tiempo más saldré de aquí totalmente renovado. Hace tres meses que no pruebo una gota de licor. Echo de menos a Martincito y mi familia”.

“Te vienen a ver?

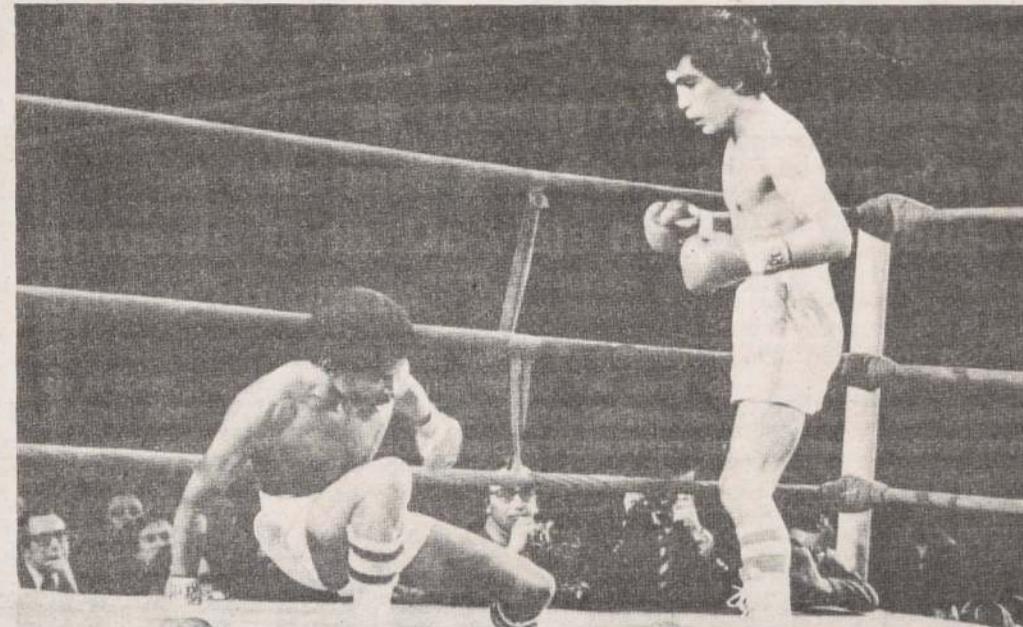
“Por supuesto, pero en los horarios de visitas y cuando mi señora tiene plata para la bencina del Suzuki”.

“De qué está viviendo, Martín?

“Yo gané plata, pero no tanta como dicen. En estos momentos me las “barajó” con un préstamo que hice hace tiempo y me lo fueron pagando de a poco. Tengo un ingreso de 10 mil pesos mensuales. Afortunadamente el tratamiento en la Clínica es gratis gracias a la señora Lucía Merino”.

“En qué se te fue el dinero?

“Le repito que gané sólo lo suficiente. Me metí en algunos negocios que no entendía, como abarros, peñas folklóricas y trans-



Cuando era el rey del K.O. El que está en el piso es el venezolano Reyes Arnal, quien sólo le duró un round en aquella ocasión.



porte. Me estafaron con un camión y perdí más de 30 mil dólares de la época”.

LAS CUATRO RAZONES DEL FRACASO

En este juego de preguntas, convergen presente y futuro en una simbiosis atemporal. Los recuerdos y las perspectivas futuras del cuatro veces challenger a la corona mundial de los moscas se mezclan continuamente.

“¿Por qué fracasó en los cuatro intentos por ser campeón del mundo?

Canto era un gran campeón, un verdadero maestro del ring, pero así y todo en Mérida estuve a punto de ganarlo. En la segunda parte del combate, cuando llevaba ventajas, me mató el calor, me quedé sin aire y sin piernas en los tramos finales. En cuanto a Betilio González era un verdadero fiero. Le di con todo y no cayó nunca, acuérdese que después de esa pelea estuve enyesado un mes. Lo del japonés no me quiero ni acordar porque allí hubo cosas oscuras que nadie quiso decir.

“¿Como cuáles?

“Con Guschiken yo subí al ring DROGADO. Me echaron una substancia rara en los jugos que tomé previos al combate. Le juro que no me di cuenta cuando subí al ring. Vine a despertar solamente dos horas después cuando estaba en las duchas. Yo le reclamé a don Lucio Hernández esa vez, y me contestó que no valía la pena investigar porque ya las cosas estaban consumadas. El que se dio cuenta de todo y estaba indignado era Dominique Castillo (Q.E.P.D.). Pedía que se hicieran análisis de las bebidas y jugos consumidos, pero “manos enguantadas” taparon todo. Esa es la verdad de lo que pasó en Japón”.

UN DÍA CUALQUIERA DE ACTIVIDAD

Al consultarle cual es la actividad diaria sostiene “Me levanto muy temprano, como

a las 8 de la mañana. Salgo hacer gimnasia. (Hay espacios suficiente en los prados y caminos interiores de la Clínica para ello).

Después practicó en el puchingball. Enseguida tomó desayuno, una ducha reparadora y descanso. En la tarde, leo, veo televisión y saco a pasear a los “abuelitos”. A veces salgo para realizar algunas diligencias particulares.

Lo que quiero dejar bien en claro dice Martín Vargas es que yo estoy luchando muy fuerte, en el combate más difícil de mi vida, para tratar de superar esta mala suerte que me persigue. Yo choqué con mi automóvil y estoy pagando mi culpa, pero no soy ningún DELINCUENTE ni me estoy muriendo... Es cierto que llegué a pesar 42 kilos y me quedaba dormido en cualquier parte, pero eso ya pasó es propio de un estado anémico”.

Podíamos haber seguido la charla, pero recuerdan a Martín que debe tomarse unas tabletas y colocarse una inyección. A la hora prevista. Muchas preguntas quedaron en el “tintero”, pero a su vez muchas dudas quedaron despejadas. Por lo menos para quien escribe y tuvo la oportunidad de alternar con el Martín en su esplendor. El Vargas de los años 76, 77, 78. En aquella época su soberbia y falta de tino para con la prensa era evidente. Su fanfarronería iba de la mano con su irresponsabilidad. El Martín 84, está en su round más difícil. El del rescate del hombre. El de la superación de cuerpo y espíritu. Es por ello que su ruego final nos parece que debe ser oido. Yo cometí muchos errores, pero también de alguna manera le di alegrías deportivas a un país. Mi gran sueño era ser campeón mundial para ver felices a mis compatriotas, pero no pude hacerlo. Combatí drogado, a veces con una mano quebrada (con el venezolano Sierra) o enfermo eso nunca lo dije. Ahora lo que pido es un indulto. Voy a intertarlo todo, porque estoy luchando por mi familia y mis hijos. Soy católico y tengo fe en Dios”.

JORGE ABUFHELE H.

ENTRE LAS CUERDAS

• Este año para mí ha sido terrible, dice acongojado Martín. Aparte de los problemas judiciales derivados del choque, debí lamentar la pérdida de muchos seres queridos. En un intervalo de meses murieron mi tía Laura en el sur, don Guillermo (Pulgar) y el profe (Dominique Castillo). No cree que es mucho, nos pregunta Vargas.

• Los únicos bienes que tengo en estos momentos son mi casita en Maipú, y una camioneta Suzuki. Si no hubiera sido tan cabeza dura no me meto en otros negocios que me “comieron” las ganancias logradas con mis puños.

• Cuando Martincito estaba chico, yo soñaba con que fuera boxeador. Ahora no lo dejaría por todo el oro del mundo. Los sinsabores y amarguras son muy grandes. Quiero que estudie y elija su destino cuando grande.

• ¿Qué consejo le daría a Cardenio Ulloa?

No soy nadie para dar consejos, pero sí le diría que sea realista en el momento que corresponda y no ilusione a todo un país si no correspondiera. Todos los que hemos dicho que seremos campeones, hemos fracasado. Que trabaje calladito y nos dé la gran alegría que todos esperamos.

• Otra espina que tengo clavada es que estoy a solo dos fueros de combate para ser el campeón del K.O. en la categoría mosca de todos los tiempos. Con un K.O. empató el record de Pascual Pérez. Por ello quiero volver al ring y realizar unas tres peleas más.

Opinión médica

“ESTA MEJORANDO”

La dueña de la Clínica Santa Paola, Lucía Merino Galleguillos, en donde está internado Martín, cree firmemente que el pugilista superará todos sus problemas. “Lo importante en este tipo de tratamiento antialcohólico es que el paciente ponga toda su voluntad al servicio de esta causa”.

“Hay diferencias entre el Martín recién llegado y el actual?

“Por supuesto. Ha mejorado mucho en todo sentido. Esta más “gordo”. El trabajo de psicoterapia le ha hecho muy bien. Se le ve más relajado, hay un cambio positivo en su personalidad. Es mentira lo que se publicó en relación a que estaba más agresivo y había problemas con su anemia. Aquí tiene todo lo necesario para su recuperación. Servicio médico, psicológico, aire puro, buena comida y lo más importante el cariño con el cual todos hacen las cosas”.

“Eso fue todo lo que pudimos sonsacar a la señora Merino. Lo demás pregúntenselo a los médicos finalizó”.

Lamentablemente, conversar con los galenos Fernando Ivanovich y Luis Michel fue misión imposible. Inubicable, el primero de ellos por sus múltiples labores y por el mutismo del doctor Michel. Era interesante un diagnóstico respecto al estado actual de Martín, pero un “está mejorando” fue la única respuesta.

BAYERN MUNICH BATIDO EN SU PROPIO CAMPO

□ El Hamburgo perdió también su imbatibilidad

HAMBURGO, (DPA).— La mayor sorpresa de la séptima jornada del Campeonato de Liga de Alemania Occidental corrió a cargo del SV Waldhof Mannheim, que esta tarde batió al Bayern Munich en su propio estadio olímpico, por 2-1, arrebatiéndole los primeros puntos de la temporada ante 46.000 espectadores.

Suerte tuvieron los bávaros en que sus perseguidores Borussia Moenchengladbach (0-2 en Kaiserslautern) y el Hamburgo (1-3 en el campo del colista Eintracht Braunschweig) cedieran también ambos puntos. El equipo hamburgues, debilitado por lesiones, perdió así su condición de imbatido y cayó al octavo lugar de la tabla.



VfB STUTTGART, el cuadro campeón del fútbol de Alemania Federal que logró empatar a un gol al FC Colonia.

Campeonato italiano

AL FIN GANO NAPOLI

□ En una buena presentación derrotaron al Como 3-0. Maradona y Bertoni anotaron goles
□ Verona empató de visita con el Inter y conserva la primera colocación

Los futbolistas latinoamericanos proporcionaron ayer la fuerza goleadora en una jornada de pocos goles dentro de la liga italiana.

El defensa argentino Daniel Passarella marcó dos goles y el brasileño Sócrates anotó otro por Fiorentina, que ganó en Florencia al Atalanta por 5-0.

Ante un estadio napolitano rebosante con 80.000 espectadores, Diego Maradona y su compatriota argentino Daniel Bertoni anotaron en la primera mitad y llevaron al Nápoli a un triunfo de 3-0 sobre el Como. Fue el segundo gol de Maradona en la temporada.

En Milán, Internazionale detuvo la racha ganadora de tres partidos del Verona, con quien empató 0-0 en un partido extremadamente sentido y cargado de emoción.

En el empapado campo del Roma, el club

romano y el Sampdoria concluyeron empatados 1-1.

En Turín, el astro francés Michel Platini, del Juventus, anotó el único tanto de su equipo, que tuvo que contentarse con empatar 1-1 contra el Milán.

RESULTADOS

Ascoli 0, Lazio de Roma 0; Cremonese 0; Avellino 0; Fiorentina de Florencia 5, Atalanta 0; Internazionale de Milán 0; Verona 0; Juventus de Turín 1, Milán 1; Nápoli 3, Como 0; Roma 1, Sampdoria de Génova 1; Udinese 0, Torino 1.

POSICIONES

Verona 7 puntos; Fiorentina, Torino y Sampdoria 6; Juventus, Inter y Milán 5; Roma 4; Udinese, Avellino, Cremonese, Nápoli y Como 3; Lazio y Atalanta 2 y Ascoli 1.

TABLA DE GOLEADORES

62 goles hasta el momento, 26 de los cuales convertidos por latinoamericanos. Con 3 goles: Hateley (Milán) y Serena (Torino). Con 2 goles: Souness (Sampdoria); Carnévali (Udinese), Virdis (Milán), Nicoletti (Cremonese), Altobelli (Inter), Briegel, Galderisi y Di Gennaro (Verona), Bertoni y Maradona (Nápoli) y Passarella (Fiorentina).

PROXIMA FECHA

Los partidos que se jugarán el domingo próximo, correspondientes a la quinta fecha de la primera rueda son los siguientes:

Atalanta-Cremonese; Avellino-Ascoli; Como-Udinese; Lazio-Nápoli; Milán-Roma; Sampdoria-Fiorentina; Torino-Inter; Verona-Juventus.

SV Waldhof Mannheim 2; 1. FC Kaiserslautern 2; Borussia Moenchengladbach 0; Eintracht Braunschweig 3; Hamburgo SV 1; Werder Bremen 3; Eintracht Frankfurt 3; Bayer Verl 5; Fortuna Düsseldorf 2; Borussia Dortmund 2; Bayer Leverkusen 1; Karlsruher SC 1; VfL Bochum 1.

POSICIONES

1. Bayern Munich 12; 2. 1. FC Kaiserslautern 9; 3. SV Waldhof Mannheim 9; 4. Bayer Uerdingen 8; 5. Werder Bremen 8; 6. Borussia Moenchengladbach 8; 7. Eintracht Frankfurt 8; 8. Hamburgo SV 8; 9.

Liga española

BARCELONA SIGUE EN RACHA INVICTA

Barcelona continúa su racha triunfal al derrotar a Osasuna de Pamplona por 2-0 en la quinta fecha de la liga española. El equipo catalán sigue al frente de la tabla con 10 puntos, después de ganar los cinco encuentros disputados hasta el momento.

El alemán Schuster abrió el marcador a los 43' del primer tiempo. Aumentó Carrasco a los 67'.

Sevilla segundo en la tabla, encontró muchas dificultades para ganar de local al Zaragoza 2-1. El marcador lo abrió la visita por intermedio del paraguayo Amarilla a los 53'. Sevilla después se fue con todo al ataque y logró el triunfo con goles de Magadalo a los 57' y 69'.

Valladolid perdió de local 2-1 con el Elche de Alicante. En el cuadro local formó Patricio Yáñez y el uruguayo Da Silva. El Valladolid se puso en ventaja a los 37' por intermedio de Sánchez. Reaccionó la visita y marcaron Doria a los 57' y Sánchez Lorenzo a los 78'.

RESULTADOS

Hércules de Alicante 2, Betis de Sevilla 2, Barcelona 2, Osasuna de Pamplona 0, Gijón 1, Español de Barcelona 0, Athletic de Bilbao 0, Real Madrid 0, Sevilla 2, Zaragoza 1, Santander 2, Málaga 0, Atlético de Madrid 2, Murcia 1, Valladolid 1, Elche 2, Valencia 2, Real Sociedad de San Sebastián 1.

POSICIONES

Barcelona 10, Sevilla 9, Atlético Madrid 7, Valencia 6, Sporting Gijón 6, Betis 6, Hércules 5.

FUTBOL POR EL MUNDO

Undécima fecha del Campeonato Francés de Fútbol de Primera División.

Resultados: Sochaux - Nantes 0-1, Rouen - Toulon 1-0, RC París - Lille 2-2, Strasbourg - Nancy 2-1, Laval - Toulouse 3-3, Tours - Bastia 2-0, Lens - Brest 1-1, Auxerre - Bordeaux 1-1, Metz - París SG 2-1, Marsella - Monaco 3-0.

Posiciones: Bordeaux 19 puntos, Nantes 17, Auxerre 14, Metz 13, Nancy, Laval y Bastia 12, Monaco, Lens, Toulouse y RC París 11, Strasbourg 10, París Saint Germain, Brest, Roven y Marsella 9, Sochaux, Lille y Toulon 8, Tours 7.

ARGENTINA

Por segundo domingo consecutivo volvieron a perder Estudiantes de La Plata y Ferrocarril Oeste punteros del campeonato argentino. La oportunidad fue aprovechada por Argentinos Juniors para alcanzar la

Karlsruher SX 7; 10. Bayer Leverkusen 7; 11. Schalke 04 6; 12. Fortuna Düsseldorf 6; 13. 1. FC Colonia 6; 14. VfL Bochum 6; 15. VfB Stuttgart 5; 16. Arminia Bielefeld 5; 17. Eintracht Braunschweig 4; 18. Borussia Dortmund 4.

ALEMANIA ORIENTAL

BERLIN ORIENTAL, (Latin-Reuter).— Dínamo de Dresden ganó 3-0 a los Leipzig y se mantuvo como líder del torneo de fútbol germano oriental de Primera División, seguido por Dínamo de Berlín, que tiene un partido menos.

Los resultados de la jornada fueron:

Karl Marx Stadt 5, Hansa Rostock 1; Motor Suhl 0, Rot-Weiss Erfurt 2; Vorwärts Frankfurt 1, FC Magdeburgo 2; Carl Zeiss Jena 3, Stahl Riesa 0; Chemie Leipzig 1, Wismut Aue 1.

El partido de Dínamo Berlín con Stahl de Brandenburgo fue aplazado para el 20 de noviembre.

Principales posiciones:

Dínamo de Dresden 13 puntos, Dínamo Berlín 12, Lok Leipzig y FC Magdeburgo 9, Wismut Aue 8, Karl Marx Stadt 7.

PROXIMA FECHA

La sexta ronda de la competición se jugará el próximo viernes, día 12, festividad de la Hispanidad, con los siguientes partidos: Málaga-Valencia; Betis-Valladolid; Zaragoza-Real Madrid; Español-Athletic de Bilbao; Murcia-Barcelona; Atlético de Madrid-Hércules; Elche-Santander; Real Sociedad-Gijón y Osasuna-Sevilla.

SEGUNDA DIVISION

Resultados y clasificación tras la quinta jornada del campeonato de liga, Segunda División:

Castellón - Salamanca 2-0; Cartagena - Tenerife 0-0; Celta - Calvo sotelo 4-0; Málaga - Oviedo 2-0; Cádiz - Atlético Madrileño 0-0; Logrones - Barcelona Atlético 3-1; Castilla - Coruña 4-2; Lorca - Sabadell 0-0; Las Palmas - Granada 2-1; Huelva - Bilbao Athletic 2-1.

POSICIONES

Cádiz y Las Palmas 8 puntos; seguido de Barcelona At., Huelva y Castilla 7; Bilbao Ath., Castellón, Logrones y Celta 6; Lorca 5, Coruña, Calvo Sotelo, Sabadell y Mallorca 4; Salamanca, Oviedo, Granada, Cartagena, Tenerife y At. Madrileño, 3.

FUTBOL POR EL MUNDO

punta junto a Estudiantes. En tanto Vélez Sarsfield se acerca peligrosamente a los líderes.

Resultados: Talleres de Córdoba-Platense 2-0; Racing de Córdoba-Boca Juniors 2-1; Newell's Old Boys-Ferro Carril Oeste 1-0; Unión de Santa Fe-Estudiantes 3-1; Temperley-Independiente 1-1; Chacarita Jrs.-Rosario Central 1-1; Argentinos Jrs.-Instituto 2-0; River Plate-Huracán 3-1; Vélez Sarsfield-Atlanta 3-1; libre: San Lorenzo.

Posiciones: Argentinos Jrs. y Estudiantes 34 puntos; Ferrocarril Oeste 33; Vélez Sarsfield 31; River Plate, Racing (Córdoba) y Talleres 28; Newell's Old Boys 25; Chacarita Jrs. 24; Unión de Santa Fe, San Lorenzo y Temperley 23; Boca Juniors e Independiente 22; Atlanta 21; Huracán 20; Instituto de Córdoba 19; Plantense 17 y Rosario Central 15.

“DI TU PALABRA Y ¡ROMPETE!”



Por Héctor Vega Onésimo.

La polémica es una constante que está adherida a la selección nacional como un sino fatal. Desde sus albores, cuando el debate atrapa a legos y entendidos en la búsqueda del conductor ideal, hasta desembocar en la nominación del plantel definitivo. El juego dialéctico tiene amplitud y profundidad, pues el fútbol no admite verdades absolutas y mucho menos hombres infalibles.

Chile ha iniciado —dificultosamente— el proceso que debiera concluir con la clasificación para el próximo Mundial. Más allá de algunas voces aisladas (pero respetables), el nombre de Vicente Cantatore asomó como el de un aspirante válido. La designación dejó estrecho resquicio para el cuestionamiento. Se supone que en esa unanimidad han prevalecido los ricos y calificados antecedentes del director técnico. Que se han repasado las páginas diáfanas y ejemplares de su historia. Que se ha mensurado el campo fecundo y próspero de su trayectoria. Su estilo de vida y de trabajo. Sus ideas elaboradas con similares dosis de pragmatismo y planificación. Su conducta y su credo.

De ser así, corresponde a quienes tenemos la misión de generar opinión, quienes desde nuestra privilegiada tribuna tenemos una función didáctica y formativa, ofrecer un apoyo irrestricto. Esto es, consolidar un respaldo que no esté expuesto a los avatares de circunstanciales errores. Una vez chequeada y probada la idoneidad del director técnico designado no se puede caer en la torpeza de censurarlo ante alguna actuación desafortunada del equipo.

El periodista está obligado a darle un enfoque preferencial y cuidadoso a la selección nacional. El tratamiento del tema exige apelar a pautas diferenciales. La selección no admite posturas parcializadas, la selección no es Colo Colo, Cobreloa, Universidad Católica... la selección es el TODO. Incluso —y esto dicho sin caer en falsos chauvinismos— la selección trasciende la contingencia del fútbol mismo.

No siempre la relación entre periodistas y selección es idílica, pero debe aspirar a ser fluida, leal, sincera. La crítica será un aporte y no una pose irracional y destructiva. El elogio será un estímulo y nunca degenerará en obsecuencia. Por aquello de que “no alabes ni desalabes hasta siete navidades”,

es aconsejable que ambas alternativas (críticas y elogios) se utilicen con objetividad, cautela y honestidad.

Desde estas páginas, en un ensayo acaso prematuro, hemos ido analizando los potenciales aspirantes a integrar la selección nacional.

Este ejercicio periodístico no tuvo la intención de invadir jurisdicciones ajenas, por el contrario quiso ser —y creemos que la finalidad se cumplió— un muestrario de elementos que Vicente Cantatore procesará de acuerdo a su teoría futbolística.

Seguramente cuando se conozcan oficialmente los 22 futbolistas que representarán a Chile en las eliminatorias, surjan opiniones dispares. Sin embargo, conviene alertar que no pasa por allí lo más importante de la tarea que le cabe al director técnico. Se descuenta que sin buenas individualidades no puede haber buen equipo, pero es igualmente cierto que sin un ordenamiento coherente, sin una preparación adecuada, sin la creación de un espíritu colectivo solidario y combativo, difícilmente se consiga alcanzar el objetivo fijado.

Los jugadores y las estructuras están en categorías distintas, aunque interrelacionadas. Analizar y elegir bien es importante. Pensar y actuar bien es imprescindible.

De lo que se trata es que tanto la prensa como los responsables deportivos de la selección conozcan y acepten las reglas de juego. Que cada uno entienda su rol y respete el del otro. Así, las naturales fricciones no se convertirán en crisis y las opiniones no se transformarán en ofensas. De no mediar hechos graves en su comportamiento, de no existir traiciones groseras a la filosofía enunciada, Cantatore contará con aliados decididos y consecuentes entre los

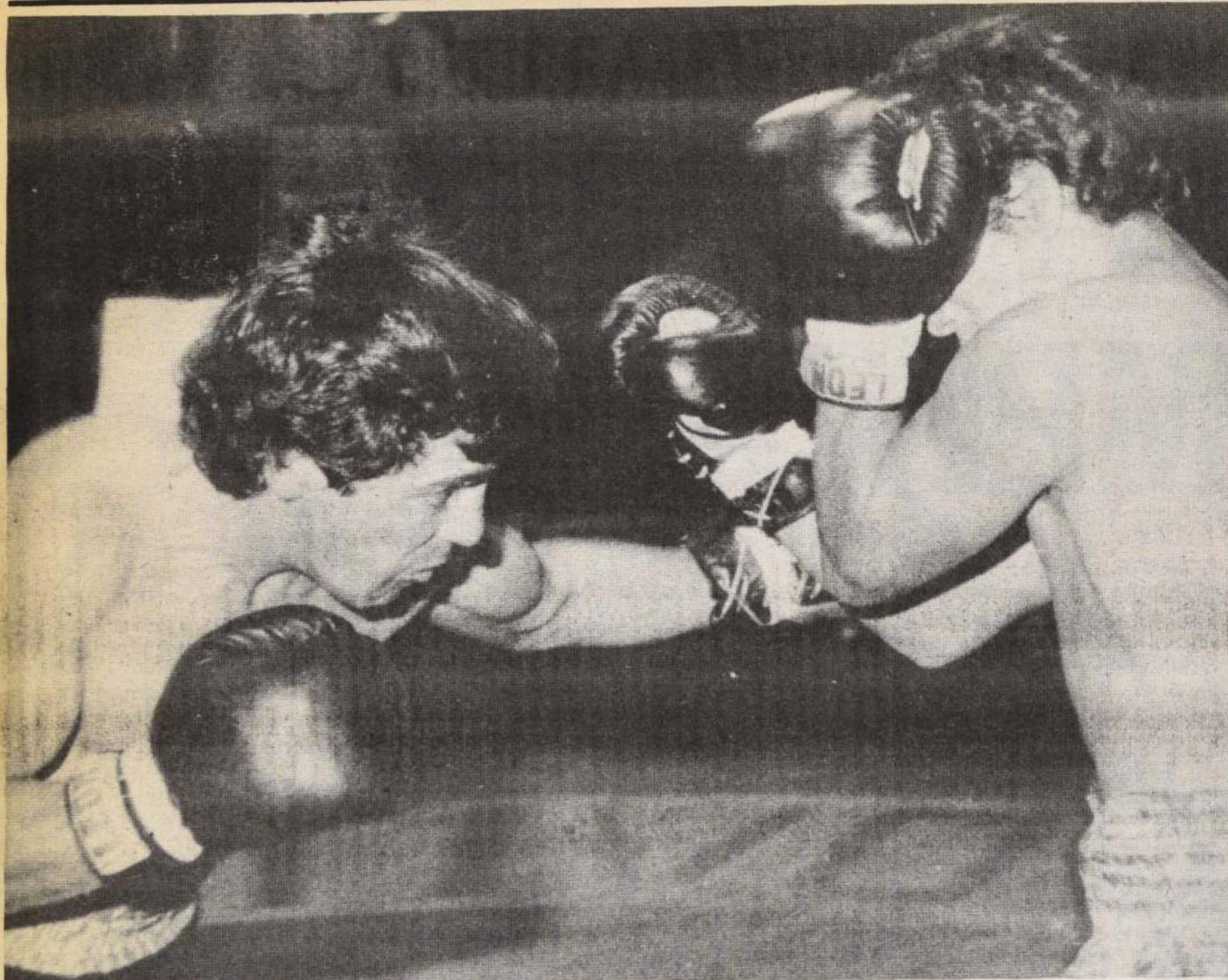
periodistas. Estos serán —anhelamos— celosos custodios de tan apreciada empresa, lo que no significa renunciar a las obligaciones básicas de su profesión. Si en alguna oportunidad se dijo que Cantatore era hombre indicado fue porque abandonaron los argumentos y los pergaminos. Nadie puede claudicar por pequeñeces, nadie puede arriar la bandera frente al primer contratiempo, nadie puede cambiar de bando por infortunios pasajeros. “Di tu palabra y rompete!”, clamaba Nietzsche al reclamar perseverancia en el manejo de las convicciones. La palabra tiene que ser un juramento, no cumplirla es como desgarrar el alma, es como herir al corazón, es como ajusticiar al honor.

Se suele decir que los directores técnicos son genios o mistificadores, brillantes o fatuos, salvadores o mentecatos, según hayan sido los resultados que obtuvieron. No siempre toda la prensa ha sido cómplice de esa distorsión. Podemos citar varios casos. En la Argentina —por ejemplo— hubo medios de difusión que apoyaron la gestión de Menotti desde sus orígenes y lo ayudaron a sobrellevar períodos duros cuando varios fracasos notorios pusieron en su contra a gran parte del público y a ciertos personajes influyentes de la época. Esos medios se mantuvieron incólumes al lado de Menotti y si alguno se apartó de esa línea fue porque —a su juicio— el técnico argentino abandonó en las proximidades del Mundial de España y en el torneo mismo, muchos de los postulados que lo habían hecho acreedor al respaldo recibido. Otros, los que se opusieron a su nominación, no le adjudicaron ningún mérito en la conquista del título en 1978. Esa oposición la conservaron hasta que Menotti fue destituido.

Vicente Cantatore alumbró esta nueva era del fútbol chileno con el extraño carisma de su figura exenta de histrionismo, apabullantemente modesta, cortés sin dejar de ser valiente... Corresponde ahora de nuestra parte no ponerlo frente a alternativas extremas. No dramaticemos ni nos dejemos arrastrar por tropicalismos absurdos. Ni la gloria ni el destierro tienen que ser necesariamente las opciones drásticas que lo esperen al final del camino.

En el fútbol, el balón que rueda no es una bomba de tiempo ni un cascabel sonoro, es —apenas— el instrumento vital de un juego maravilloso.

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
Inches



Boxeo profesional

BUEN COMBATE PROTAGONIZARON JOSE BADILLA Y OSCAR VERGARA

Una aceptable presentación cumplió José Badilla, campeón de Chile de los mosca juniors, al vencer por unanimidad a Oscar Vergara, número uno del ranking de la categoría en la pelea de fondo del programa que tuvo como escenario el ring del gimnasio del Estadio de Quilicura, espectáculo que fue presenciado por el significativo número de 600 espectadores.

El campeón Badilla (49,800) a pesar de la unanimidad del jurado, no tuvo un trabajo fácil frente a Vergara (49,800) quien lo llevó a un combate duro, de meta y pongo, que inclinó a su favor en base de un mejor estado físico, pero no sin antes entrar en violentos cambios de golpes, que mostraron a un rival difícil que se plantó en igualdad de condiciones frente al campeón.

En resumen un match bastante regular y que mostró a José Badilla muy bien preparado.

PABLO TAPIA EN EL SEMI-FONDO

En la categoría mediomediana, se enfrentaron Pablo Tapia y Jaime González, ganando el primero de los nombrados en un interesante combate, intenso en todo el transcurso de los seis rounds, que levantó el entusiasmo del público asistente.

La velada en la vecina comuna de Quilicura, indicó la importancia de estas reuniones del boxeo profesional,

tan alicaído en estos momentos. La concurrencia de 600 personas es más que aceptable y los combates

respondieron a la inquietud de los organizadores.

Por KID CHATARRA

Viaja al Sudamericano

EN LIMA BUSCA EL SOFTBOL SU RECONOCIMIENTO INTERNACIONAL

A las 9 horas de hoy, un grupo de jovencitas emprenden un viaje a Lima, en una aventura que puede ser el inicio de un nuevo deporte federado en Chile: el softbol.

Ellas concurren especialmente invitadas al sudamericano que se efectuará en esa ciudad y en el cual participarán equipos de Argentina, Uruguay, Brasil, Venezuela, Colombia, Ecuador, Bolivia y Perú.

Esta actividad no es reconocida en forma oficial, pero esto no ha sido problema para que se practique intensa-

mente, tanto aquí en la capital, como en provincia, alcanzando un auge significativo y que ahora en el evento de Lima, que es su primera experiencia a nivel internacional, puede alcanzar la madurez necesaria para que las autoridades le den el respaldo indispensable para su normal desenvolvimiento.

ULTIMA PRACTICA

El equipo tuvo su última práctica el sábado en el "diamante" del Estadio Nacional, frente a la "novena"

del Colegio Nido de Aguilas. En esta ocasión las seleccionadas obtuvieron un brillante cometido al ganar a sus eventuales adversarias por 19 carreras a cero. El técnico, Hugo Abarca de San Antonio, que viajará a cargo de la parte técnica, aprovechó esta oportunidad para ver en acción a sus dirigidas, trabajando especialmente en el bate y buscando las mejores técnicas para el desempeño en el campo.

Indudablemente que los objetivos se cumplieron. A pesar de la buena disposición del Nido de Aguilas, éstas no alcanzaron a inquietar a las seleccionadas, que mostraron todo el potencial que poseen y que esperan mostrar en Lima.

LA DELEGACION

La delegación que viaja a Perú está formada por 18 jugadoras, que provienen de los equipos de la Universidad de Chile, La Pintana, Filosofía sede Macul y San Anto-



El equipo chileno de softbol que actuará en Perú.

Con José Badilla siempre al ataque, fue la tónica en que se desenvolvió la pelea de fondo en Quilicura. Aceptable triunfo del campeón por unanimidad.

SINTESIS

ENTRENADORES

Una importante reunión realizará hoy, en su sede, la Asociación de Entrenadores de Fútbol de Chile para analizar materias propias de la institución.

La Asamblea General Extraordinaria se iniciará a las 19.30 y se tratarán los siguientes puntos:

- 1) Cuenta sobre las actividades de la Asociación y el trabajo directivo desde el 15 de junio al 30 de septiembre de 1984.
- 2) Declarar socio honorio al fundador de ese organismo, Alberto Cassola Camhi.
- 3) Construcción del mausoleo del Cementerio General o venta del terreno que ahí posee la Asociación.
- 4) Adquisición de un bien raíz.

TENIS

El jugador Antonio Hartmann se adjudicó el título del Campeonato de Tenis de Fiestas Patrias, que culminó en los courts del Club International.

En el encuentro final Hartmann se impuso a Kerman Urresti en el máximo de set por 5-7, 7-5 y 6-0.

En la final femenina, Carolina Ovalle derrotó a Paulina Sepúlveda tras reñida confrontación por 4-6, 6-0 y 6-3.

TIRO

Con un buen registro de 195 puntos en 200 pláticos, el especialista Jaime Bunster del Club Arabe hizo suyo el torneo de evaluación de tiro al vuelo, modalidad de fosa olímpica cumplido el fin de semana en las instalaciones del Club Lo Curro.

El vencedor logró además la mejor marca con 98 en 100. Las primeras posiciones de esta competencia fueron las siguientes:

1. — Jaime Busner, Arabe con 195 (97-98); 2. — Rolando Abuhadba, Lo Curro con 194 (97-97); 3. — Francisco Posadas, Arabe con 191 (98-93); 4. — Raúl Abate, U. Católica con 189 (92-97); 5. — Hugo Duffey, Arabe, con 187 (96-91).



El bate es la principal preocupación del entrenador Hugo Abarca y en este sentido hizo trabajar intensamente a las seleccionadas.

nio. Esta excursión la hacen por vía terrestre y esperan demorarse tres días en arribar a la capital peruana, tener un día de descanso para iniciar su participación el 14, frente a un rival todavía no designado.

La confianza y simpatía

son dos de las características más notables de este conjunto de hermosas jovencitas que incurriendo en grandes sacrificios parten a una aventura cuya única recompensa es que le reconozcan su deporte como oficial: El Softbol.

Fórmula Uno

ALAIN PROST DIRÁ SI LAUDA ES CAMPEÓN

NURBURGRING (ANSA).— Alain Prost ganó el GP de Europa en el Nürburgring, penúltima prueba del Mundial de Pilotos de Fórmula Uno. El éxito del francés dejó para la carrera de Estoril (Portugal) el 21 próximo, la definición con Niki Lauda por la posesión del título.

El francés de la McLaren-Tag llegó a la carrera de Alemania, en el renovado circuito del "Nürburgring", dispuesto a demostrar que no estaba acabado, largo en punta, y al llegar a la primera curva ya había dejado atrás a Tambay, Piquet, Warwick, Alboreto, Arnoux y Lauda, este último siguiendo su tradicional táctica de largar cautelosamente y armar desde atrás su avance.

La pretensiones del francés, que persigue el título con escasa suerte desde hace varias temporadas, quedaron en claro ya en la cuarta vuelta, cuando marcó el mejor tiempo con 191.719 Km/H de promedio. Le llevaba ya 12 segundos a Lauda, pero todo pronóstico resultaba prematuro.

En la segunda fase de la primera parte de la prueba, era evidente que los principales candidatos se estudiaban entre sí antes de lanzar sus ataques. Los primeros en romper el fuego fueron Lauda, según era previsible, y Alboreto, este último un poco fuera de programa. El austriaco, primero hasta ese momento en el mundial con 63 puntos sobre 52,5 de Prost, aprovechó un ataque fallido de Alboreto sobre Warwick mientras llegaban a su rezagado, para intentar dejarlos atrás a ambos, una maniobra que domina y

que muchas veces le dio excelentes resultados, pero que esta vez no funcionó. Fue el momento de la verdad para Lauda, que se vio obligado a una frenada desesperada. Hizo un trompo y quedó por momentos cruzado en la pista. Se temió lo peor, pero dominó su McLaren y no perdió el sexto puesto, aunque inevitablemente comprometió la integridad de sus neumáticos. Alboreto aprovechó para escapar y de Angelis (séptimo) se le acercó a Lauda peligrosamente.

La dramática incidencia se produjo en la 22 vuelta. Lauda perdió 10 segundos y quedó a 39,3 de Prost. Faltaban 43 vueltas y el resultado seguía abierto.

REACCIONA LAUDA

En la vuelta 34 comenzó a notarse una reacción del austriaco, a esas alturas con un solo punto, contra los nueve que estaba ganando Prost. Demasiado poco para Lauda, que reabrió su duelo directo con Alboreto por el quinto puesto. En el límite de escasos segundos, el italiano de Ferrari y el austriaco marcaron los mejores tiempos: 1.23.983 y 1.23.907.

Entre la 48 y la 49 vuelta le tocó el turno al otro piloto de Renault, Derek Warwick, abrir un claro en las posiciones de punta. Con el escape roto (y la consiguiente pérdida de potencia), dejó expedito a Alboreto el tercer puesto, aunque tapando a Lauda y dejándolo a este quinto. Piquet comenzó a apurar al ver la señal de boxes indicando que tenía a la Ferrari a sus espaldas.

En Las Vizcachas

EL ESPECTACULO DE LOS MONOMARCA 125

Conflictiva y espectacular resultó la séptima fecha del Campeonato Nacional de Velocidad en las categorías Monomarca 125, 600 y Turismo de Carretera, que se realizó en el circuito de 1.609 metros del autódromo Las Vizcachas bajo la organización del club AVOCH.

En los 125 venció polémicamente Martín Ferrer en una emocionante disputa por el primer lugar con Pablo Phillips y César Coggiola.

Desde el comienzo y antes del primer giro los pilotos de los Monomarca 125 se dieron con todo sobre la pista mojada por la llovizna que cayó en el circuito. Fue justamente en vuelta inicial que se produjo el problema más grave de la competencia cuando uno de los punteros del ranking, Horacio Torres, intentó pasar a Ferrer y éste no cedió la curva en la curva Cordillera. Otro que se vio afectado por esta situación fue Coggiola, quien junto a Torres presentó un reclamo escrito a las autoridades de la carrera, el que se resolverá durante la semana. Una vez los coches en el parque cerrado, hubo intento de pugilato entre partidarios de los pilotos afectados —Torres y Coggiola— en contra de Ferrer, pero los ánimos fueron apaciguados por los jueces del parque cerrado.

Algo similar ocurrió en los

Monomarca 600 por algunos topones que se produjeron en la pista. Quien reclamó en esta oportunidad fue Mario Alcaino en contra de Patricio Izquierdo. Esta competencia se efectuó en dos mangas y ambas pertenecieron a Jorge Reino, seguido por su hermano Alfredo y Oscar Alcaino, los tres representantes de la escudería Fiat-Erick.

ESPECTACULO APARTE

Su propio espectáculo brindó la serie Daytona con sus autos americanos deportivos. En la mitad de la prueba, restando 6 giros, despistó peligrosamente el Ford Falcon de Giulio Mazzotti a la entrada del curvón, que por espacio de 80 metros se arrastró por el resbaladizo pasto mojado del autódromo, derribando dos cercas de malla y una decena de árboles pequeños. El auto prácticamente llegó al borde de la pista de bicicross del complejo deportivo.

Otro coche accidentado que quedó sobre el guarda rail fue el de la categoría Turismo 51 conducido por Carlos Quezada, donde el piloto no sufrió heridas, pero el auto resultó seriamente dañado.

La prueba de fondo, Turismo de Carretera, no se efectuó porque los pilotos acordaron no correr por en-

contrarse mojada la pista, en consecuencia que en ese momento el asfalto ya estaba seco. Posteriormente el volante Juan Gac manifestó que se pudo haber corrido y que la decisión se había tomado muy rápida. El público al enterarse de la deserción abucheo a los organizadores.

RESULTADOS

Novicios 10 vueltas: 1º Alejandro Santander, AVOCH, 11'26"37 promedio de 84,392 k/h; 2º Nicolás Kipreos, "U", 3º Marcos Fernández, Temuco.

Turismo 51 a 10 vueltas: 1º Hernán Ilabaca, Limache, 11'14"17 con 85,919 k/h; 2º Mauricio Infante y 3º Gustavo Rivera, Limache.

Daytona 12 giros: Hugo Herman, "U", 12'25"82 con 96,267 k/h; 2º Alfredo Gerbaud, Daytona; 3º Carlos Barriga, Daytona.

Super Daytona a 12: 1º Jimmy Golborne, Daytona, 12'02"04 con 96,267 k/h; 2º Angelo Vanella, Daytona; 3º Agustín Astudillo, Daytona.

Monomarca 125 a 12: 1º Martín Ferrer, UC, 22'46"74 con 101,755 k/h; 2º César Coggiola, AVOCH; 3º Horacio Torres, Daytona.

Monomarca 600 a 20: 1º Jorge Reino, AVOCH, 21'28"66 con 89,305 k/h; 2º Alfredo Reino, AVOCH; 3º Oscar Alcaino, AVOCH.



El triunfo de Alain Prost en Nürburgring dejó en suspenso quién será el próximo campeón mundial de la Fórmula Uno, aunque Niki Lauda sigue encabezando las posiciones.

RESULTADOS

NURBURGRING, A. Occidental, 7 (AP).— Resultados del gran premio europeo de Fórmula Uno corrido hoy:

1º Alain Prost, Francia, McLaren-Tag Porsche MP4/2, 1 hr. 35 m. 13,234 seg., promedio: 191,751 KPH.

2º Michele Alboreto, Ita-

lia, Ferrari 124C4, 1.35.37.195.

3º Nelson Piquet, Brasil, Brabham BMW BT53, 1.35.38.206.

4º Niki Lauda, Austria, McLaren-Tag Porsche MP4/2, 1.35.56.370.

5º René Arnoux, Francia, Ferrari 126C4, 1.36.14.714.

6º Riccardo Patrese, Italia, Alfa-Romeo 184T, 1 vuelta menos.

7º Andrea de Cesari, Ita-

RANKING

NURBURGRING, A. Occidental, 7 (AP).— Posiciones en el campeonato mundial de conductor de Fórmula Uno 1984, disputadas 15 de las 16 carreras de la temporada:

(Las posiciones podrían alterarse el martes, con un punto más para Prost, si la FISA decide atribuir los puntos ganados por el equipo Tyrell que fue descalificado).

1º Niki Lauda, Austria, 66 puntos. 2º Alain Prost, Francia, 61,5. 3º Elio de Angelis, Italia, 29,5. 4º Nelson Piquet, Brasil, 28. 5º Michele Alboreto, Italia, 27. 6º René Arnoux, Francia, 26,5. 7º Derek Warwick, G. Bretaña, 23. 8º Keke Rosberg, Finlandia, 20. 9º Nigel Mansell, G. Bretaña, 13. 10º Patrick Tambay, Francia, 10.

lia, Ligier-Renault JS23, dos vueltas.

8º Mauro Baldi, Italia, Spirit-Hart 101B, dos vueltas.

9º Thierry Boutsen, Bélgica, Arrows-BMW A7, tres vueltas.

10º Francois Hesnault, Francia, Ligier Renault JS23, tres vueltas.

11º Derek Warwick, G. Bretaña, Renault RE50, seis vueltas detrás.

LA C TOUR

AGENCIA DE VIAJES
PASAJES — TOURS — EXCURSIONES
CRUCEROS — TARIFAS ESPECIALES
PARA GRUPOS ETC
CREDITOS • DESCUENTOS
OFERTA ESPECIAL
STGO. — MIAMI — STGO.
\$ 62.000
IDA Y VUELTA
PASEO AHUMADA 236, OF. 907
FONOS: 6988723 6960875

PROTEJA A SUS NIÑOS

Rejas para piscinas.
Fáciles de instalar,
modulares.
Alarmas electrónicas
Mallas.
Despachamos a provincia.
PISCINERIA
LAS CONDES 6716
F. 2208867/2243721

TEJAS COLONIALES
PILARES para panderetas
OFERTA DE CIERRE desde
20 mts. — 1,80 alto
Pastelones para jardines
Cierres Vibrados
Todo tipo de prefabricados
PLACATEX LTD. A.
GRAN AVDA. 13189 — F. 594373

SPA
HIDROMASAJE
Tinas hidroterapicas en
diversos colores y formas.
Equipamiento importado USA.
Pueden instalarse
en el mismo espacio
de un baño convencional.
INSTALACION
Y SERVICIO TECNICO.
PISCINERIA
LAS CONDES 6716
F. 2208867/2243721

VIP'S
SALON DE PEINADOS
Para ELLAS para ELLOS
Gran Av. J. M. Carrera
5866 San Miguel (Parad. 14, 1/2)

PINTURA
ESPECIAL PARA
PISCINAS
Base caucho clorado.
Sólo octubre.
Super oferta \$ 1.650.
Despacho a provincia.
PISCINERIA
LAS CONDES 6716
F. 2208867/2243721

Camisería WINDSOR
Creaciones para Novios.
Artistas y Diplomáticos.
Camisas de medida!
con modelaje anatomico.
(desde una camisa).
Pulos y cuello fusionado.
Bordados de Smoking.
Cuello Palomita.
Confeccionadas en seda y
finas telas.
DR. TORRES BOONES 839
FONO 497266

**CLORO PARA
PISCINAS**
Granulado, tabletas 99% activo,
el más potente y perfecto
desinfectante en la actualidad.
Despachamos a provincia.
Precio por mayor y detalle.
PISCINERIA
LAS CONDES 6716
F. 2208867/2243721

**CASAS
PREFABRICADAS**
Piezas desde \$ 19.550
Oferta casa instalada \$ 32.750
6 x 3 completa, madera elaborada,
techo pizarreño, ventanas para
vidrio. Entrega inmediata.
Exhibición y Ventas
MAPOCHO 6144 — F. 739533
SAN PABLO 9137 — F. 736133

PISCINAS
• Fácil instalación
solo 4 días
• Transportable a
Todo CHILE
• Color incorporado
Facilidades
ATENDEMOS PROVINCIAS
PISCINERIA
LAS CONDES 6716
F. 2208867/2243721

AUTOMOTRIZ
OSCAR ROJAS GARIN
Le ofrece toda la línea de
automóviles y camionetas
1985
CREDITO HASTA 36 MESES
DATSUN NISSAN
STOCK COMPLETO
REPUESTOS ORIGINALES
GRAN AVDA. 5616 — PARAD. 13
FONO 581703

**BRONCEADO CON
TYLO solarium**
• Se enchufa a la red eléctrica.
• Bajo consumo eléctrico.
• Filtro de rayos Gamma.
• Bronceado parejo.
PISCINERIA
LAS CONDES 6716
F. 2208867/2243721

CORONADO EL ESFUERZO DE MANUEL ARAVENA

En admirable despliegue de energías venció en la prueba Gran Premio Ciclístico Industrias CIC. Por su parte Angel Garrido ganó en la Doble Casablanca

Manuel Aravena cantó el alirón de vencedor en el Gran Premio Ciclístico de Industrias CIC al conseguir la tercera posición en la doble Casablanca que culminó en la cima de la Cuesta Barriga. El defensor de Thomas Bata empleó en los 230 kilómetros el tiempo de 8 horas 02 minutos 02 segundos.

Mientras que su compañero de divisa peñaflorina, Angel Garrido, resultaba un ganador sorpresivo en la etapa final, superando en la cumbre de la Cuesta Barriga a Avendaño y Aravena, con un tiempo de 3 horas 51 minutos y 41 segundos.

A Manuel Aravena le costó mucho trabajo imponerse en la prueba, porque el máximo de esfuerzos, el mayor derroche de energías para él como para todos los pedaleros fue el tramo final, al regreso de Casablanca donde fue un ritmo sostenido, para luego comenzar a escalar la Cuesta Barriga en forma pausada y controlada. Todo lo realizado con anterioridad, simplemente se había hecho un control exagerado por parte de todos los equipos. Sin embargo, tal como lo había pronosticado La Nación, el traje en ese sector montañoso se desencadenó con tanta violencia que provocó el vuelco de los mejores ubicados en la etapa sabatina. Acuña, con la camiseta de líder se hundió junto a Alberto Alarcón, Labra y Ahumada. Una guerra en la cuesta como pocas veces se ha logrado conservar en la retina y que entusiasmó a quienes la presenciaron en su integridad.

Un buen triunfo para Manuel Aravena,

tras una seguidilla de errores propios y del equipo, que lo viene a poner a tiro de carabina para la Vuelta. Los mejores clasificados en la doble Casablanca, fueron Angel Garrido, Bata con 3 horas 51 m. 41 segundos. 2º José Avendaño, Pilsener Cristal. 3º Manuel Aravena, Pilsener Cristal, 4º Víctor Caro,

Green Cross-Cic. y quinto Miguel Drogue, Hilton.

CLASIFICACION FINAL

GRAN PREMIO CICLISTICO INDUSTRIAS CIC.— 1º Manuel Aravena, Thomas Bata con 8 horas 02 minutos 02 se-



Manuel Aravena, el ruter sprinter, debió desplegar una enorme cuota de energías para asegurarse la victoria en la cuesta Barriga. El defensor de Thomas Bata consiguió un triunfo tras una seguidilla de postergaciones del primer lugar.

gundos. Promedio para los 330 kilómetros: 41,075 KPH. 2º José Avendaño, Pilsener Cristal a 5 segundos, 3º Víctor Caro, Green Cross-Cic a quince segundos.

4º Miguel Drogue, Hilton, a 23 sgds. 5º Fernando Vera, Pilsener Cristal, a 34 Sgds. 6º Carlos Correa, Pilsener Cristal, id. 7º Alejandro Molina, Good Year (mejor de B) a 38 Sgds. 8º Angel Garrido, Thomas Bata, a 47 Sgds. 9º Francisco Opazo, Thomas Bata, a 1m. 3 Segdos. 10º Eduardo Cuevas, a 1m.27 Sgds. 11º Justiniano Viscay, Green Cross-Cic, a 1m. 31 Sgds. 12º Mario Hurtado, Hilton Id. 13º Agustín Herrera, Thomas Bata, Id. 14º Peter Tormen Thomas Bata a 1m.39s. 15º Manuel Gajardo, Thomas Bata a 1'56 Sgds. Miguel Rubio, Thomas Bata a 2m.03 Sgds. 17º Freddy Acevedo, Green Cross-Cic, Id. 18º Luis González, Español-Curicó, id. 19º Domingo Ibarra, Good Year, a 2m.19 Sgds. 20º Lino Aquea, Pilsener Cristal, a 2m.49 Sg. 21º Sergio Ahumada, Green Cros-Cic a 2'57s. 22º Alberto Alarcón, Hilton, a 3m.13 Sg. 23º Manuel Valenzuela Hilton, a 3m. 19s. 24º Juan Acuña, Pilsener Cristal, a 5m. 28 Sgds. 25º Mario Brett, Hilton a 5m. 49 segundos.

GANADOR DEL PREMIO MONTAÑA.— Angel Garrido, Nelson Cruz, Luis Farías.
GANADOR EN METAS VOLANTES.— 1º Domingo Ibarra. 2º Volney Vásquez.

TITO PARIS

EQUIPO ITALIANO VIENE A CHILE

Fue confirmada por autoridades de la Federación Ciclista de Chile la venida de un equipo de la Federación Italiana, integrada por ocho elementos, quienes intervendrán durante el mes de febrero en la pista del Estadio Nacional y Talca.

La presencia del equipo seleccionado "azul" se debe a gestiones entre ambas entidades, ya que posteriormente deberá viajar un conjunto de valores chilenos para competir en Italia durante el mes de junio a julio.

MONICA REGONESI DESTACO EN EL "CARLOS STRUTZ"

□ Ganó los 3 mil planos con nuevo record de torneo

Buenas marcas se registraron en el campeonato atlético Carlos Strutz del Club Manquehue que culminó ayer en la pista de Avenida Vitacura.

Los atletas más destacados fueron:

3 mil metros Mónica Regonesi, U. de Chile con 10.27 (record torneo); 400 metros vallas, damas Paulina Caroca, UC con 1.06.6 (empate record de torneo); 400 metros vallas, varones, Rodrigo de la Fuente, Manquehue con 52.6; (record de torneo); lanzamiento martillo, Víctor Guerrero, U. Concepción con 52.32 (record del torneo); lanzamiento bala, damas, Jazmín Círo (S. Francais con 13.73 (record del torneo); lanzamiento disco varones, Gert Weil, Manquehue con 50.66 (record del torneo).

Las mejores marcas técnicas de este XIX Carlos Strutz fueron señaladas por Gert

Weil en lanzamiento de la bala, con 18.84 metros y por Leslie Cooper, S. Francais en 100 metros planos damas con 11'9.

Otros vencedores en la etapa de ayer fueron:

10 mil metros planos, Luis Vera, P. Arenas con 31.53; lanzamiento jabalina damas Verónica Silva de la U. con 42.78; 200 metros planos, damas: Carla Herencia UC, con 25.5; salto garrocha, Jaime Silva, Viña del Mar con 4.50; salto alto damas Carmen Gloria Garib, S. Francais con 1.65 metros; 800 metros planos damas, Ariela Bergamini UC. Valpso, con 2.19.1; 800 metros planos varones Cristián Molina de la UC. con 1.54.2; salto triple Mauricio Espinoza Esc. Naval con 13.41; 3 mil metros con obstáculos Humberto Bouey, Vallenar con 9.40.5; Posta 4 por 400 metros U. Católica con 4.10.5; Posta 4 por 400 metros, varones. U. Católica con 3.26.0.

OFERTA BICICROSS

TUBO AERODINAMICO

Sillín Aerodinámico

Frenos de Aluminio

Ferros de Colores

Tee Doble

Protecciones Impermeables

OFERTA HASTA NOVIEMBRE
\$ 8.597 + I.V.A. CTD.
SOLO PRECIO MAYORISTAS



EN SUS UNICOS LOCALES DIRECTOS

SAN DIEGO 847-LOCAL 1
SAN DIEGO 1878-LOCAL 2

•FABRICA: MARIA ISABEL 8339 LA CISTERNA

BICICLETAS



Atletismo juvenil

EL COMIENZO DE UNA NUEVA ETAPA

Los 16 deportistas que participaron en el Sudamericano de Caracas demostraron que el deporte-rey en Chile tiene futuro

Partieron a tierras del norte —Venezuela— calladamente. Como muchas delegaciones deportivas lo hacen. Al parecer el silencio es la mejor cábala para regresar con triunfos. Así ha ocurrido con los 16 atletas que tomaron parte en el Campeonato Sudamericano de Atletismo que se efectuó en Caracas durante el viernes, sábado y domingo. Y cuando el evento aún no ha concluido en el momento que se escriben estas líneas, debemos acotar que la actuación de los chilenos fue brillante, que sobrepasó todas las expectativas.

Poco antes de que la delegación se fuera a competir, el entrenador Javier Ugarte manifestó que solamente se iba a luchar para ubicar al equipo entre los mejores cinco del con-

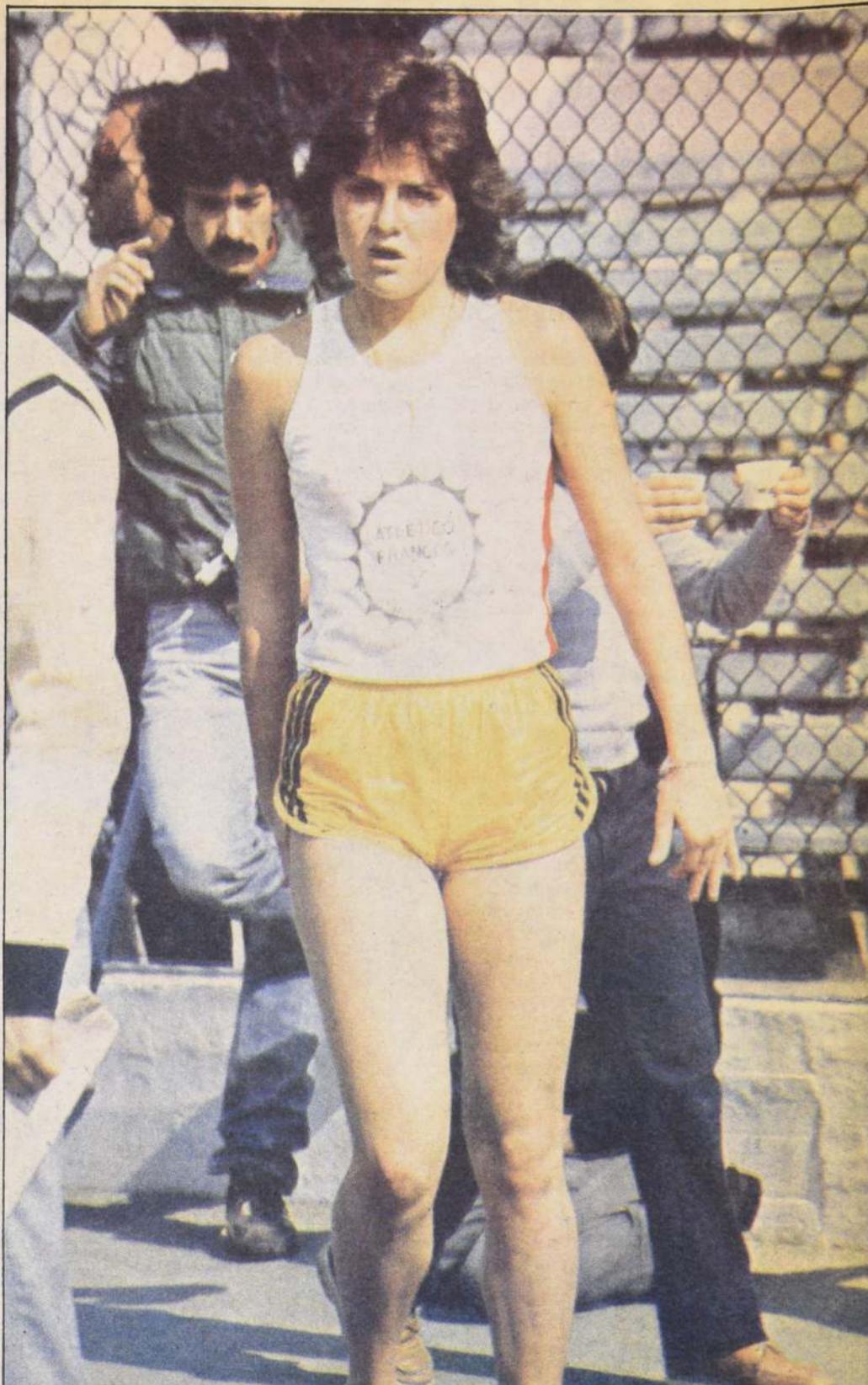
tinente. Y el joven D.T. no lo dijo con un sentido pesimista, sino que por motivos lógicos, porque participar en un torneo internacional con 16 personas no es suficiente para colocarse entre los tres primeros, considerando que Venezuela inscribió a 65 atletas, Brasil a 41, Colombia a 20 y Perú a 21.

Sin embargo, Chile viajó con lo más destacado tras dos exigentes controles. Y los resultados saltan a la vista. La primera prueba para los nacionales correspondió al osornino Alvaro Castillo, con récord sudamericano en la jabalina. El muchacho, oriundo de La Unión, había señalado que sus intenciones eran conseguir el primado nacional y llegó más lejos.

La otra gran satisfacción la brindó la viña-



Marcela Lobos consiguió presea de bronce en los 800 metros planos detrás de la otra chilena, Sandra Herrera. Muy buena ha sido la participación de los atletas juveniles en Caracas.



Isabel Oliva obtuvo en Caracas el récord sudamericano juvenil del salto largo con 6 metros y 12 centímetros y a la vez quebró el primado nacional adulto que ostentaban hace 8 años Silvia Kinzel y Ximena Meza.



Carlos Morales ganó sorpresivamente los 400 metros planos, prueba que se daba como segura al brasileño Moreira. Excelente actuación del velocista nacional que obtuvo oro.

marina Isabel Oliva, al conquistar por fin el deseado record chileno adulto y por ende el sudamericano de su categoría en el salto largo con 6,12 metros. La juvenil atleta intentó seguidamente en el país sobreponer la barrera de los seis metros que a todas las chilenas las detenía. Pero ella esperó madurar —recién cumplió 17 años— para demostrar a todos que su especialidad la llevará más allá de la frontera.

Las medallas de oro continuaron para la veloz Patricia Pérez, quien se adjudicó los 100 metros planos, prueba que siempre ha sido exclusiva para las brasileñas. A pesar de ser juvenil, Patricia Pérez tiene una vasta experiencia internacional, demostrándola también en los 200 planos donde obtuvo medalla de plata.

La otra presea dorada fue para Carlos Morales, quien aventajó estrechamente al brasileño Moreira, el favorito para vencer en la especialidad. Sin duda ésta también fue una sorpresa agradable para los chilenos.

En los lugares secundarios también estuvieron presentes los nacionales al conseguir medallas de plata y bronce, colocando una vez más a Chile en un lugar de privilegio dentro del concierto del atletismo sudamericano.

JUAN ESTEBAN LASTRA

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
8

HISIS NO DEJO NADA P

Colo Colo desnudó a San Luis: 3-0

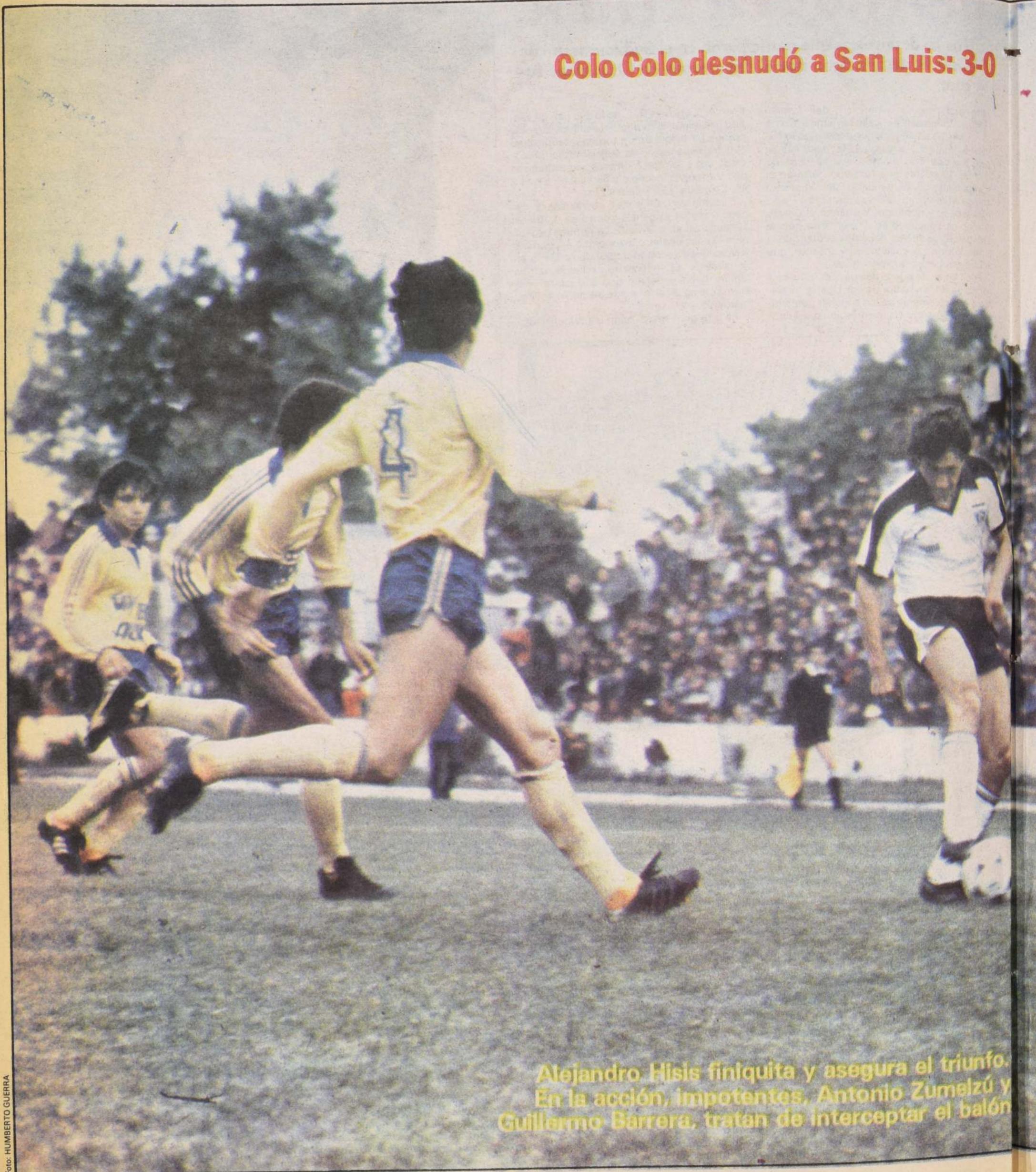


Foto: HUMBERTO GUERRA

Alejandro Hisis finiquita y asegura el triunfo. En la acción, impotentes, Antonio Zumelzú y Guillermo Barrera, tratan de interceptar el balón.

PARA LA IMAGINACION



Inches
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20



Foto: JESÚS INOSTROZA

Leonel Herrera abrió el camino a la victoria al concretar desde los doce pasos la falta que Alex Martínez le cometió a Alejandro Hisis, a los 31 minutos. Carlos Sandoval, ya derrotado, se la jugó a su izquierda.

HISIS NO DEJO...

VINTICINCO minutos fueron los que tardó Colo Colo en tomarle el peso a San Luis. En aquella fracción de la primera etapa el cuadro popular le tomó el pulso a su rival, entregando el medioterreno, brindándole la oportunidad de que especular con el balón e, incluso, se acercara a las inmediaciones de su área, pero cumplido el tiempo, Alejandro Hisis y Cía. comenzaron a apretar las marcas, presionar en la salida y por medio del constante rotar de Saavedra, Nicola y Simaldone ganar pelotas divididas, para así, a los 31', provocar el desequilibrio mediante lanzamiento penal que convirtió Leonel Herrera.

En síntesis, San Luis sólo fue rival para Colo Colo en la primera fracción, ya que en el complemento los albos, con el ingreso de Vera por Saavedra, pasaron a ser dominadores absolutos del juego y borronaron del pleito a su rival. Especialmente cuando Hisis, quien no dejó nada para la imaginación, se atrevió a sacudirse de su papel de peón y asumió la labor de creador y finiquitador, para con esa función regalarnos con dos hermosos goles que rubricaron la labor del elenco popular en esta primera rueda del Campeonato Nacional como puntero absoluto del Grupo Norte.

HISIS EN TODAS

Ya lo señalamos, Hisis fue la luz que iluminó la fría y oscura tarde quillotana. El volante del "cacique" fue un hombre de toda la cancha. Fue gravitante en las dos áreas y, sin lugar a dudas, fue gestor absoluto del triunfo del elenco popular.

Hisis, en el primer tiempo, cuando Colo Colo asumió un papel especulativo y dejó pasar el tiempo esperando que el local se desgastara, fue el encargado de correr, junto a Ormeño, a los volantes "canarios" Jorge Pérez y Hernán Salinas. Dos zurdos de buen trato al balón, pero que se fueron diluyendo



Raúl Ormeño cumplió un papel importante ante San Luis. En la foto le gana al cruce de Antonio Zumelzu.

en un accionar sin proyecciones, ya que la resistencia y los problemas que le fue planteando Colo Colo a medida fueron pasando los minutos, no tuvieron solución por su falta de experiencia. Al término, Alicer Belmar —el entrenador de San Luis— diría: "Nuestro mayor error fue el no saber retener el balón. Dárselo a ellos fue un suicidio...". Y cuanta verdad contenían esas palabras vertidas con amargura, ya que la clave del triunfo popular —reiteramos— estuvo básicamente después del descanso, cuando Pedro García, asumiendo con toda propiedad su labor de técnico, decidió reemplazar a Cristián Saavedra, quien había cumplido un aceptable papel al no permitir el descuelgue de Alex Martínez, e, incluso, atorarlo a tal extremo de llevarlo a cometer reiterados errores, para hacer ingresar a Jaime Vera, el que al juntarse con el trío de volantes —cumpliendo una

función de medio "mentiroso"—, creó los espacios por donde justamente apareció y se agigantó la figura de Alejandro Hisis para, en dos oportunidades, en jugadas prácticamente con calco, vencer a Carlos Sandoval.

PAPEL ESPECULATIVO

Colo Colo, después de estas definitivas conquistas, nuevamente asumió un papel especulativo. En respuesta a los cambios que ordenó Belmar, de Rodríguez por Salinas (para así darle mayor libertad ofensiva a Alex Martínez), Pedro García sacó a Simaldone y envió a la cancha a Mario Galindo. El objetivo fue lógico: seguir manteniendo el dominio del balón, y Galindo, quien se complementó bien al trabajo de equipo, fue valor interesante para provocar la pausa cuando las circunstancias así lo indicaban. Ya que, lógicamente, San Luis, al verse en

tan incómoda posición —al igual que al comienzo—, quiso equiparar la brega con más fuerza que fútbol. Y en esta función fue donde emergieron las figuras de los uruguayos Nelson Agreste y Jorge González, quienes durante todo el partido mantuvieron un constante "diálogo" con los brasileños de Colo Colo, Nicola y Vasconcelos. Pero que, por fortuna, estas discusiones no pasaron a mayores y el pleito tuvo un término normal.

En resumen, sólo bastaría agregar que pese a los airados reclamos de los jugadores de San Luis por el cobro de la falta penal que cometió Martínez a Hisis, incidencia que ellos definieron como decisoria, el triunfo de Colo Colo se justificó plenamente por su labor como equipo, y porque la tarde de ayer contó con un Alejandro Hisis inspirado, que no dejó nada para la imaginación. El volante del "cacique" las hizo todas.

JOSE GONZALEZ BUSTOS

Fotos: Humberto Guerra, Marco Muga, Jesús Inostroza e Ignacio Mella, enviados especiales a Quillota.

PORMENORES

CANCHA: Estadio Municipal de Quillota. PÚBLICO: 10.081. SOCIOS: local 2.098, visita: 400. RECAUDACION: \$ 1.392.080. ARBITRO: Enrique Marín: SAN LUIS (0): Sandoval; Barrera, Jorge González, Zumelzu y Martínez, Pérez, Agreste y Hernán Salinas (Rodríguez); Sergio González (Alvarez), Sergio Salinas e Hita. Suplente: Zamora, Rodríguez, Alvarez y Araneda. DT: Alicer Belmar. COLO COLO (3): Roberto Rojas; Alvarado, Herrera, Oscar Rojas y Hormazábal; Ormeño, Hisis y Vasconcelos; Saavedra (Vera), Nicola y Simaldone (Galindo). Suplente: Galindo, Vera, Soto y Osbén. DT: Pedro García. GOLES: 31' Leonel Herrera (penal), 56 y 69' Alejandro Hisis.

El "trinar de los canarios"

"EL PENAL NOS LIQUIDO"

Alicel Belmar pese a no tener un debut auspicioso, se mostró igualmente optimista al término del partido, aunque dejó entrever algo de molestia por el cobro del lanzamiento penal que, según a su juicio, echó por tierra todo un trabajo que estaba destinado a quitarle el invicto a Colo Colo.

"Sin dudas, el penal nos complicó", señaló el entrenador quillotano.

"Para mí no existió —agregó— pero como de costumbre con los equipos chicos siempre existen incidencias que nos privan de una tarde feliz".

— Entonces usted piensa que el triunfo de Colo Colo no se justifica.

"No, no creo eso. Pienso que pudo haber sido más estrecho. Nosotros en el primer tiempo fuimos dueños de la situación hasta justamente, la falta penal. Después, lógico, nos diluimos. Perdimos el manejo del balón y ahí estuvo nuestra mayor falta. A Colo Colo no se le puede dar ventajas. Ellos las aprovecharon, además de contar con un Alejandro Hisis que las hizo todas. En fin, sólo nos resta seguir trabajando".

— Le dejó satisfecho el debut del uruguayo Nelson Agreste.

— "Sí, bastante. Piense usted que él sólo tiene dos entrenamientos con el resto del plantel. Creo que a medida que se vaya adaptando tendrá que rendir mucho más".

Alex Martínez, por su parte, en su rostro dejó entrever la misma amargura que mostraban todos los restantes integrantes del equipo "canario".

"La verdad que no podría señalarle si fue penal o no", confesó el lateral izquierdo que terminó jugando de volante de creación.

"Tengo un golpe en la canilla. Quizás sea producto de la incidencia, pero en todo caso creo que Alejandro (Hisis) magnificó la jugada".

El uruguayo Nelson Agreste, entretanto, quien fue protagonista de algunos hechos engorrosos, señaló: "Y bueno, el fútbol es para hombres. En Uruguay se acostumbra a jugar fuerte pero sin mala intención. Lo que pasó hoy (ayer) es que ellos querían que no los tocásemos".

— Pero por qué tanto diálogo.

"No, si no pasó más allá tampoco. Al final con todos los chicos nos dimos un abrazo y se olvidó, es parte del juego. Es que con la mayoría de ellos nos conocemos desde hace bastante tiempo. Los partidos por la selección han servido de nexo".

— Quedó conforme con su actuación.

"Un poco. No estuve mal para comenzar. Pero pienso que debo ir subiendo mi nivel a medida me vaya adaptando al medio y al equipo".



NELSON AGRESTE no cumplió un buen debut en San Luis. Al uruguayo se le vio lento y falso de fútbol. En todo caso hay que esperarlo. Antecedentes no le faltan, quizás cuando se adapte al medio pueda desempeñarse mejor.



Foto: MARCO MUGA

HERNAN SALINAS intentó cambiar la suerte de su equipo, pero se topó con Leonel Herrera y la marca de Alejandro Hisis. A la postre el volante quillotano fue sustituido. En la acción, participa también Manuel Alvarado.

"SORTEAMOS EL PRIMER ESCOLLO"

Todo era alegría. No había espacio para la tristeza.

El camarín de Colo Colo vivió una plenaria jornada la tarde de ayer. El triunfo sobre San Luis les permitió terminar con cero fallos la primera rueda.

"Cumplimos en la primera fase", fueron las primeras palabras que esbozó Leonel Herrera. El defensa central concretó su quinta falta desde los doce pasos sin error.

"No tuve problemas para vencer a Sandoval —agregó—. Es cierto que le pegué un poco mordido a la pelota, pero ésta fue tan bien colocada que el arquero no tuvo oportunidad de reacción".

— Los roces con Agreste?

— Los normales. Nada como para exagerar.

Roberto Rojas, que vivió poco peligro contó: "La verdad no tuve mucho trabajo. Me recuerdo de tan solo una jugada en el primer tiempo que pegó en el poste, pero nada más. El resto del pleito perteneció todo a Colo Colo. Estamos muy contentos porque este triunfo no sigue manteniendo como punteros e invictos. Además que nuestro primer objetivo era terminar esta fase del torneo en el primer lugar, y lo hemos conseguido".

TENEMOS VARIANTES

Pedro García sintetizó así la victoria: "Nuestro trabajo se podría resumir diciendo que Colo Colo, por suerte, cuenta con las variantes necesarias como para definir un partido dependiendo de las circunstancias. Hoy (ayer) lo demostró una vez más:

luego de un primer tiempo donde asumimos un papel más bien de estudio, en el complemento nos fuimos encima a liquidar el pleito".

— ¿Por qué no realizó antes el cambio de Vera por Saavedra, cuando todo indicaba de que Colo Colo necesitaba un hombre más en el mediocampo?



Foto: MARCO MUGA

SEVERINO VASCONCELOS, figura siempre importante en Colo Colo. El brasileño estuvo en su nivel.

"No, porque esperamos a que el rival se cansara. Agotara todos sus recursos, para luego nosotros, con tranquilidad crearnos los espacios para así poder finiquitar".

— Entonces, satisfecho por el rendimiento de esta primera rueda?

"Y cómo no voy a estarlo. Ahora es de esperar que sigamos por esta senda para lograr la meta, que no es otra cosa que ganar el campeonato".

Severino Vasconcelos, por su parte, confesó: "El tres a cero refleja finalmente la diferencia que existió en el campo de juego. Nosotros fuimos mucho más que San Luis, y que ellos quieran desmerecer nuestro triunfo no es justo. Creo que los quillotanos equivocaron el camino al tratar de amedrentarnos, porque se encontraron con un Colo Colo que también sabe responder a los golpes".

Finalmente Alejandro Hisis, quien fue el más asediado, no escondió su alegría: "Esto es reflejo del trabajo semanal. Especialmente el de los días jueves y viernes que es cuando practicamos fútbol. Ahí don Pedro (García) nos da libertad a los volantes para que nos vayamos al ataque. Y ya ve, el resultado se concretó en estos goles".

Con estas actuaciones está cimentándose el camino para llegar a la selección.

"No, yo no quiero presionar. Si me llaman deseo que sea por consecuencia lógica, y porque soy de utilidad para el técnico, pero no quiero aparecer presionando. Mi mayor motivación es jugar por Colo Colo, ahora si esto redonda en que me nominen para el equipo de todos, mejor. ¡Ojalá así sea!".

0-0 en Viña del Mar

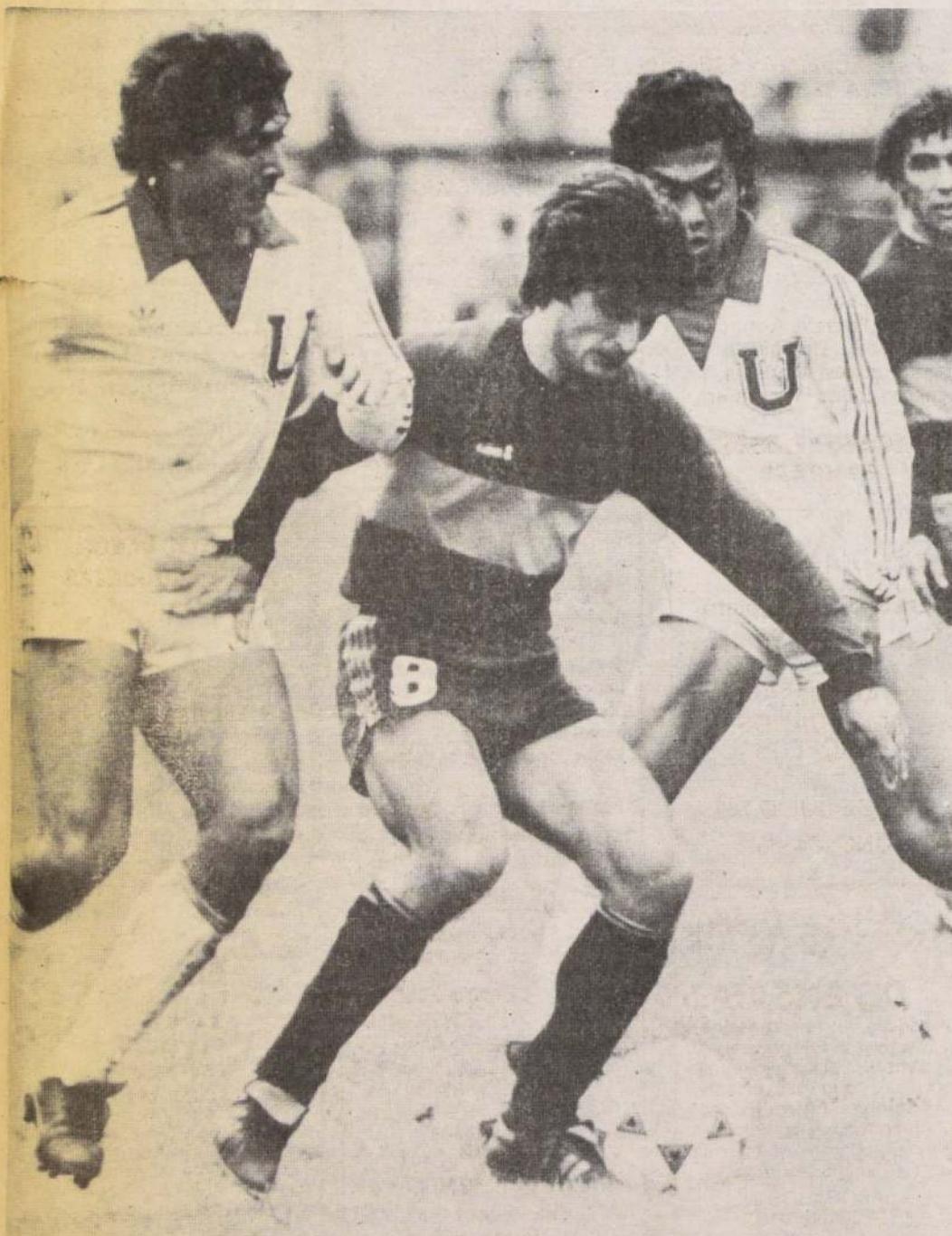
EVERTON Y LA "U" NO COMETIERON ERRORES

□ En un partido abierto y bien jugado, el resultado no reflejó lo sucedido en la cancha

VIÑA DEL MAR (Por Alfredo Villalobos). — El empate cero a cero no fue reflejo de un mal partido. Los noventa minutos se jugaron a buen ritmo y con oportunidades de gol para ambos equipos. El primer tiempo fue de lo mejor visto en Viña durante este año. Universidad de Chile salió a buscar el triunfo sin especular, y antes de los diez minutos tuvo dos claras oportunidades. A los 6' Puyol de taca habilitó a Manuel Valdés, el delantero de la U enfrentó solo a Zapata, quien atajó en buena forma el disparo. Dos minutos más tarde un cabezazo de Valdés desde muy cerca es manoteado al corner por el arquero de Everton. De a poco Jorge García se fue adueñando del balón y los viñenses

marinos empezaron a llegar con peligro. A los 32' Olivera estrelló en el travesaño un cabezazo. Ambos equipos no cometieron errores.

En la segunda etapa se mantuvo el buen ritmo del primer tiempo. Pero ahora fue Everton el que buscó el triunfo con mayor ímpetu. Todas sus líneas se adelantaron y el mediocampo tuvo casi siempre la pelota. A pesar de todo, Universidad de Chile se creó las mejores oportunidades de gol con salidas rápidas. A los 47' un pase de L. Rodríguez dejó solo a Puyol, pero nuevamente Zapata respondió y contuvo el disparo. Cuando se jugaba el minuto 23, L. Rodríguez metió un pase en profundidad para Mondaca, éste al



Jorge Luis Ghiso pasa entre Marcelo Silva y Valdés. El argentino jugó de mediocampista derecho y tuvo un buen entendimiento con Jorge García.

PARRILLADA



LA URUGUAYA
2 Porciones chancho lechón
2 Porciones de matahambre
2 Lomos de vaca
2 Porciones de chunchules
2 Prietas 2 chorizos
2 Sesos morrón
2 Papas rocquefort
San Francisco 161 F: 394338



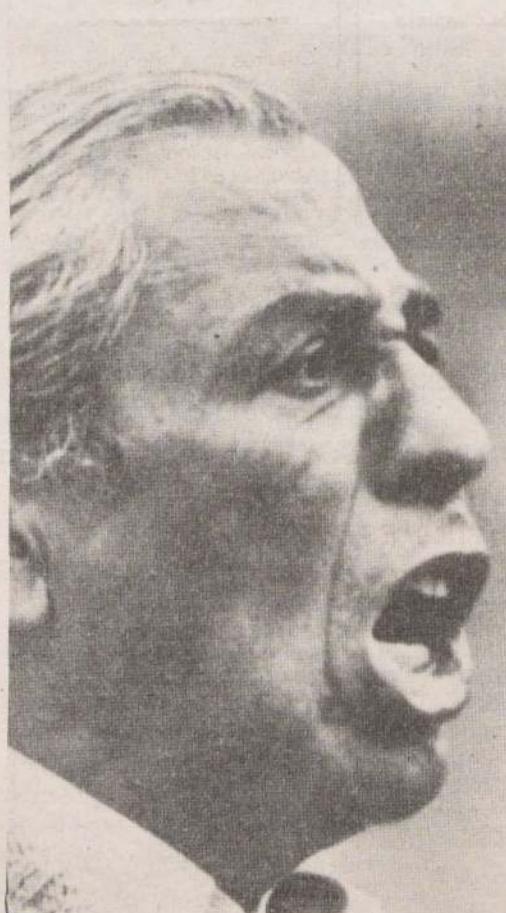
La seguridad en el uso
de las calles y caminos es una
responsabilidad de cada uno de nosotros



Poblete y Mosquera tratan de llegar al cruce de un remate de Washington Olivera. Especialmente en la primera etapa Everton buscó el remate desde fuera del área, pero Wirth siempre respondió en buena forma.

ver la salida de Zapata le pegó por arriba. Cuando los jugadores de la U ya festejaban el gol, la pelota pegó en el travesaño. Everton se salvó milagrosamente. Ambos equipos mostraron un buen trato de balón. La actuación de Jorge Luis Ghiso como mediocampista derecho, fue una sorpresa, ya que se complementó muy bien con J. García,

Cuando faltaban dos minutos para el final, Pedro Pablo Díaz estuvo a punto de darle los dos puntos a su equipo. Dentro del área eliminó a dos defensas rivales, y desde muy buena posición desvió un violento remate. El partido gustó al numeroso público, pero no dejó contentos a los hinchas locales, ya que éste es el cuarto empate consecutivo (a cero) de Everton en su casa.



A pesar de empatar con Everton, Universidad de Chile mantiene la segunda ubicación en la Zona B. Ulises Ramos vivió apasionadamente el partido, ya que enfrentaba al equipo de Riera, del cual fue su ayudante por varios años.



Muy contento se le ve a Fernando Riera. Su equipo mostró buen fútbol y al final estuvo a punto de ganar. Los hinchas de Everton no están muy contentos, ya que el equipo ha empatado a cero en sus últimas cuatro presentaciones como local.

PORMENORES

CANCHA: Estadio Sausalito de Viña del Mar.

PÚBLICO: 10.724. SOCIOS: Everton 1.852; Universidad de Chile 0 (castigados)

RECAUDACION: 1.071.070.

ARBITRO: Guillermo Budge.

EVERTON: Zapata; Sorace, L. Contreras, Ashwell, Navarro; Ghiso, Leiva, J. García; P.P. Díaz, D. Figueroa y W. Olivera. DT: Fernando Riera. Banca: J. Rojas, M. Quezada, L. Gatica y M. Ordóñez.

UNIVERSIDAD DE CHILE: Wirth; Cornejo, Mosquera, Poblete, A. Rojas; M. Silva, Dúbó, L. Rodríguez; Puyol, Di Luca y M. Valdés. DT: Ulises Ramos. Banca: D. Drogue, Mondaca, Crocco y R. Díaz. Cambios: Mondaca por Di Luca a los 61' y Crocco por Valdés a los 73'.

SOLO GANGAS

OFERTA \$ 12.500

Muebles
Buin

Inaugura su nuevo local!



San Diego N° 1871
F. 5553120-5557980

Descuento
a
comerciantes

AINGA
EL AUTENTICO JEANS
MEZCLILLA
BRASILERA

San Diego 1625
F. 5550658

FABRICAMOS EN SERIE CUALQUIER
PIEZA DE ALTA PRECISION, DE
BRONCE, ALUMINIO O ACERO, EN
MODERNOS TORNOS AUTOMATICOS,
SEGUN MUESTRA O PLANO
CALIDAD-PRECISION-PRECIO

FR. MULLER E HIJO LTDA.
FABRICA VENTAS
TELEF. 74-1330-3

1588 LUIS BELTRAN 1588

PRODUCTO BUENO
PRODUCTO
CHILENO
COMO USAR

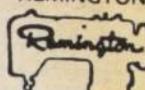


IMETAL

GALVANOS
TROFEOS
INSIGNIAS

San Diego 119
L24
Fono: 6963561

SERVICIO
TECNICO
REMINGTON



REPARACIONES DE
MAQUINAS DE COSER
TODAS LAS MARCAS
VENTAS DE REPUESTOS
ATENCION A
DOMICILIO
SAN DIEGO 183- LOCAL E
FONO 6962071 SANTIAGO

PLASTICOS
H&B
LTDA.

BOLSAS POLIETILENO

TRANSPARENTES TODAS LAS MEDIDAS
BOLSAS CAMISETAS
FABRICA

Nueva Andrés Bello 1829
Fono 377683 Stgo.



ENVASES PARA CALZADOS
STOCK PERMANENTE

Bio-Bio 470
Fono 5567615

NOVIOS
ARGOLLAS

A mitad de precio
Oferta para a \$ 3.360
Grabado incluido
Hechuras,
composturas, joyas
finas en general

SANTO DOMINGO
N° 863
LOCAL 46

PROTEC SEGURIDAD
INDUSTRIAL LTDA.

- Extintores de incendio, venta, mantenimiento, recarga
- Equipamiento de cajerías y cajas de incendio
- Mangueras accesorios
- Estudios de riego asesoría técnica
- Capacitación y práctica de personal
- Controles de calidad

AVDA. DGO. SANTA MARIA N° 1910
TELEFONO: 775673 SANTIAGO

Joyería La Perla

Porta tifa, billeteras.
Medallas enchapadas
Españolas, collares perla
Majorica.

Argollas
Oro 9 K: \$ 4.250
Oro 14 K: \$ 5.800
Oro 18 K: \$ 8.400

Ilusiones \$ 2.450 el par con
sello, composturas, hechuras,
transformaciones.

PORTAL FERNANDEZ CONCHA
LOCAL 2, FONO 727862

GEMACO
GERMAN MAYO

SELLADO DE
CARROCERIAS
EVITA RUIDOS,
VIBRACIONES, OXIDA-
CION Y CORROSION
EN CARROCERIAS
TRABAJOS
GARANTIZADOS

SANTA ROSA 757
F: 2224248-2227267

BOINAS
IBERICA

Fabricación chilena
especialidades en
Ejército, Fuerzas Armadas
y de Orden. Colegios e
instituciones. Modelos
y vascas todos los colores.

ARAUCO 657 F. 5566253
SANTIAGO

TRANSTECHNICA LTDA.

Equipos de Oficina
Escritura-Cálculo
Fotocopiado

Servicio Técnico Profesional

CONOZCA LA
FOTOCOPIADORA
DEL COLOR

Desde... \$ 150.000 más IVA
Mac Iver 711, Fono: 396438

OPTICA
HUERFANOS

SUS LENTES POR SOLO \$ 1.900

1 marco importado
o nacional \$ 1.200

2 cristales
blancos \$ 700
\$ 1.900

HUERFANOS 636
FONO 331686

Entre Mac-Iver
y Miraflores

BOTIQUINES
DE LUJO



Descuentos especiales
presentando este aviso

COMERCIAL NAUTA LTDA.

Vicuña Mackenna 958
Fono 2228789

LETREROS
20 años

AL SERVICIO DE
LA PUBLICIDAD

LETREROS
Pizarro

F.2226773

EQUIPOS
AUTOMATICOS
PARA ILUMINACION
DE EMERGENCIA
EN TUBOS FLUORESCENTES
DE 40 W. LIBRE DE MANTEN-
CION LAMPARAS PORTATIL
PARA EMERGENCIA RECARGABLE.
FELIMEX Y CIA. LTDA.
ARTURO PRAT N° 969
F. 343244-2228698

Distribuidora "Robles"

CARTULINA PINTADA

Calcos, Cinta para máquinas,
sumar y escribir
Correctores, lápices Bic
Cuadernos Perfumería

Gandarillas N° 161 (Sector La Vega)

RADIADORES ANYO
AUTOMOTRICES
E INDUSTRIALES
VENTAS Fono: 795407

AV. LIB. B. O'HIGGINS 4269
DEPTO. ING. FONO: 799511

RESTUCCI

Ofrece, repuestos americanos, europeos, todo
vehículos, y rectificación de
su motor en nuestro antiguo taller ubicado en Lord
Cochrane 1339, Santiago.

LORD COCHRANE 1339
ALAMEDA 2156
FONOS
561763 62230

COBRANZAS
Y
DEFENSAS

Cheques, letras, posesiones
efectivas, excarcelaciones,
tránsito, juicios alimento,
querellas, estafas,
apropiaciones indebidas,
renegociaciones, defensas
de embargos, y Asesoría
legal a Instituciones.

ABOGADOS
ESPECIALIZADOS
Avda. Bulnes 79 - Of. 46
Fono 6989512

OFERTA ESPECIAL
DE SEPTIEMBRE

CARRERAS CORTAS
Y RENTABLES

- Asistente Judicial
- Sec. Ejecutivo Computacional
- Digitación y Operación de Sistemas
- Enfermería Asistencial
- Práctico Inyectable
- 1° Auxilios
- Especialización de Computación para Secretarías
- Monjitas 843
Sector of. 32-33

APARECIO
NUEVA REVISTA
PELOS
de ediciones hoja peluquera

una publicación de peluquería y estética unisex
con técnicas de cortes y peinados, reportajes
a campeonatos y exhibiciones con todo lo impor-
tante de la peluquería chilena e internacional:
opiniones, novedades científico-técnicas, etc.
Espere nuestro representante
mayores informaciones en el fono 6980708

LOS HUIROS
MARISQUERIA

LE OFRECE A UD. Y FAMILIA
Mariscos y Ceviche
Pescado frito
Caldillo de congrio
Chupe de mariscos o
locos, Cazuelas

A LA ORDEN:
Choros Machas
Almejas Gambas
Erizos Ostiones
ABIERTO TODOS LOS DIAS DEL AÑO
MERCADO CENTRAL LOCAL 121 A

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

Cobreloa 2, Deportes Arica 0

TABILLO ABRIÓ LA RUTA DEL TRIUNFO

CALAMA. — Cobreloa recordó, en cierto modo, lo que es: un equipo "grande" del fútbol chileno, dirigido por Vicente Cantatore, entrenador de la selección nacional.

Acerándose a su nivel —sobre todo en 20 minutos del segundo tiempo— logró vencer a Deportes Arica por 2 a 0, devolviéndole la confianza a sus parciales.

PORMENORES

ESTADIO: Municipal de Calama.
PUBLICO: 2.887.

RECAUDACION: \$ 427.500.
ARBITRO: Mario Lira.

COBRELOA (2): Bertero; Tabilo, E. Gómez, Soto, Escobar; Merello, Rubio, E. Gómez; Letelier, Siviero (Alarcón) y Covarrubias. DT: Vicente Cantatore. Banca: Fournier (a.s.), Rojas, Alarcón y Alvarez. DEPORTES ARICA (0): Rodríguez; Villazón, Molina (Pamiez), González, Castillo; Meléndez, Moscoso, Alegre; Otermín, Casali y Cabrera. DT: Adolfo Robles. Banca: Vallejos (a.s.), Sasso, Roldán y Pamiez.

GOLES: 52' Tabilo, 74' Merello (penal).

Iquique 1 La Serena 1

UN EMPATE SIN BRILLO

IQUIQUE (Por Ricardo Villalba, corresponsal). — En un partido técnicamente pobre, los equipos de Iquique y La Serena sólo consiguieron empatar a un gol en el Estadio Municipal de Iquique. Los goles del encuentro fueron conseguidos por Fabbiani, en la primera etapa, y Scotolaro, en la segunda.

PORMENORES

CANCHA: Estadio Municipal de Iquique.
PUBLICO: 5.752.
RECAUDACION: \$ 683.030.
SOCIOS: Iquique, 2.362; La Serena, 2.

ARBITRO: Ulises Espinoza. IQUIQUE (1): Rivera; Estay, Gómez, Butti, Peñailillo; Sarabia, Andrade, Laferte; Dávila, Fabbiani y Francino. DT: Carlos Ahumada. Banca: Astudillo, Sauvegeot, Vega y Acao. Cambio: Sauvegeot por Saravia.

LA SERENA (1): Ivy; Paredes, Muñoz, Alfaro, Anabalon; Bello, Valenzuela, López; González, Scotolaro y Figueroa. DT: José Sulantay. Banca: Alcayaga, Solar, Cubas y Laino. Cambios: Figueroa por Cubas y López por Solar.

GOLES: 32' Fabbiani y 81' Scotolaro.

7-1 a Regional Atacama

COBRESAL SE DIO UN FESTIN DE GOLES

EL SALVADOR. — Pareció un abuso: futbolísticamente hablando, por supuesto, dado que el 7-1 en favor de Cobresal sobre Regional Atacama demuestra que en la cancha del estadio "El Cobre" hubo un equipo que arrasó: hizo un número de conquistas desusado aquí o en cualquier otra cancha del mundo.

Sobre Regional Atacama, cabe reafirmando que tiene una fragilidad defensiva expuesta rotundamente en este Campeonato Nacional.

PORMENORES

CANCHA: Estadio "El Cobre" de El Salvador.
PUBLICO: 4.611 personas.
RECAUDACION: 321.470.

EQUIPOS: COBRESAL (7): Acuña; Reyes, Araya, Huerta, Osorio; Bigorra (Lobos), Pedreros, E. Díaz; Salgado, Pedetti (Cambria), J. Díaz. DT.: Manuel Rodríguez Araneda. BANCA: Mayega (a.s.), Lobos, Solar, Cambria. REGIONAL ATACAMA (1): Tello; Wastavino, Campillay (Islamé), Leal, Piñones; Hidalgo, Avila, Torres: Ahumada (De la Fuente), Cabrera, Yuvini. DT.: Ramón Estay. BANCA: E. Díaz (a.s.), Bown, Islamé, De la Fuente. GOLES: A los 11' Salgado, a los 14' J. Díaz; 31' Pedetti, para Cobresal. A los 49' Pedreros; a los 59' Salgado (penal); 82' Lobos; 86' Cabrera, (penal), Pedreros a los 89'.



Ned Barbosa: la cuota de gol para Rangers. El brasileño ha vuelto al primer plano en el elenco sureño.

FERNANDEZ VIAL 2 TRASANDINO 1

CANCHA: Estadio Regional de Concepción.
PUBLICO: 3.032.
RECAUDACION: \$ 253.660.

ARBITRO: Gastón Castró. FERNANDEZ VIAL (2): Montilla; Yáñez, Carrasco, Pérez, Pedreros; González (42' Cisterna), Tapia, Reyes; Castro, Arce, Araya. BANCA: Petinelli (arquero), Cisterna, Villaruel y Reyes. DT: N. Acosta.

TRASANDINO DE LOS ANDES (1): Fischer; Puga, Aguilera, J.C. Carreño, Ponce; Díaz, Pavez, Palma; J. Carreño, Delgado y Zamora. BANCA: Gantz, González, Herrera y Hurtado. DT: G. Porta. GOLES: 40' Araya, 42' J. Carreño, 67' Castro (cabeza). EX-PULSADOS: 83' J.C. Carreño, 85' Pavez, 88' Ponce.

Apareció un ciclón, "Rangers"**□ Batió 3 x 1 a Green Cross en Talca**

(Por Hernán Miranda, corresponsal). — En un partido intenso y bien jugado, Rangers superó ampliamente en la cancha y el marcador a Green Cross de Temuco por tres goles a uno.

PORMENORES

CANCHA: Estadio Municipal de Talca
PUBLICO: 4.898
RECAUDACION: \$ 415.070

4 a 2 a Antofagasta**MAGALLANES "A TODA BANDA"**

Sánchez y Moya; Pallacán. J. Rodríguez, Escobar; Pun-tarelli, Benítez y Contreras. DT: Mario Pérez.

GOLES: 15' Pérez; 17', Benítez; 23', Pérez; 75', Jáuregui; 78' Pérez, y 90', Escobar.

3-1

VISITA DIFÍCIL RESULTO O'HIGGINS EN COQUIMBO

COQUIMBO. (Por Ramón Cuellar). — Amplias facilidades dio el conjunto de Coquimbo Unido a su rival O'Higgins y por eso no fue extraño el resultado final que arrojó el encuentro de 3 goles por uno en favor de la visita.

PORMENORES

CANCHA: Estadio Francisco Sánchez Rumoroso.
PUBLICO: 2.188 personas.
SOCIOS: Coquimbo 790 y O'Higgins 43.

RECAUDACION: \$ 196.820.
ARBITRO: Jorge Massardo.

O'HIGGINS (3) Carballo; Drogue, Vargas, Gallardo y Cariz; Irrazabal y Coppa; Arias, Burgos, González y Guajardo. COQUIMBO UNIDO. (1) Rodríguez; Gálvez, Huerta, Ramos y Villalón, Jofré y Araya; Barraza, Julió, Mella y Veiga.

GOLES: Burgos 13', Ramos 31', Gallardo, 44' y González 76'. CAMBIOS: Galiardo por Irrazabal.

POR LA CABEZA DEL "TORPEDO"...**□ Palestino se puso en ventaja con un gol de Núñez, cuando no lo merecía, y después tuvo orden y sensatez para explorarlo y llegar al 2 a 0 final**

El gol de Alfredo Núñez a los 37' de juego, cambió el destino del preliminar de Santa Laura.

Hasta ahí, Wanderers protagonizaba los mejores momentos ofensivos del partido, incluyendo un zurdazo de Castro que dio en el travesaño. Los volantes verdes —Pino, Poirier y Olivares— habían logrado "quebrar" al mediocampo de Palestino, trasladando el fútbol hacia la zona de Garín.

Pero, está dicho, a los 37' "Torpedo" Núñez se anticipó a los zagueros en un centro de Miranda y con un cabezazo suave, de notable precisión, dejó parado al arquero Yávar.

El gol no significó una mejoría total de Palestino, pero le dio tranquilidad y mayor fuerza a un trabajo contragolpeador que ya realizaba cuando estaba cero a cero.

PORMENORES

CANCHA: Estadio Santa Laura. Partido preliminar.
ARBITRO: Víctor Ojeda.

PALESTINO (2): Garín; Miranda, Toro, Villegas, Opazo; Toledo, Vega, Castañeda; Olgún, Núñez y Osorio. DT: Gustavo Cortés. CAMBIOS: 60', Fajre por Olgún y Peñaloza por Osorio.

WANDERERS (0): Yávar; Calderón, Bahamondes, Alvear, Cabrera; Poirier, Pino, Olivares; Barrera, Garrido y Castro. DT: Guillermo Díaz. CAMBIO: 60', Rey por Olivares.

GOLES: 37', Núñez y 73', Toledo.



Foto: CARLOS FENERO

Osorio y Alvear pelean la pelota con la pierna bien arriba. Palestino atacó preferentemente de contragolpe.

Ganó 2 a 1 a Naval

Huachipato, por cábala

(Por Exequiel Ramírez, corresponsal).— Un debut espectacular tuvo el técnico de Huachipato, Luis Ibarra, al ganar el tradicional clásico chorero por dos a uno, dejando en el camino a un Naval que traía muchos pergaminos y que quería seguir en la lucha por la punta del Grupo B.

El conjunto acerero no obtenía un triunfo desde la tercera fecha, por lo que este reencuentro con la victoria fue recibido con algarabía entre sus parciales.

El dos a uno fue fiel reflejo de lo que aconteció en la cancha, donde los locales supieron sacar provecho de las fallas del conjunto navalino. Así, en el primer gol, Rivera saltó casi sin marcas a conectar el centro y batir a Canales.

Empató 1 a 1 en San Felipe

Audax consiguió su objetivo

(Por Walter Kauffman, corresponsal). En un partido apretado y de mucha marca, los conjuntos de San Felipe y Audax Italiano empataron uno a uno.

El cuadro aconcagüino cumplió un muy buen primer tiempo, con llegada y profundidad, pero sólo logró concretar por intermedio de Toro a los nueve minutos.

El mediocampo local hacia prevalecer su mayor movilidad sobre los hombres verdes, que sólo se limitaban a contener y obstaculizar, al parecer conformándose con el empate, que concretaron a los 17 minutos por intermedio de un penal, que había cometido Aguilera en contra de Hoffens y que fue servido por Sandrino Castec.

De allí para adelante el conjunto de Antonio Vargas se estrelló una y otra vez contra la retaguardia visitante, que soportó a pie firme todos los embates, aun debiendo lamentar la ausencia de Raimundo Achondo, quien salió resentido dejándole su lugar a Jorge Muñoz.

En el segundo período la situación no varió mayormente, aunque la angustia se apoderó de San Felipe cuando corrían los 35' del lapso complementario, al quedarse con diez hombres por expulsión de Aguilera, quien le propinó un violento codazo a Héctor Hoffens.

Al final, Audax consiguió lo que quería: el empate. Luchó para eso y lo consiguió. Y San Felipe se vio incapaz de vulnerar la retaguardia verde que fue el pilar del resultado.

PORMENORES

CANCHA: Estadio Municipal
RECAUDACION: \$ 370.700
PUBLICO: 3.562

SOCIOS: SF: castigados AI: 202
ARBITRO: Javier Campos

SAN FELIPE (1): Borzi, Jeria, Sánchez, Aguilera, Zúñiga; Peralta, Toro, Benzi; Longoni, Baeza, Socías. DT: Antonio Vargas. Cambios: Nazar por Longoni; Marzán por Socías. BANCA: Pérez, Marzán, Nazar y Flores.

AUDAX ITALIANO (1): Valle, Tapia, Achondo, Pacheco, Jerez, Castro, Acevedo, Rostíon; Hoffens, Castec y Salas. DT: Jaime Campos. CAMBIOS: Muñoz por Achondo y Batista por Rostíon. BANCA: Tejeda, Muñoz, Marzoleta y Batista.

GOLES: 9' Toro; a los 17' Castec de penal.

INCIDENCIAS: 81' Expulsado Aguilera por codazo a Hoffens.

PORMENORES

CANCHA: Estadio Las Higueras

PUBLICO: 8688

RECAUDACION: \$ 562.430

SOCIOS: H: 3100 N: 800

ARBITRO: Sergio Vásquez

HUACHIPATO: Ortiz, González, Gutiérrez, Escobar, Rivera: Román, Díaz, Enriquez; Baillie, Pérez, Muñoz. DT: Luis Ibarra. BANCA: Cartes, Vega, Santis, Lloyd-Jones.

NAVAL (1): Canales; Figueroa, Rodríguez, Gaete, Valenzuela; Monsalvez, Sánchez, Bernal; Herrera, Arriaza, Díaz. DT: Germán Cornejo. CAMBIOS: 59' Donoso por Díaz y 70' Flores por Monsalvez. BANCO: Venegas, Flores, Donoso, Araya. GOLES: 37' Rivera; 72' Herrera; 75' Pérez.

OTROS

RESULTADOS

SEGUNDA DIVISION

Cuarta fecha de la segunda rueda de la serie ascensorista del fútbol profesional: GRUPO NORTE.- Ovalle-Lo Miranda 1x0; Quintero-U. Calera 0x0; Curicó-Santa Cruz 1x0; Linares-General Velásquez 2x1; Libre Iván Mayo. GRUPO SUR.- Laja-Lota Schwager 2x1; Victoria-Osorno 1x1; Puerto Montt-Iberia 1x0; Libre Valdivia.

TERCERA DIVISION

Lautaro de Buin, actual puntero de la zona "A" del torneo de Tercera División de fútbol de ANFA, mantuvo su condición al superar a Cultural Doñihue 3x1. Otros resultados. Independiente en Cauquenes 1x1 con Juventud Chépica. Ñuble Unido en Chilán 2x1 a Peumo. En San Fernando, Colchagua superó a Rengo 3x1. En Puente Alto, el dueño de casa superó 3x2 a Tricolor Municipal. Libre Maipo. GRUPO "B". El puntero Gran Prix, sin jugar, se mantuvo al frente del puntaje.

Los resultados de la quinta fecha de la segunda rueda: Sportivo Cartagena empató a un gol ante Concón National. En Quinta Normal, Santiago Morning-Comercio de Llay-Llay 2x1; San Antonio Atlético por el mismo marcador a Ferroviario; Campos de Batalla, en Maipú volvió a caer ante Municipal de Talagante 1x4. Chilectra 2 - Defensor de Casablanca 1.

CUARTA DIVISION

Soinca Bata se mantiene inamovible como líder del torneo de la Cuarta División del fútbol de ANFA, tras de realizada la cuarta fecha de la rueda de revanchas. Ahora como visita superó a Gasco 3x0. En Peumo, Unión Veterana ganó a Granja Juniors 2x1. En Rancagua, el local Coinca 3x1 a Arrieta Guindos. En Melipilla, Ignacio Serrano 1x1 con Andarivel. El Monte. Barnechea - Malloco Atlético 0x0. En Curacaví, el local Juventud O'Higgins 4x3 a Lan Chile. En Buin, el dueño de casa, Comercio 1x0 a Municipal Las Condes. En Graneros, Chipodal 3x1 a Magisterio.

SECRETISIMO

• A MEXICO

El cuadro porteño no tuvo fuerzas para resistir la presión acerera tras conseguir el empate, con gol de Herrera, y fue así como apenas dos minutos más tarde Pérez conseguía el gol del triunfo.

Naval estuvo a punto de conseguir el empate con un tiro de vía que golpeó el madero. Pero al final el triunfo de Huachipato fue merecido.

• LOS AMIGOS

Aprovechando sus contactos con el club París Sr. Germain, Alfredo Asfura convino el préstamo de la cancha del club para que la selección chilena entrene en París durante su escala de dos días en el viaje a Singapur.

• SWETT-MARTINEZ

Dicen que el duelo verbal que sostuvieron Antonio Martínez, presidente de la ACF, y Alfonso Swett, presidente de la UC, fue bastante áspero. Ya ambos habían conversado por teléfono el día lunes, pero luego, en persona, y a raíz del deseo de Martínez de contar con Ignacio Prieto al frente de la selección juvenil, los ánimos se exaltaron bastante.

• LA RECUPERACION

Pablo Yoma, el defensa de Universidad Católica que sufrió hace varios meses una lesión muy grave, está recuperándose. Todos los días sale a correr con un aparato ortopédico en su pierna operada. Los doctores piensan que puede volver a jugar en marzo de 1985.

• LOS OTROS NO

A Antonio Martínez se le viene encima un problema. Su nombre para la selección juvenil del 85 era Prieto. Y ningún otro le interesa. Ni Aravena, ni Carrasco, ni Cortés, aunque ya se ha barajado una alternativa: Jorge Toro, pero asesorado por Ignacio Prieto.

• EL "CABEZON"

El "Cabezón" Miguel Angel Leyes, recordado arquero de Everton, O'Higgins y Universidad Católica, actualmente en Huracán de Argentina, recibió una interesante oferta para jugar en un club de España. Puede haber novedades.

• EL OTRO

El otro "Cabezón", este nacional, Orlando Aravena, ha conversado informalmente en dos o tres ocasiones para estudiar su renovación de contrato con Unión Española para la próxima temporada.

Mundo Deportes 27

quién declaró prescindible a Véliz hace algunos años, despertando cierta polémica.

• EL PENAL

El sábado pasado se jugó en Pinto Durán un encuentro entre dirigentes y periodistas. Curiosamente, el Presidente de la Central, Antonio Martínez, reforzó el cuadro de los reporteros. Cuando el partido estaba parejo, el árbitro sancionó un penal, que fue desviado por Martínez. Al término del partido explicó que lo había perdido a propósito por dos razones. Una: porque el arquero, Joaquín Valenzuela, necesitaba un reforzamiento moral. Y segundo: para perjudicar a los periodistas.

DON ELIAS

En ese mismo partido se vio a varios personajes que no llegaban hasta Pinto Durán desde la época del Mundial de España. Anote: Abel Alonso, Daniel Castro, René Reyes. Fueron reforzados por Elías Figueroa, quien, sin embargo, no pudo impedir que su equipo fuera inapelablemente derrotado.

• LO INSOLITO

Hay algunos de Colo Colo que no pueden explicarse el por qué la directiva no ha conseguido todavía comercializar la camiseta alba. Desde hace varios meses los timoneles del Cacique la tienen en oferta, pero no pudieron venderla, situación que de concretarse, podría aliviar las alicaídas arcas populares.

• EL CONSUELO

Pablo Prieto, el jugador talquino que llegó a la "U" a comienzos de la temporada, sigue marginado del primer equipo, y ya ni siquiera es citado a la banca. Al término de un entrenamiento, Prieto, risueñamente, aclaró: "Ojalá que Ulises Ramos se decida a ponerme frente a Rangers en Talca, porque allá tengo mucha barra".

• LOS PRIMEROS

Los primeros en "cuadrarse" con la Wanderton, campaña iniciada en el puerto para reunir fondos para la entidad caturra, fueron tres grandes que en diversos momentos integraron la institución. Se trata de Vicente Cantatore, Elías Figueroa y Juan Carlos Letelier.

• LOS CANDIDATOS

Los candidatos para suceder a Vicente Cantatore en la banca de Cobreloa son varios. Específicamente cuatro. Tres chilenos: Andrés Prieto, Jaime Campos y Germán Cornejo. Y un uruguayo: Luis Garisto.



Orlando Aravena

MICHEL PLATINI

El astro de la selección francesa se consagró mundialmente ganando la Copa de Naciones y el título de campeón con su equipo, el Juventus de Turín. Un viaje hacia la identidad del ídolo de las multitudes europeas

Platini, en el fondo, tiene Razón. ¿Cómo determinar al mejor jugador del mundo? ¿Cómo elegirlo, cómo seleccionarlo, cómo ir descartando candidatos para llegar finalmente a conocer al mejor, al único? Todo queda entregado al criterio subjetivo del que opina. Y si la opinión se recoge en Italia, donde hoy están los mejores, es infinitamente difícil llegar a conclusiones. Mientras en Nápoles gritan por Maradona, en el norte, en Udine, se inclinan por Zico. En Verona están fascinados con Briegel mientras en Milán nadie se atrevería a discutir a Rummenigge. Pero hay un nombre que está por encima de las discusiones y los regionalismos. Un nombre que es sinónimo de calidad y que despierta admiración no sólo en Italia, sino en el mundo.

Pero Platini se resiste a creer que sea el mejor del mundo. Aunque se lo recogen en Turín, la tierra de la Juventus, en Sicilia, en Génova, en Francia, en España y en todos lados.

¿Y por qué Platini? Quizás porque es

el único que no ha quedado expuesto a la crítica como los otros candidatos. Porque su diestra portentosa ha acaparado título tras título en los últimos meses, asimilando el juego rudo de los defensas italianos o conduciendo en forma sutil y elegante al fútbol seleccionado francés. Porque un jugador que es elegido como figura de un mundial, que condujo a su país a la conquista de la Copa de Naciones, que llevó al Juventus a obtener un nuevo campeonato italiano, es sin duda el mejor del mundo. Y ese hombre es el francés Michel Platini.

¿QUIEN ES PLATINI

Michel Platini nació el 21 de junio de 1955 en Joeuf, Francia. Tiene, por lo tanto, 29 años. Pesa 73 kilos y mide 1,75. Su nombre comenzó a sonar internacionalmente cuando con su club, el St. Ettiene, llegó a ubicarse entre los primeros a nivel continental. Su paso por la selección francesa que jugó el Mundial de Argentina fue brillante, ganándose ya el apoyo de la crítica y de la hinchada.

Pero fue recién en 1982 cuando Platini

subió el peldaño final para situarse entre los escogidos a nivel mundial. En el Mundial de España llevó a su equipo a las semifinales, perdiendo dramáticamente por penales frente a Alemania, tras ir ganando tres a uno.

Ya entonces Platini sabía que su destino continuaba en Italia, donde el Juventus, decidido a mantenerse en la cima del calcio, lo tentaba junto al polaco Boniek.

Michel, que en ese momento tenía problemas matrimoniales debido al romance de su esposa con su compañero de selección Larios, decidió irse a Italia, donde se convirtió en la figura internacional más relevante de la temporada 83-84.

Las encuestas, entonces, comenzaron a reflejar su inmensa superioridad. Casi en forma unánime fue elegido como el mejor jugador de Europa.

Pero aún había más. Platini se llenó de gloria cuando junto a Francia, derrotaba a España en la final de la Copa de Naciones en el Parque de los Príncipes de París, en medio de la euforia de los franceses, obteniendo además el título de goleador del torneo.

¿QUE PIENSA PLATINI?

Platini es tan efectivo para expresar sus ideas como para pegarle al balón. Cada palabra suya provoca titulares en la prensa italiana, aunque al francés no le guste rodearse del aurea de ídolo que otros añoran y buscan.

Establece claras diferencias entre el fútbol italiano y francés. "En Francia el fútbol es todavía una diversión para los jugadores y el público" —dice Platini—; "en Italia, en cambio, es diferente, porque el juego tiene una pequeña dosis de diversión y una gran carga dramática. No se trata de elegir cuál de los dos es mejor, simplemente, hay que saber adaptarse a cada uno".

Platini no gusta de plantear preferencias a la hora de hacer el ranking de los foráneos en Italia. Por eso se encarga de aclarar que el fútbol no es como el tenis, donde para saber cuál es el mejor jugador del mundo basta remitirse a la computadora de la ATP, quien en un segundo establece al que ha jugado mejor.

Para él el fútbol es un concepto de equipo, que cada día define más sencillamente: "un juego de once contra once donde la única verdad consiste en meterla en el arco de enfrente".

Ser profesional tampoco es problema ni señal de grandes definiciones: "si uno vive del fútbol, si puede enriquecerse, lo único que tiene que hacer es ponerse a la altura de la profesión, que exige más a medida que crece el nivel de la competencia".

Concuerda con la crítica: el fútbol italiano está en deuda. Platini piensa que para verdaderamente ser el mejor de Europa, los clubes de la península deberían ganar un campeonato continental, que hasta el momento son propiedad exclusiva de los ingleses. Las condiciones están dadas, según el astro galo, pero falta hacerlo.

Sobre Maradona, quien es catalogado como su posible sucesor en el Juventus, opina con poco conocimiento todavía, aunque considera que su juventud puede ser determinante en su carrera italiana, si sabe sobreponerse a la férrea marcación que impera en el calcio.

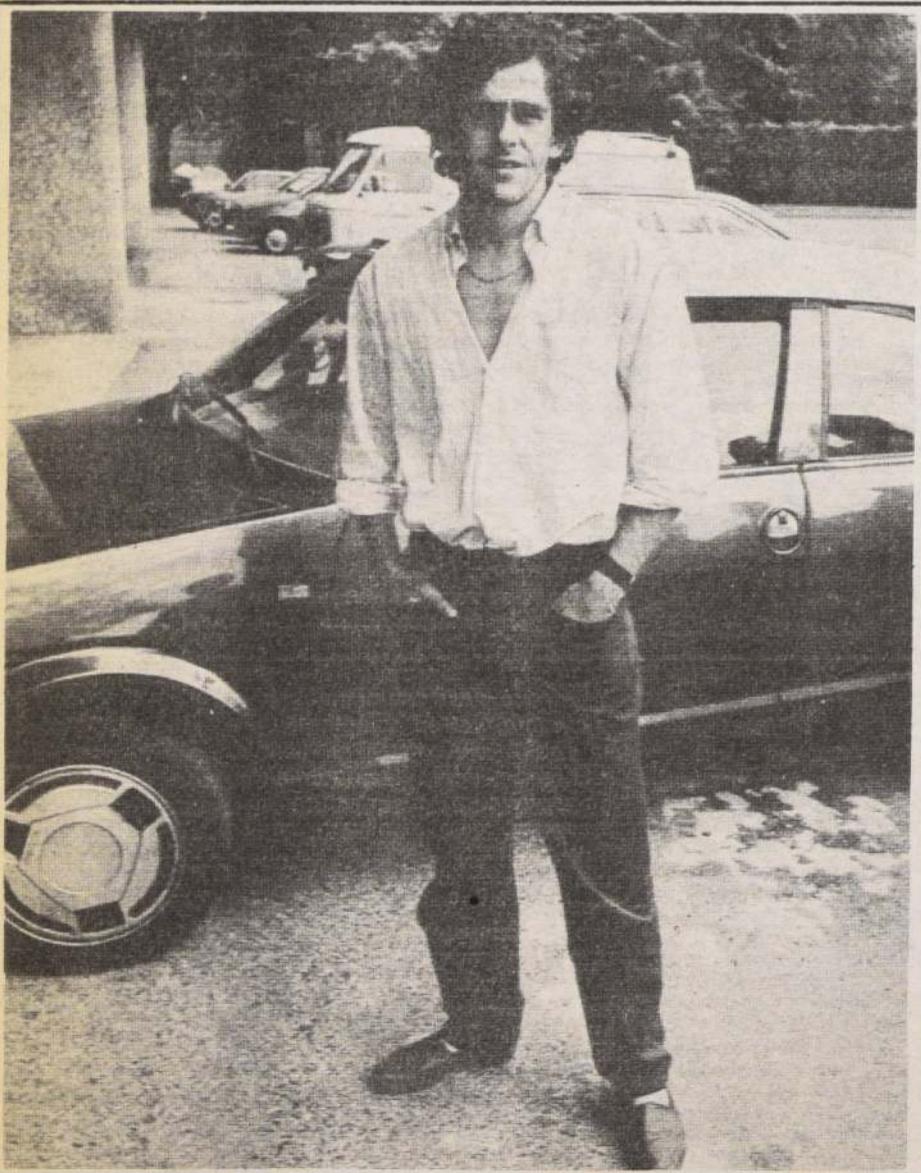
¿QUE LE ESPERA A PLATINI?

Las cosas no serán fáciles para el Juventus en esta temporada. Si el año pasado su exclusivo rival por el scudetto fue la Roma, ahora se integrarán a ese selecto grupo del Inter, el Verona, el Sampdoria y posiblemente el Nápoli. Por lo tanto la labor será doblemente difícil, y Platini lo sabe.

En la Copa Europea, como ya lo anticipó el francés, la batalla será contra los ingleses. Y el 13 de octubre iniciará, junto a la selección gala, el camino hacia el Mundial de México, jugando frente a Luxemburgo, en un cuadro que no contará con Le Roux, Tigana, Lacombe ni Genghini.

Platini, en suma, tendrá todas las posibilidades de seguir demostrando que es, en la actualidad, el mejor jugador del mundo, aunque él no quiera reconocerlo.

EL MEJOR



La soltura de Platini: deja el coche para arribar al entrenamiento. Luego, con la camiseta de Juventus, luciendo el número 10, que tiene un embrujo especial desde los tiempos de Pelé.



JUGADOR DEL MUNDO



Michel Platini y la multitud aprestándose al deleite de su fútbol, el de más alta calidad. El francés es el mejor jugador del mundo de la actualidad, según opinión generalizada.

¿QUE LE DIRIA USTED
A CANTATORE?

Observeando con atención el vóleibol que juegan alegremente los jugadores de O'Higgins, Luis Santibáñez muestra conformidad y al mismo tiempo nos dice su pensamiento sobre el equipo que por ahora está de dulce y grasa, "a este equipo le tengo una fe enorme, en la segunda rueda lo verán en plena producción, tengo excelentes muchachos de enorme sentido de responsabilidad y junto a experimentados una juventud muy promisoria..."

Pero el tema que deseamos tratar es en torno a la selección nacional y el nominado entrenador ex Cobreloa, Vicente Cantatore.

Le disparamos la primera pregunta: Qué impresión tiene del entrenador Cantatore para dirigir la selección nacional de fútbol?

Bueno, es un director técnico calificado. Es un hombre arraigado en Chile desde hace ya muchos años. Creo que cumplió todas las etapas, que debe cumplir un técnico para merecer la designación que acaba de recibir. Es un hombre extraordinariamente bien dotado para cumplir esa función. Lo encuentro muy idóneo para el cargo. Y además es una decisión muy justa, ya que dos veces ha sido vicecampeón de América con Cobreloa, lugares que el fútbol chileno logra muy de vez en cuando. También ha sido dos veces campeón del fútbol profesional chileno. Tiene todos los méritos, y creo que llegó a ese cargo con toda justicia.

¿Qué le recomendaría a Cantatore para elegir a los jugadores seleccionados?

Yo, a Vicente no le recomendaría nada. Creo que él es un hombre grande, un hombre muy competente, un hombre muy capaz y que tiene las ideas muy claras, y más que recomendarle, hay que dejarlo trabajar tranquilo. Hay que apoyarlo. Hay que ayudarlo. Nada más perturbante que los hombres de buena intención y que dan consejos. Yo prefiero mucho más brindarle todo el apoyo, toda la ayuda y todo lo que requiera, necesite, pero no aconsejarle nada, por que él sabe muy bien lo que tiene que hacer.

Es aconsejable realizar partidos previos a las eliminatorias, con equipos fuertes o débiles futbolísticamente?

Esa es una situación de exclusiva competencia del técnico. El técnico sabrá en qué momento de la preparación y rendimiento en que se encuentra su equipo, y que rivales son los que en ese instante le conviene. Hay momentos de la preparación en que a uno le conviene equipos de regular capacidad, para ir comenzando, y hay momentos que uno necesita pruebas y exigencias muy fuertes. Todo eso, Vicente Cantatore lo tiene muy claro, de manera que vuelvo a insistir. Yo no le aconsejaría nada, lo dejaría trabajar tranquilo.

Las equivocaciones que Ud. cometió —según algunos, otros no— en la preparación del equipo para el Mundial de España, sería importante que no las cometiera Cantatore. Exceso de concentración exceso de confianza?

Yo creo que cada hombre es, como es. Cada hombre tiene sus convicciones, sus principios, sus maneras de actuar. Yo diría sus éxitos y sus fracasos sus yerros y sus aciertos. De manera que si yo le pudiera decir cualquier cosa a Vicente, lo que es bueno para Luis Santibáñez, o lo que estimo que debe hacerse, de pronto no es lo que sienta Cantatore. De manera que yo realmente, quisiera ser muy claro en eso, y no quisiera que se me sacara de la línea que estoy. Creo que Vicente debe ser por sí solo el que actúe, y el que trate de realizar lo que él crea, lo

"QUE NO SE APAREN"

□ **Lucho Santibáñez, ex coach de la selección nacional, encara en detalles la designación del nuevo técnico: "Vicente debe ser por sí solo el que actúe, que ejecute lo que él estime más conveniente, lo que él tiene como convicciones"**



Discutiendo con el árbitro. Santibáñez posee personalidad y su acento futbolístico tiene el sello de ser el entrenador más polémico de la década.

que él tiene como convicciones. Lo que es su línea de trabajo. Y si algo se le pudiera decir, es que no se aparte de lo que es de él.

Se sabía que en la elección de jugadores y trabajo para el pasado mundial de España Ud. no aceptaba intromisión de dirigentes ni asesores, ¿cree que el actual directorio dejará trabajar, sin entrometerse nadie, en la labor de Cantatore?

Yo pienso que eso, la intromisión de la gente que se mete, asesora, opina, creo que va muy de la mano con la categoría del técnico que está al frente de la situación. Yo no tengo ninguna duda, que Vicente Cantatore es un hombre con la suficiente prestancia, personalidad y capacidad. Junto a la entereza moral, como para no dejarse manosear por nadie. De manera que yo tengo la absoluta seguridad que esta selección chilena de fútbol, la va a dirigir Vicente Cantatore.

¿Considera oportuno que exista un coordinador, como Alfredo Asfura?

Yo de Alfredo Asfura, no opino.

¿Una recomendación con la experiencia vivida del último mundial no sólo a Vicente Cantatore, sino que al fútbol chileno del momento actual?

Si tuviera que dar consejos, recomendaciones las haría en privado, en el peor de los casos. Pero públicamente creo que no corresponde, y que le falte el respeto a un hombre como Vicente Cantatore dándole consejos, o caminos a seguir. La experiencia y capacidad que posé, no necesita ese tipo de cosas. A lo más, si alguna vez Vicente quisiera cambiar ideas conmigo, lo haremos en privado, porque para eso somos amigos del fútbol de muchos años. De manera que creo, que si él me necesita, no tendría ningún inconveniente en juntarnos, pero privadamente. Sin necesidad de darle ninguna espectacularidad pública, a una situación que es muy propia de colegas que cambian ideas en el plano íntimo, en el plano privado. Por eso públicamente no le faltaría jamás el respeto a Vicente.

¿Cuál es su opinión sobre la posible nacionalización del jugador de Colo Colo, Severino Vasconcelo? Que se dice, es imprescindible en la selección

Creo, que la nacionalización de un hombre, es una cosa muy seria. Y que va mucho más allá de ponerse una camiseta de

un país, o jugar un partido. Esa es una decisión muy personal de Severino Vasconcelo.

Considera imprescindible ese jugador, existiendo otros valores nacionales en el puesto que juega el brasileño?

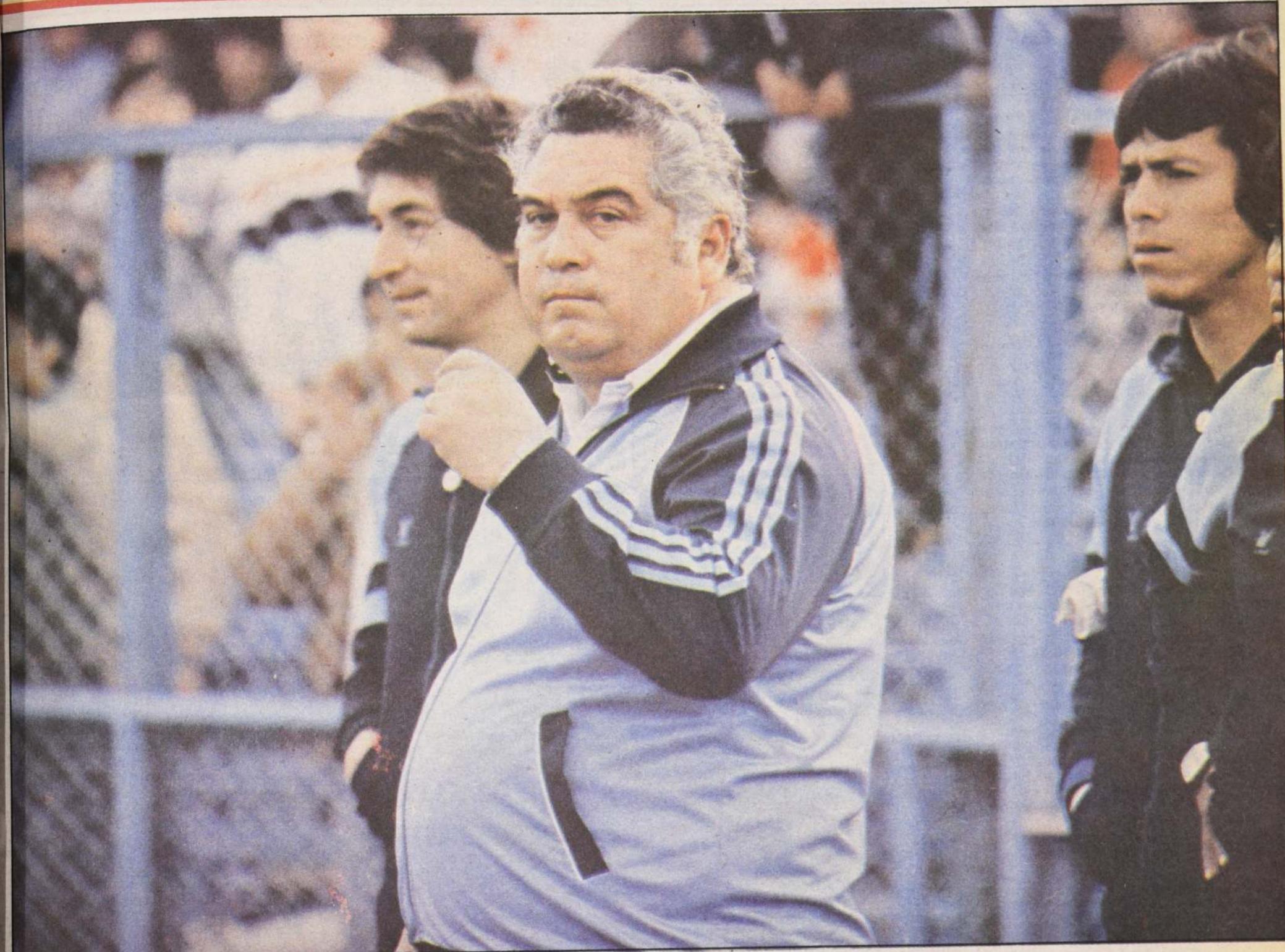
Si el técnico lo estima necesario, es porque es necesario. Si el jugador además quiere, es que se podría efectuar. En torno a otros elementos nacionales que cubran esa plaza, deberá Vicente buscar lo mejor y más aconsejable. Pero repito, nacionalizarse, no es sólo ponerse una camiseta.

¿Don Lucho: La banca de Cobreloa quedará vacante próximamente, Ud. sueña como uno de los posibles sucesores de Cantatore en Calama, tiene ya alguna oferta?

Nada por el momento. Yo pienso que es la directiva de Cobreloa, la que tiene el soberano derecho de elegir, lo que quieren, y lo más conveniente para un club del prestigio y la calidad institucional como ellos tienen. En estos momentos todo lo que se habla, se escribe o sea diga, son especulaciones. Repito, que esa decisión corresponde sólo a la directiva del club minero. Lo demás es agitar algo que no es ni muy cercano concreto.

¿Ud tiene contrato con O'Higgins hasta

“PARTE DE LO QUE ES EL...”



La estampa inconfundible del actual director técnico de O'Higgins de Rancagua.

abril del próximo año, podría ocurrir nuevamente lo que pasó cuando Ud. dejó el Club de Rancagua y se fue a cargo de la selección nacional?

Me fui a la selección en una situación muy parecida a la de Vicente Cantatore. Yo tenía contrato vigente con O'Higgins, y fue necesario que en esa ocasión la Asociación Central, por mediación de Miguel Nazur, que estaba de vicepresidente, y de Abel Alonso que era el presidente conversaran con Alfonso Orueta que presidía a O'Higgins, para llegar a un entendimiento, y a un acuerdo. Y tengo entendido que en aquellos años, cuando yo me fui a la selección, la Asociación Central indemnizó a O'Higgins por ello, y fue la vía por la cual puede irme. Además que existía un tácito acuerdo personal mío con Orueta en el sentido de que si el club no lo autorizaba para hacerme cargo de la selección, simplemente cumplía mi contrato con O'Higgins. En eso fui muy claro. Pero recuerde Ud. que yo tengo contrato con O'Higgins hasta abril del próximo año 1985. Y eso es irrefutable. Cuando uno tiene un contrato por fecha determinada, tiene un contrato nomás. Lo demás es especulación

en todos los niveles que ni siquiera vale la pena por ahora analizar.

¿Pese a los altibajos del equipo de O'Higgins en este torneo, tiene aún fe en el equipo?

Mucha fe. Aquí se ha trabajado muy bien, todo ha funcionado muy bien. El aspecto disciplinario, la entrega de los jugadores es realmente buena, asimismo el compañerismo y el respeto que existe entre nosotros es tan bueno, que si hay justicia, y si Dios es justo, tendrá que premiarnos con una buena campaña en lo que resta del torneo. Por que este es un club, que ha trabajado muy bien. Es un equipo que ha trabajado muy bien. De manera que nos estamos mereciendo una campaña mejor. Máxime cuando O'Higgins me ha cumplido en todo al igual que a los jugadores. Y si alguien está en deuda aquí en Rancagua es el equipo. El club está cumpliendo muy cabalmente todas sus tareas en el plano económico, en el plano administrativo. De nuevo creo que O'Higgins ha recuperado un funcionamiento muy bueno dentro del fútbol chileno. Y, repito, lo único en deuda en estos momentos es el equipo.

¿En esta recuperación institucional de O'Higgins, puede ser la mano del técnico Luis Santibáñez factor fundamental?

Yo sólo soy el técnico de este club. No me puedo atribuir merecimientos que no tengo. Yo creo que los dirigentes han estado muy eficientes, muy bien y soy el primero en felicitarlos y que se haya recuperado el normal funcionamiento, y la seriedad institucional que O'Higgins había tenido en los últimos tiempos.

¿Ud. organizó un bingo que le dejó medio millón al club, y consiguió casi todos los premios visitando industrias y negocios, es verídico que va a organizar un desfile de modas a beneficio de O'Higgins?

Yo tengo una deuda con O'Higgins y la ciudad de Rancagua. Aquí me han recibido muy bien. Se me ha tratado muy bien. Por ello logró una identificación plena con la gente y me siento muy grato en Rancagua, y es por ello que me esfuerzo en lograr sacar adelante estas tareas, y porque creo poder hacerlo. Y es verdad, estoy preparando un desfile de modelos, con el último grito de la moda, que sin duda va a ser otra fuente de

ingresos. Y este desfile será con la Academia de Esperanza y Esperanza de Antofagasta, que son mis amigas de tantos años las cuales aportarán su gran calidad, y no tendré problema alguno para organizarlo en el mes de noviembre próximo. Así creo, que un técnico no sólo debe preocuparse de su labor deportiva, sino que, también aportar con sus contactos, sus ideas, y su trabajo al beneficio de la institución que lo cobija, por que ello va en beneficio directo de sus dirigidos y por la tranquilidad que ello representa en la labor diaria de un conjunto.

¿Todos los técnicos del fútbol u otras disciplinas piensan y actúan igual? ¿Todos tienen el carisma, la personalidad de Luis Santibáñez? Con sus éxitos. Con un sonado fracaso y numerosos trastornos, sigue en la brecha sin desmayo. Como el Cid Campeador, dice que la fe lo mantiene. Y con su escudo de trabajo, y su lanza guerrera sigue señalando un camino que muchos comparten y otros niegan. Por ahora este soldado del fútbol, da su batalla en la plaza de Rancagua.

LUIS OÑATE
Desde Rancagua

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20
Inches

LOS MUCHACHOS DE PROVINCIA

Quizás el gran mérito de esta selección que viajará a Singapur será el de dar a conocer a varios jóvenes provincianos que buscan un mejor destino en el fútbol

Todos coinciden en algo. El hecho de jugar en regiones, de ser provincianos, los perjudica. Y mucho. Están lejos de la vitrina, alejados de la crítica, de las miradas que pueden significar la consagración.

Todos quieren llegar a Santiago, convertirse en estrellas.

Los delata cierta timidez, cierto aire de muchachos humildes. Marchant, el de más recorrido, nació en Valparaíso, pero ahora juega en San Felipe. Zambrano es de Carampangue, pero juega en Victoria. Félix Silva nació en la capital, pero emigró muy luego para afincarse en Linares. Leonel Sánchez delata en su rostro su ascendencia antofagastina. Y Jorge Peralta ha sido desde siempre coquimbano.

Cinco destinos que se reunieron en Juan Pinto Durán, cobijados bajo el alero protector de Isaac Carrasco para rendir examen y optar a la posibilidad de Singapur. Quizás no todos lo logren, pero ya será importante haber convivido en Santiago, de ver cotidianamente el asedio periodístico que los acercó a ser noticia.

Cada uno es un caso. Digno de analizar. Digno de rescatar, para conocer a estos muchachos de provincia que pueden ser el vivero de un fútbol grande que los espera anhelantes.

LA POSIBILIDAD DE EUROPA

Sergio Marchant ya conoce desafíos grandes. Fue pilar del cuadro olímpico que injustamente fue marginado de los Juegos de Los Angeles frente a Italia. A su regreso vino el recibimiento en grande en San Felipe, con homenaje y todo. Y luego, la posibilidad de emigrar a Europa, concretamente a Bélgica o España.

Su sueño, sin embargo, fue frustrado porque la temporada de pases se cerró cuando aún estaba en trámites. No pierde la esperanza, aunque San Felipe no ha logrado realizar una buena campaña en la temporada, que ha tenido altos y bajos.

Nació en Valparaíso, y lentamente se fue acercando al fútbol, primero en Everton y luego en San Felipe. Es un volante de ataque con llegada y gol, de gran proyección.

CATOLICA EN LA MIRA

Luis Zambrano ya conoce el lado triste del fútbol, cuando se ilusionaba con una campaña en Primera División con Huachipato, pero fue dejado en libertad de acción.



Luis Zambrano puede ser puntero de Universidad Católica el próximo año.



Silva, Sánchez, Marchant y Peralta. Un salto que busca la capital.

Se refugió en Victoria, equipo de tercera, en el cual ascendió y se ganó un lugar al convertirse en goleador.

Para el hombre nacido en Carampangue llegó entonces la hora de las alegrías. Audax Italiano se interesó en él, y ahora Universidad Católica ha iniciado los contactos para asegurar su concurso para el próximo año.

Zambrano es delantero y además, goleador. Lo ha demostrado ya en los entrenamientos de la selección.

UN NOMBRE

ILUSTRE

Leonel Sánchez nació en la década del sesenta. Su padre era hincha de la "U". Y para homenajear al goleador azul, le puso a su hijo Leonel, que lógicamente, también era zurdo. Pero Sánchez entendió que su función sería defensiva más que ofensiva, y se transformó en lateral, emergiendo en Antofagasta, equipo que lucha por su

sobrevivencia económica y futbolística.

Su gran oportunidad se presentó en el Torneo Polla Gol, cuando Cobreloa lo solicitó en préstamo, jugando todo el campeonato. Sin embargo, a la hora de finiquitar el contrato definitivo, los dirigentes antofagastinos lo tasaron en 6 millones de pesos. Una cifra sin duda inusual para un lateral. Y el interés de los loños se enfrió.

LAS GRACIAS

DE LINARES

Félix Silva es el regalón de Linares, aunque no tuvo tiempo para gozar de esos privilegios. Cuando se produjo su nominación debió viajar de inmediato a Santiago, por lo que el reconocimiento linarense no se produjo.

Silva a diferencia de nuestros otros entrevistados, nació en Santiago, pero su carrera comenzó en Talagante, para luego pasar a Linares. Es hombre de punta, veloz y de buen disparo.

CON GANAS DE EMIGRAR

Jorge Peralta, pese a sus 18 años, es un hombre con pasta de líder. En Coquimbo tiene que asumirla casi por obligación, porque el equipo es joven y falta temperamento para escalar posiciones. Su primera oportunidad grande le llegó ahora, aunque sus esperanzas de viajar a Singapur son pocas.

Peralta sueña con llegar a Santiago. Demostrar que tiene futuro como volante defensivo. Y para eso sólo falta una oportunidad. Que de seguro, como para todos, llegará pronto.

Estuvieron unos días en la vitrina. Para algunos, viene el examen fuerte. Pero los muchachos de provincia han estudiado duro para pasarlo.

ALDO SCHIAPPACASSE



• SERGIO MARCHANT
Volante
22 años, 70 kilos, 1,82 metro
Comenzó en Everton para irse a San Felipe, donde juega en la actualidad.



• JORGE PERALTA
Volante defensivo
18 años, 79 kilos, 1,85 metro
Sólo ha jugado por Coquimbo



• FELIX SILVA
Puntero
19 años, 69 kilos, 1,70 metro
Comenzó en Talagante, para luego pasar a Linares



• LEONEL SANCHEZ
Lateral izquierdo
22 años, 69 kilos, 1,72 metro
Juega en Antofagasta, estuvo a préstamo en Cobreloa durante el Torneo Polla Gol



• LUIS ZAMBRANO
Puntero izquierdo
24 años, 72 kilos, 1,74 metro
Se inició en Carampangue, jugó en Huachipato y en la actualidad milita en Victoria.

Resultados del Club Hípico

1^a Carrera 1.600 metros Índice 20 al 11.

1^o (3) DIADORA, 56 por Mediatrix y Rosamunda del Sr. Orlando Salinas R.

Bol. Pag.

4.143 2,30

2 ^o (6) Night Letter, 53 Nelson Urrutia	282	33,20
3 ^o (2) Abbe Lane, 56 F. Díaz	856	10,90
4 ^o (7) Duvan, 51 J.C. Silva	1.042	9,00
5 ^o (5) Iraqui, 53 J. Díaz	1.061	8,80
6 ^o (11) Severina, 49 M. Olguín	438	21,40
7 ^o (1) Habilidad, 57 E. Silva	934	10,00
8 ^o (8) Niña Rubia, 51 M. Aranda	332	28,20
9 ^o (12) Verne (Arg.), 49 R. Pérez	2.107	4,40
10 ^o (4) Capataz, 54 J. Berrios	2.139	4,40
11 ^o (9) Illimani, 49 L. Menghini	55	170,40

Total: 13.389

Canada por 1/2 cpo., el 3^o a 1/2 pczo., el 4^o a 2.3/4 cpo., el 5^o a pczo., y el 6^o a 2 cpos. Tiempo: 1.36 1/5. No corrió: (10) Ruidoso. Prep. Orlando Salinas. Div. \$ 2,30, \$ 1,80, \$ 6,50, \$ 3,10.

2^a Carrera 1.600 metros Condicional para potrancas de 3 años no ganadoras.

1^o (7) MAEVA, 53 por Pradorrey y Criollíssima del Stud "Pantera"

Bol. Pag.

810 7,50

2 ^o (4) Kalifa, 53 M. Aranda	1.096	5,50
3 ^o (10) Villanura, 53 P. Cerón	2.137	2,80
4 ^o (2) Drenada, 53 E. Silva	2.106	2,90
5 ^o (9) Puerta de Hierro, 52 P. Vega	217	28,00
6 ^o (8) Prendada, 53 R. Pérez	294	20,70
7 ^o (6) Lisaya, 53 L. Ramos	615	9,90
8 ^o (1) Frau Sinfonía (Arg.) 52 J. Vergara	672	9,00
9 ^o (3) Grabadora, 53 N. Urrutia	450	13,50
10 ^o (5) Latosita, 51 P. Muñoz	293	20,80

Total: 8.690

Canada por pczo; el 3^o a cbza. el 4^o a 1,1/4 cpo., el 5^o a 3 cpos y el 6^o a pczo. Tiempo: 1.39 1/5. Corrieron todos. Prep. Guillermo Peralta, Div. \$ 7,50, \$ 3,00, \$ 2,50.

3^a Carrera 1.600 metros Índice al 37 al 30.

1^o (6) REZONGO, 49, por Sharp Eyed Quillo y Remonta del Stud "Santa Isabel"

Bol. Pag.

1.738 3,20

2 ^o (1) Invento, 56 S. Vásquez	2.069	2,60
3 ^o (5) Dólar, 50 P. Castillo	856	6,40
4 ^o (4) Panzito, 51 O. Díaz	653	8,40
5 ^o (3) Raleigh, 52 J. Díaz	2.535	2,20

Total: 7.851

Canada por 2,1/4 cpo; el 3^o a 1,1/2; el 4^o a cbza; el 5^o a cbza. Tiempo: 1.36 2/5. No corrió: (2) Pastel. Prep. Alberto López. Div. \$ 3,20, \$ 1,70, \$ 1,50. Div. Triple N° 1 al ganador con 58 vales acertados a \$ 11.860. Div. al segundo lugar con 63 vales acertados a \$ 2.730.

4^a Carrera. — 1.300 metros. — Índice 16 al 6.

1^o (6) RENACIMIENTO, 55, por Rigel II y Morochuca, del Sr. Fdo. Solar S.

Bol. Pag.

2.209 \$ 5,40

2 ^o (7) Mazinger, 54 J. González	908	13,10
3 ^o (5) Antonello, 55 L. Ramos	520	23,00
4 ^o (8) Corre Camino, 53 L. Toro	870	13,70
5 ^o (1) Ayacucho, 58 P. Cerón	3.224	3,70
6 ^o (3) Repunte, 57 J. Verdugo	1.300	9,20
7 ^o (10) Falconete, 52 M. Urrutia	407	29,30
8 ^o (4) Pick, 56 L. Muñoz	3.000	4,00
9 ^o (13) Sufrido, 51 M. Aranda	2.046	5,80
10 ^o (11) Alfombra, 51 N. Vargas	557	21,40
11 ^o (9) Mitterrand, 53 R. Vargas	505	23,60
12 ^o (12) Atrevido, 52 J. Díaz	1.244	9,60
13 ^o (14) Nuit d'Amour, 49 C. Rojas	107	111,60
14 ^o (15) Fingal, 48 P. Castillo	162	73,70

Total: 17.059. Canada por 1/2 cpo., el 3^o a 1 cpo., el 4^o a 1/2 cpo., el 5^o a 1 1/4 cpo. y el 6^o a 1 1/4 cpo. — Tpo.: 1.17 3/5. — No corrió: (2) Pin Pin. — Prep.: Alberto López. — Div. \$ 5,40, \$ 3,00, \$ 3,60 y \$ 4,50.

5^a Carrera. — 1.300 metros. — Índice 40 al 27.

1^o (4) PACATO, 55, por Tripper y Pavia, del Stud "La Divisa".

Bol. Pag.

2.832 \$ 4,40

2 ^o (3) Justinianno, 56 S. Vásquez	2.215	5,70
3 ^o (2) Bold Smile, 56 L. Muñoz	7.303	1,70
4 ^o (7) Andarín, 49 L. Toro	1.934	6,50
5 ^o (1) Hoy por Hoy, 60 J. Pérez	919	13,60
6 ^o (8) Timonero, 49 P. Castillo	929	13,50
7 ^o (5) Artel, 54 L. Cornejo	1.303	9,70
8 ^o (6) Lonjero, 54 P. Vega	487	25,80

Total: 17.922.

Canada por 1 1/4 cpo., el 3^o a 1 1/4 cpo., el 4^o a 1 1/4 cpo., el 5^o a 1/2 cpo. y el 6^o a 1 1/4 cpo. — Tpo.: 1.17 1/5. — Prep.: Jorge Inda M. — Corrieron todos. — Div.: \$ 4,40, \$ 2,10 y \$ 2,10.

6^a Carrera 1.200 metros. Condicional para potrilllos de 3 años no ganadores.

1^o (11) PROMETEO, 56, por Prólogo y Qué Simpática del Stud "Anglo Chilean"

Bol. Pag.

6.397 2,00

2 ^o (8) Estragón, 56 O. Escobar	755	17,10
3 ^o (3) Brinquito, 54 S. Soto	709	19,20
4 ^o (7) Entrometido, 56 S. Vásquez	2.384	5,40
5 ^o (9) Matafuego, 52 J. Vergara	269	48,10
6 ^o (16) Tonino, 56 O. Díaz	930	13,90
7 ^o (1) Amo, 56 N. Urrutia	400	32,30
8 ^o (2) Bobby, 56 E. Silva	1.371	9,40
9 ^o (4) Chief Furioso, 56 J. Pérez	2.776	4,60
10 ^o (5) Devocin, 55 R. Toledo	27	479,00
11 ^o (10) Patatin, 55 C. Rojas	66	195,90
12 ^o (12) Puntanjo, 58 N. Toledo	20	646,70
13 ^o (13) Rand, 56 H. Berrios	1.768	7,30
14 ^o (14) Rucatalca, 56 J. Barraza	95	136,10
15 ^o (15) Savane, 56 J. Berrios	465	27,80
16 ^o (17) Trompo, 54 M. Gallardo	44	293,90

Total: 18.476. Canada por 1/2 cpo., el 3^o a nariz, el 4^o a 2 cpos. Tiempo: 1.11 4/5. No corrió: (6) Edu. — Prep. Samuel Fuentes. Div. \$ 2,00, \$ 1,60, \$ 2,90 y \$ 3,10.

7^a Carrera 2.400 metros. Clásico Primavera.

1^o (4) VAQUERIZO, 61, por Pufayo y Vaquera del Stud "Te"

Bol. Pag.

2.100 2,30

2 ^o (1) Felling, 61 F. Díaz	1.240	4,00
3 ^o (3) Petisero, 61 G. Barrera	3.339	1,50

4^a (2) Gigoló, 61 J. Pérez

376 13,10

Total: 7.055. Ganada por 1 1/2 cpo., el 3^o a 3

Clásico Nacional Ricardo Lyon

“Mayer” hizo prevalecer sus fuerzas en impresionante final

MAYER, tres años por Mr. Long en Suprema por Silver Moon III, que hizo su cuarta aparición en público, se adjudicó en impresionante avance final el clásico selectivo de 2.000 metros (GRUPO I) premio “Nacional Ricardo Lyon”, disputado en el césped del Club Hípico, cuyo estado del piso se encontraba normal. Criado en el haras “Santa Amelia”, cuya enseña defiende, lo entrena Samuel Fuentes y contó con la dirección de Luis Muñoz. Es éste su primer logro de alto nivel. En sumas ganadas acumula \$ 2.045.000.

El colorado estuvo gran parte del trayecto en medio del pelotón y una vez que ingresaron al derecho empezó a ganar terreno paulatinamente, disputando arduamente —en los tramos decisivos— con Boquete, el sitio de privilegio, al que pudo doblegar a sólo veinte metros del término del trayecto. Poniendo entre ambos un claro de 3/4 de cuerpo.

Tercero finalizó Felipón, a un largo, en tardía atropellada, cuarto Pautivo, a medio cuerpo y último Millero y Medio.

El vencedor registró para los dos kilómetros 2 minutos 1 segundo y 4 quintos.

EL “PRIMAVERA”

Una nueva demostración de superioridad hizo el cinco años “Vaquerizo” en los 2.400 metros del clásico reglamentario, premio “Primavera”, el primer número estelar de la cartilla del hipódromo de la Avenida Blanco Encalada.

El nieto de Venerador hizo el recorrido de punta a punta. Anulando primero la carga de Petisero y más tarde la de Feeling.

Criado en el haras “Santa Amalia”, cuyos colores defiende ha participado en 36 competencias, ganando en 19, de las cuales 15 son clásicos. En sumas ganadas reúne \$ 7.710.250.



GRAN CONSAGRACION DE MAYER. Sorteando mil inconvenientes se adjudicó la versión '84 del Nacional Ricardo Lyon. Por clara ventaja relegó a Boquete, a los palos y Felipón, abierto.

Club Hípico

(Miércoles 10 de octubre de 1984)

1ª CARRERA a las 14.00 hrs. 1.300 mts. Ind. 20 al 13. (1ª Válida Triple N° 1)

2093 P. Baeza	5-14h	1 Natusita	58 R. Jacquez	7
1444 G. Silva	Reap.	2 Shadow	58 E. Silva	8
2100 E. Inda S.	1	3 Poliga	57 S. Vásquez	10
1918 P. Baeza	Reap.	4 Nayarit	56 L. Ramos	5
2107 J. Sánchez	12-3	5 Capataz	55 J. Berrios	11
2054 P. Polanco	2	6 Rabietita	55 N. Urrutia	3
2107 J. Covarrubias	13-13h	7 Remolcador	54 O. López	2
2121 O. González	10h-7h	8 Viandante	54 F. Díaz	6
2107 L. Díaz	6-6	9 Duvan	52 J. C. Silva	1
2100 A. Bagú	7-4	10 Fersen	51 P. Castillo	4
2107 A. Carreño	3-1-5	11 Teleco	51 N. N.	9

Grupos: 1 (1 al 3); 2 (4 al 7); 3 (8 al 11)

2ª CARRERA a las 14.30 hrs. 1.200 mts. CONDICIONAL. Hembras de 3 años perd. (2ª Válida Triple N° 1).

R. Jaque	--	1 Adecuada	53 H. Berrios	7
2103 M. Velarde	6-9	2 Bombillera	53 N. N.	8
2004 J. Melero	10-12h	3 Comme Ca	53 J. González	13
2049 P. Baeza	12-5	4 Chis	53 J. Vergara	10
1457 O. González	15h-14h	5 Fosforita	53 O. Díaz	5
2103 L. Díaz	11-8	6 Grupera	53 M. Gallardo	15
2098 J. Cavieres A.	2	7 Guijarra	53 J. Díaz	11
R. Lorca	--	8 Maja Mia	53 P. Muñoz	14
2089 J. Vélez	14h-10	9 Mucha Fiesta	53 C. Rojas	3
2041 J. Zúñiga	7-6-5	10 Pillocia	53 J. Romero	2
2103 P. Melero	12-14	11 Piroquita	53 M. Vergara	6
A. López	--	12 Pollada	53 A. González	12
2104 R. Serrano	3-2	13 Puigua	53 J. C. Silva	1
2114 P. Torres	11-13h	14 Quinceañera	53 R. Chamorro	4
2104 E. Vidal	11v-11	15 Sibella	53 J. Ubillo	9
2041 E. Carreño	10-7	16 Totahue	53 N. N.	16

Grupos: 1 (1 al 5); 2 (6 al 10); 3 (11 al 16)

3ª CARRERA a las 15.00 hrs. 1.600 mts. Ind. 29 al 22. (3ª Válida Triple N° 1).

2057 J. Bernal	6	1 Carolino	56 O. Escobar	7
2065 E. Zijl	4-4-9	2 Jacobo	55 R. Jacquez	7
2101 O. Silva	2-4	3 Molestoso	54 A. Poblete	3
1138 A. Breque	Reap.	4 Sentado	54 L. Muñoz	2
2044 A. Bagú	1	5 Alto	52 P. Cerón	6
2042 E. Inda	3	6 Pirque	52 N. Urrutia	1
2044 J. Cavieres A.	2	7 Vicario	49 J. Díaz	4

Grupos: 1 (1 al 3); 2 (4 al 5); 3 (6 al 7).

4ª CARRERA a las 15.30 hrs. 1.200 mts. Ind. 7 al 2. (1ª Válida Triple N° 6).

2108 E. Inda S.	9-9-6	1 Bastonazo	55 R. Jacquez	7
2058 L. Alvarez	12h-9	2 Pa Mi Solo	55 J. Díaz	8
2043 O. L. Silva	15	3 Troyanero	55 J. Romero	13
2105 O. Silva	8	4 Guason	54 N. N.	10
2108 J. Lastra	3-4	5 Horst	54 M. Aranda	5
1736 P. Medina	Reap.	6 Rumana	54 N. Urrutia	15
2115 J. Velez	7-5h	7 Rusticaro	54 O. Díaz	11
2043 O. González	12	8 Genialidad	53 E. Silva	14
2108 J. Ramírez	2-13	9 Lourdes	53 J. C. Silva	3
2100 A. Breque	6	10 Montalto	53 L. Muñoz	17
2097 J. C. Pichara	3-3	11 Quedado	53 J. Turrieta	2
1834 A. Jaque	Reap.	12 Tebeso	53 J. Orellana	6
1988 G. Pombo	11	13 Cuyinhue	52 N. N.	12
2111 M. Hernández	4-11h	14 Pernigotti	52 O. López	1
1968 C. Tapia	14v	15 Pierre	51 O. Jara	4
1888 D. Torres	Reap.	16 Lady Red	50 N. N.	9
2043 P. Polanco	16	17 Periódica	54 O. Barrera	16

Grupos: 1 (1 al 5); 2 (6 al 10); 3 (11 al 16).

5ª CARRERA a las 16.00 hrs. 1.600 mts. CONDICIONAL. Machos 3 años perdedores.

C. García	1	Armagnac (A)	59 J. Vergara	7
1843 P. Bagú	9-4-6	2 Apfelstrudel	56 P. Cerón	8
1947 A. Carreño	17-10	3 Contano	56 H. Berrios	13
2086 O. González	5-8h	4 Chancero	56 N. N.	10
2086 J. C. Pichara	13h	5 Didáctico	56 M. Guerrero	5
2064 A. Bulezu	6-4	6 Estudioso	56 E. Silva	11
2064 J. Cavieres	3-2	7 Huainillo	56 J. Díaz	3
2061 R. Serrano	6-10	8 Marqués	56 S. Vásquez	2
1992 J. Cavieres	9-8	9 Método	56 N. Urrutia	6
1992 A. Bagú	11-8	10 Pigmalión	56 J. Pérez	12
1992 D. Bernal	2	11 Piñuelo	56 O. Escobar	1
2064 P. Baeza	7-11	12 Quillay	56 L. Muñoz	42
		13 Rey del Sur	56 A. González	9

Grupos: 1 (1 al 4); 2 (5 al 8); 3 (9 al 13).

6ª CARRERA a las 16.30 hrs. 2.600 mts. CLASICO (Grupo III).

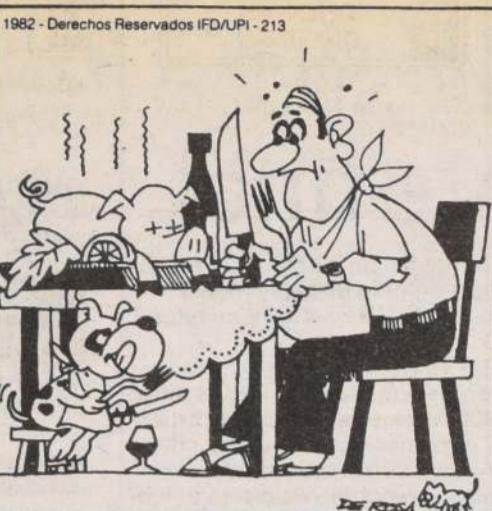
2060 T. Jacial	4-1-4	1 Solariego	56 L. Muñoz	5
2060 P. Bagú	2-3	2 Pelícano	52 M. Santos	3
2101 G. Silva	1-1-1	3 Debussy	51 F. Díaz	2
2101 A. Bagú	1-3	4 Repùblicano	51 J. Berrios	6
1933 J. Cavieres	3-5	5 Millarapue	48 M. Aranda	1
2057 P. Bagú	1-2-4	6 Poniat	48 T. Castillo	4

Grupos: 1 (1 al 2); 2 (3 al 4); 3 (5 al 6).

7ª CARRERA a las 17.00 hrs. 1.200 mts. CONDICIONAL. Hembras 3 años perd. (3ª Válida 5 y 6).

2104 E. Leiva	16-10	1 Abarquera	53 P. Vega	7
1955 O. González	5-3-7	2 Abelinda	53 N. N.	8
270 E. Beukenberg	13	3 Abrupta	53 O. López	13
2056 A. Bag				

LAS SIETE DIFERENCIAS



SOLUCION

1. La copa debajo de la mesa.
2. El filo de la cuchilla está mellado.
3. Hay otro limón en la sartén.
4. El tendero del perro tiene otro pizco.
5. La botella de la botella.
6. El nudo de la servilleta del hombre.
7. La malla del reloj.

clasificados

AGUSTINAS 1269 • CASILLA 81 - D • FONO 6982222

1 JUDICIALES Y LEGALES

NULO por extravío depósito a plazo N° 1B178300 de Cia. General Financiera a la orden de Inversiones GYPS Ltda. vencimiento 22-03-82 por \$ 382.321. 6-7-8-9

QUEDA nulo talonario de cheque del N° 246631 al N° 24-6648 perteneciente a la cuenta N° 224-60205-05 del Banco de Chile sucursal Talcahuano en Base Naval, por robo. 6-7-8

POR extravío queda nulo cheque serie CZA-2 N° 4151822 cuenta corriente N° 736201-3 Banco del Trabajo principal. 6-7-8

POR extravío queda nulo cheque serie C-10 N° 5024241 Cta. corriente N° 01-0092-7 del Banco del Desarrollo. 6-7-8

NULO por extravío cheques N° 03582520 Cta. Cte. N° 2-14679-7 Bco. de Santiago. 6-7-8

EXTRACTO. Juzgado Letras Maipo-Buín concedió posesión efectiva herencia intestada al fallecimiento de Florinda Espinoza Sánchez y de Francisco Calderón Ramírez a Pedro Segundo Aranda Galaz en calidad de cesionario de derechos hereditarios que correspondían a Heriberto Nibaldo Calderón Espinoza. Secretaria titular. 6-7-8

NULOS por extravíos cheques 2414474 \$ 50.000 - 2414475 \$ 50.000 cuenta 3230635 Banco Estado Huérfanos. 6-7-8

NULO por extravío cheque serie A-3 N° 3288745 y N° 3288746. Cta. Cte N° 127728 Banco del Estado de Chile. 6-7-8

QUEDA nulo talonario de cheques del N° 246631 al 246648 PPA perteneciente a la cuenta N° 224-60205-05 del Banco de Chile sucursal de Talcahuano base naval por robo. 6-7-8

ORDEN de no pago por perdida cheque N° 3.411.766 \$ 4.000. 30 Sept. 1984. Bco. Santiago, cuenta 02-07802-3. 7-8-9

SEGUNDO Juzgado Letras Puente Alto, concedió posesión efectiva herencia intestada Juan de la Cruz Riquelme Gutiérrez, hijos legítimos Adriana, Luz, Juan y María, todos Riquelme Cabello, María Cabello Saavedra, cónyuge sobreviviente. Secretaria. 6-8-9

QUIEBRA: Constructora de Viviendas Económicas Comandary Hnos. Ltda. rol 1935, 21º Juzgado Civil Santiago, se tuvo por verificado crédito extraordinariamente a la sociedad Gerardo Valle, Gonzalo Velasco y Cia. Ltda., por \$ 709.480,57 más reajustes, intereses y costas. Secretario. 5-6-8

DUODECIMO Juzgado concedió posesión efectiva Luis Alberto Vergara Pérez a Ivonne Zaida; Emperatriz Mónica; Luis Eduardo y Fernando Alberto Vergara Pino, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. 6-8-9

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Hugo Olivares Osorio, para Patricio Olivares Cooper sin perjuicio derechos Raquel Cooper Alfaro. 5-6-8

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Hernán Sudy Gaete para Laura, Irene, Rita y Luis Sudy Román, Laura Román Pérez, sin perjuicio derechos esta última como cónyuge. 5-6-8

SEGUNDO Juzgado de Letras Puente Alto, concedió posesión efectiva herencia intestada Luis Rojas Ricou, hijos legítimos Luis, María, Nidia, y Patricia, todos apellidos Rojas Meneses, Elena Meneses Valdivia, cónyuge sobreviviente. 5-6-8

PRIMER Juzgado Civil de Santiago, por resolución de fecha 27 de agosto de 1984, se ordenó publicación de solicitud de extravío de depósito a plazo fijo N° 206734-4 por \$ 81.304 con vencimiento al 20 de Julio de 1984 a nombre de doña Elba Alicia Ramos Espoz, emitido por el Centrobanco sucursal Ahumada. Tramitada de conformidad a la Ley 18.092. La secretaria. 8-9-10-11

COOPERCARAB, comunicamos extravío boleta de venta serie "D" N° 47385 del 27 de julio de 1984. 8-9-10

NOTIFICACION.— 1.- Notifíquese a don Constantine Reiser, o a su representante legal, propietario del inmueble ubicado en calle Abate Molina N° 498 que antes de (30) treinta días, y previo permiso municipal, se deberá proceder a la demolición total del mismo, en atención a que se encuentra con peligro de derrumbe, de conformidad con lo establecido en el artículo 148 y siguientes de la Ley General de Urbanismo y Construcciones. 2.- La notificación de este decreto a los ocupantes, a cualquier título, y la desocupación del inmueble será de la exclusiva responsabilidad del propietario. 3.- Asimismo, el propietario deberá proceder a la desratización del predio, a través de una firma autorizada por el Ministerio de Salud. 4.- Mientras se procede a la demolición, de inmediato, el propietario, asesorado por profesional idóneo, deberá tomar las medidas preventivas para garantizar la seguridad de este inmueble y de los transeúntes. 5.- Efectuada la demolición el propietario deberá de inmediato construir cierre exterior reglamentario, previo permiso municipal. 6.- Si en el plazo señalado no se diera cumplimiento a lo ordenado, facultarse al Departamento de Obras Municipales para cursar los denuncias que sean necesarios, hasta que el propietario efectúe dicha demolición, de conformidad con lo establecido en el Art. 81 de la Ley General de Urbanismo y Construcciones. 7.- Sin perjuicio derechos Mariana Chanfreau Duclós. 5-6-8

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva de Margarita del Carmen González Urbina a hijos legítimos Cecilia, Sonia, José y Armando Gómez González. 5-6-8

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Marfa Barria Rojas para María, Jaime y Felipe Lorenzini Barria, sin perjuicio derechos Jaime Lorenzini Correa. Practicaré secretaria inventario solemne nueve octubre 1984, quince horas. 5-6-8

SE necesita saber del paradero de la menor de 13 años María García Castro la cual se extravió de la Estación Los Héroes del Metro el sábado 29 Sept. Vestía tenida verde y parka azul con zapatos negros. Cualquier dato se rüga comunicarlo a la calle Blanco Encalada 2017, Sra. Yolanda Castro Rubio. 7-8-9

CATORCE Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva testada Juan José Lizana Muñoz, a René Frías de Mendoza, calidad heredero universal, por auto 1º octubre 1984. — Secretario.

NOTIFICACION: Ante Sexto Juzgado Civil Santiago, se ha presentado y provisto la siguiente solicitud: En lo principal, citación a confesar deuda. Otros: 1º acompaña documento bajo custodia; 2º, se tenga presente: Guillermo Gottlieb Berger, industrial, domiciliado en Diagonal Cervantes 683, oficina 701; deduje demanda en contra de Sociedad Agrícola Santa María Ltda. representada por Joaquín del Río Rodríguez, comerciante, ambos domiciliados en La Concepción 174, Depto. 301, de Providencia; a fin de que en representación de la citada sociedad confiese adeudarle la suma de \$ 662.400,00, con costas. Funda su solicitud en la factura n° 5734 de 1º junio 1981, que acompaña, por el valor demandado, el que debió pagársele al contado, hecho que no ha ocurrido. Tribunal por resolución de 26 de octubre de 1982 ordenó: A lo principal, como se pide y se fija la audiencia del tercer día hábil después de notificado el demandado o, al siguiente hábil si recayera en día sábado, a las quince horas o a las diez si el tribunal funcionare en la mañana; otros: 1º, como se pide; 2º, téngase presente. Cantidad \$ 662.400,00. Rol N° 4550-82.

G. Pizarro-Juez. G. Ide Secretaria. Solicitada notificación por avisos, tribunal, previo trámites legales, por resolución de 1º de octubre 1984, ordenó notificar al demandado por avisos en Diario La Nación y Diario Oficial, de conformidad artículo 54 Código de Procedimiento Civil. Por presente aviso soy por notificado a don Joaquín del Río Rodríguez, en representación de la Sociedad Agrícola Santa María Limitada, en gestión preparatoria de vía ejecutiva. Citación a Confesar Deuda. rol N° 4550-82, caratulados "Gottlieb Berger con Sociedad Agrícola Santa María Ltda.". La secretaria.

DECIMO Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva herencia intestada Abner Segundo Morales Matus a Jimena del Carmen Morales Cifuentes y Gladys Cifuentes Cifuentes como cesionaria de derechos: Abner Segundo, Carlos Vicente y Francisco Hernán Morales Cifuentes, sin perjuicio sus derechos cónyuge sobreviviente. Secretaria.

INDUSTRIAS COIA S.A.

Por resolución de fecha 4 de octubre de 1984 dictada por el Décimo Juzgado Civil de Santiago, en los autos sobre "CONVENIO JUDICIAL PREVENTIVO DE INDUSTRIAS COIA S.A.", Rol 480-83, se cita a Junta para el día 30 de octubre en curso a las 16 horas en la sala de audiencias del Tribunal, a los acreedores que optaron para el pago de sus acreencias por la Alternativa "B" del Convenio Judicial Preventivo de fecha 20 de julio de 1983, a objeto de deliberar en esa audiencia con la deudora, sobre las proposiciones de convenio presentadas por esta última. La Secretaria.

MUNICIPALIDAD DE LOS ANGELES

PROPIUESTA PÚBLICA

LLAMASE A PROPIUESTA PÚBLICA PARA LA EJECUCIÓN DE LA OBRA "HABILITACION ANTIGUO EDIFICIO CONSISTORIAL"

PARTICIPANTES: Todos los contratistas inscritos en esta Municipalidad en 1º a 3º categoría y/o SERVIU.

VENTA DE ANTECEDENTES: A contar del día 15 de octubre de 1984, en el Departamento de Construcciones y Urbanización, Edificio Consistorial, 4º piso, y hasta el 31 de octubre de 1984 a las 12.00 Hrs.

APERTURA: El día 31 de octubre de 1984 a las 12.00 Hrs. en la Sala de Sesiones de la Alcaldía.

VALOR ANTECEDENTES: \$ 2.000.

VICTOR PEREZ VARELA
ALCALDE

clasificados

AGUSTINAS 1269 • CASILLA 81 - D • FONO 6982222

1 JUDICIALES Y LEGALES

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Wilfrid Jackson Williams, para Margarita y Francisco Jackson Mac Lennan y Margarita Mac Lennan Larsen, sin perjuicio derechos última como cónyuge. 6-8-9

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Dominga Vargas Meneses para María y Mariana Vargas Medina. 6-8-9

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Francisco Back Kolber, para Jorge Back Boskovitz. 6-8-9

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva César Ahumada Ramírez y Josefina Cascales Gracia para Jorge, Eliana y César Ahumada Cascales. 6-8-9

NOTIFICACION. Ante Vigésimo Cuarto Juzgado Civil de Santiago, en causa rol N° 9.749, se ha ordenado notificar la siguiente sentencia: Santiago, veinticuatro de septiembre de mil novecientos ochenta y cuatro. Vistos: Comparece a fojas seis Dolly Leverton Seura, abogado, domiciliada en Ahumada 236 oficina 415 de esta ciudad, interponiendo demanda de nulidad de matrimonio en contra de su cónyuge Hernán Pedro de la Calle Pinochet, cuya actual actividad y domicilio ignora, a fin que se declare nulo el matrimonio celebrado entre ambos el día 14 de febrero de 1975 ante el oficial Registro Civil Circunscripción de La Serena, departamento Serena, e inscrito bajo N° 101. Funda acción en que el matrimonio se celebró ante Oficial Registro Civil incompetente, porque ninguno de los contrayentes tenía domicilio ni residencia dentro del radio de dicha Jurisdicción desde varios años antes. El Tribunal en la parte resolutiva de la sentencia dice: "Y, de conformidad con lo dispuesto en los artículos 102, 308, 1698 del Código Civil; 9 y 31 de la Ley de Matrimonio Civil; 35 de la Ley 4.808 sobre Registro Civil; 160, 170, 384 N° 2 y 753 del Código de Procedimiento Civil; se declara; Que se acoge la demanda interpuesta en lo principal de fojas seis y en consecuencia se establece la nulidad del matrimonio celebrado entre doña Dolly Inés Leverton Seura y don Hernán Pedro de la Calle Pinochet, ante el Oficial del Registro Civil de La Serena, e inscrito bajo el N° 101 en el libro respectivo, de fecha 14 de febrero de 1975, debiendo la presente sentencia subinscribirse al margen de la inscripción citada. Consultese si no se apelare". Fda. Ena Grossi Guaita. Juez. Alberto Jaramillo Pinuer. Secretario. 6-8-8

DUODECIMO Juzgado. Practicaré inventario solemne bienes de causante Patricia Inés Miranda Varas, 15 Octubre 1984, 13 horas. Secretaria. 6-8-9

LIBRETA Ahorro N° 10003012771-4 del Banco Español anulada por robo.

2 CITACIONES

CITACIONES. Frigorífico y Faenadora de Carnes "San Joaquín" S.A. Junta General Extraordinaria. Por acuerdo del Directorio de la Compañía, se cita a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día miércoles 17 de octubre de 1984, a las 16 horas, en las oficinas de la empresa, Avda. Carlos Valdovinos N° 165, de esta ciudad. El objeto de la reunión es, previa calificación de los poderes recibidos, tratar en forma exclusiva: 1) Modificación del capital social, y 2). Otras materias de competencia de la Junta Extraordinaria. Calificación de Poderes: La calificación de poderes se hará en el mismo lugar y día en que se celebre la Junta, hasta el momento de su iniciación. Cierre del Registro de Accionistas: Para los efectos de la convocatoria anterior, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 8 al 16 de octubre, ambas fechas inclusive. El Directorio. 3-5-8

EL Consejo de Administración de la Cooperativa de Servicio de Veraneo "Saltos del Molco Ltda." cita a los socios a Junta General Ordinaria para el lunes 22 de octubre a las 18 horas en primera citación y a las 18,30 horas en segunda citación con el número de socios que asistan. Tabla: 1. — Balance al 31/12/83. 2. — Cuenta informativa. 3. — Elección de Consejeros y de Junta de Vigilancia. 4. — Varios. Y a Junta General Extraordinaria a celebrarse el lunes 22 de octubre a las 19,30 horas en primera citación y a las 20,00 horas en segunda citación con el número de socios presentes. Tabla: 1. — Aprobación de las modificaciones del proyecto de Estatutos Sociales, introducidas por el Departamento Cooperativas. 2. — Exclusión socios morosos. Lugar de reunión: calle Compañía N° 1716 Dpto. N° 202. Santiago. 6-7-8

REMANTE: Primer Juzgado Civil Santiago, rematará 30 octubre 1984, 16 horas, propiedad calle Pedro Rico 6348, Nuñoa, inscrito fojas 16.932, N° 17.626, Registro Propiedad Conservador Santiago, año 1982. Mínimo: 930 Unidades Fomento, precio pagarse: contado, dentro de cinco días hábiles del remate, y parte contado y parte a plazo, según condiciones que detalla. Garantía: vale-vista orden Tribunal o dinero efectivo por equivalente en pesos a 93 Unidades Fomento al día remate. Demás bases: "Banco Hipotecario de Fomento Nacional con Miranda Susana". Secretario. 6-7-8-9

REMANTE: Tercer Juzgado Civil de Santiago, rematará el 31 de octubre de 1984, las 16,00 horas, inmueble ubicado en Lo Encalada N° 1721, Depto. 11, Villa Canadá, Santiago, inscrito a Fjs. 24.365, N° 30.826 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, año 1980. Mínimo subasta \$ 1.015.260. Para participar subasta interesados deberán acompañar vale vista orden Tribunal o Depósito Cuenta Corriente Tribunal por 10% del mínimo. Demás antecedentes autos Rol N° 3910-81, caratulados "Bco. del Estado de Chile con Corona Gonzalez Juan", Juicio sobre Requerimiento. — La secretaria. 6-7-8-9

INDUSTRIAS Coia S.A. Por resolución de fecha 4 de octubre de 1984 dictada por el Décimo Juzgado Civil de Santiago, en los autos sobre "Convenio Judicial Preventivo de Industrias Coia S.A.", rol 480-83, se cita a Junta para el día 30 de octubre en curso a las 16 horas en la sala de audiencias del Tribunal, a los acreedores que optaron para el pago de sus acreencias por la alternativa "B" del Convenio Judicial Preventivo de fecha 20 de julio de 1983, a objeto de deliberar en esa audiencia con la deudora, sobre las proposiciones de convenio presentadas por esta última. — La secretaria. 8-9-10

3 REMATES

REMANTE: El Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo, rematará el 23 de octubre a las 11,00 hrs., del presente año, propiedad ubicada en Monseñor Larraín N° 742, San Bernardo, inscrita a Fs. 963 Vta. número 2.388, del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de San Bernardo del año 1982. El mínimo de las posturas será la suma de \$ 1.066.666,66. El precio se pagará al contado o dentro de tercero día hábil contado desde

la subasta. Para participar remate, interesados deberán depositar en poder del Secretario del Tribunal el 10% del mínimo, en dinero efectivo o en boleta de consignación de la cuenta corriente del Tribunal. Demás bases y antecedentes, expediente "Herrera María Isabel con Vásquez Cortés María", rol 1162, juicio del trabajo. — El secretario. 8-9-10-11

"ANTE Segundo Juzgado Civil de San Miguel, rematarán, dos tercios de los derechos sobre el inmueble ubicado en Salesianos N° 2320 ex 2350, inscrito a fojas 764 N° 1065, del Registro de Propiedad del año 1976, del Conservador de Bienes Raíces del Departamento Presidente Aguirre Cerdá, el día 24 de octubre de 1984, a las once horas. Mínimo para posturas es de \$ 120.000, contado. Interesados deberán depositar el 10% del mínimo señalado en cuenta corriente del Tribunal. Demás antecedentes y bases Secretaría. Autos autorización para enajenar, "Encina Acuña Eugenio", rol 319-83. — La secretaria. 8-9-10-11

REMANTE: Primer Juzgado Civil Santiago, rematará 30 octubre 1984, 16 horas, propiedad calle Pedro Rico 6348, Nuñoa, inscrito fojas 16.932, N° 17.626, Registro Propiedad Conservador Santiago, año 1982. Mínimo: 930 Unidades Fomento, precio pagarse: contado, dentro de cinco días hábiles del remate, y parte contado y parte a plazo, según condiciones que detalla. Garantía: vale-vista orden Tribunal o dinero efectivo por equivalente en pesos a 93 Unidades Fomento al día remate. Demás bases: "Banco Hipotecario de Fomento Nacional con Miranda Susana". Secretario. 6-7-8-9

REMANTE: Tercer Juzgado Civil de Santiago, rematará el 31 de octubre de 1984, las 16,00 horas, inmueble ubicado en Lo Encalada N° 1721, Depto. 11, Villa Canadá, Santiago, inscrito a Fjs. 24.365, N° 30.826 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, año 1980. Mínimo subasta \$ 1.015.260. Para participar subasta interesados deberán acompañar vale vista orden Tribunal o Depósito Cuenta Corriente Tribunal por 10% del mínimo. Demás antecedentes autos Rol N° 3910-81, caratulados "Bco. del Estado de Chile con Corona Gonzalez Juan", Juicio sobre Requerimiento. — La secretaria. 6-7-8-9

4 COMPRA-VENTA PROPIEDADES

SE vende casaquinta en San Miguel Población Miguel Dávila, Melinka 2964. Fono: 581163.

2.500.000 departamento Lo Plaza-Irarrázaval duplex - 3 dormitorios - servicios 2268413.

CITROEN GSA 81; mejor oferta sobre \$ 580.000. F: 2289859. Américo Vespucio N° 1160 Depto 22.

5 COMPRA-VENTA VEHICULOS

12 OFICINAS DIVERSAS

SE tipean memorias. Fono 331528 Sra. María Teresa. 6-10-20

17 ENSEÑANZA

AVISO. Matrícula Liceo A N° 20 en Santo Domingo 1811 Ens. media profesional. Especialidades: 1.- Máquinas oficina; 2.- Mecánica de precisión; 3.- Relojería; 4.- Máqs. coser y tejer. Abiertas inscripciones GRATIS Título mandos medios. 4 al 20

33 COMPRA-VENTA VARIOS

COMPRO coche de paseo para gemelos, llamar fono 5555188. Sólo buen estado. 6-7-8

COMPRO lavadoras, refrigeradores, televisores y Videocámaras. Fono 2275788. 29 al 29

35 CITACION BOMBEROS

NOVENA Compañía de Bomberos "Deber y Abnegación". Por orden del señor capitán se cita a la Compañía a ejercicio para el día martes 9 del presente a las 19,30 horas con uniforme de trabajo, pantalón blanco y casco de parada. Punto de reunión el cuartel. El ayudante. 6-7-8-9

CON motivo de cumplirse un nuevo aniversario del fallecimiento de nuestra querida madre Zaida Lila Santa Cruz S. hacemos llegar nuestros sinceros agradecimientos a quienes asistieron a su misa de recuerdo que se efectuó en la parroquia San José. Sus hijas Lupe y Ruth Hernández. — Concepción 7 de octubre.

EXPRESIÓN de gracias. Agradecemos sinceramente a quienes nos acompañaron en irreparable pérdida de nuestro querido don Gilberto Gil (Q.E.P.D.) en forma especial a la comunidad Selenciana Lab. Familia Gil Espinoza.

FABRICA DE JUGUETES



PROVEEDOR OFICIAL DEL COMITÉ NACIONAL DE JARDINES INFANTILES Y NAVIDAD

MUNICIPALIDADES, COMITES DE NAVIDAD, JUNTAS DE VECINOS E INSTITUCIONES.

AMPLIO SURTIDO DE JUGUETES NACIONALES E IMPORTADOS.

SANTA ISABEL N° 357

(entre Lira y Portugal) Fono 2222325
Casilla 5121 Correg 3 Stgo.

Precios especiales a:

EXPRESION DE GRACIAS

Damos los más sinceros agradecimientos a todas las personas que nos acompañaron en nuestro dolor por el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre y abuelito, Sr.

MANUEL VARGAS SILVA
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuaron ayer domingo en el Cementerio General. La familia

Defunciones

GENTILEZA DE FUNERARIA CARRASCO HNOS. LTDA.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, Sra.

NOEMI DEL CARMEN ASTUDILLO LOPEZ
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta), saliendo del lugar de velación en Juana Weber 4881, Depto. 17, Pobl. Alessandri, Maipú, después de un oficio religioso que se efectuará a las 14,30 horas en la parroquia Jesús de Nazaret en Maipú. La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, abuelita, hermana y tía, Sra.

LUCIA CHAMORRO FAUNDEZ
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta), saliendo del lugar de velación en la Iglesia San Alberto, en Avda. Recoleta con Muñoz Gamero, a las 16,00 horas. La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre y abuelito, Sr.

ENRIQUE FABRE FABRE
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio de Colina, saliendo del lugar de velación en la parroquia Emane, ubicada en Salzburgo con Alfredo Rosende, en la comuna de Conchalí, a las 15,00 horas. La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, hermano, tío, cuñado y abuelito, Sr.

CUPERTINO SARAVIA CHAMORRO
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta), saliendo del lugar de velación en la parroquia Emane, ubicada en Salzburgo con Alfredo Rosende, en la comuna de Conchalí, a las 15,00 horas. La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, abuelita y tía, Sra.

MARIA DEL CARMEN TORO MARCHANT
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta), saliendo del lugar de velación en Salas Velatorias Carrasco Hnos. en Avda. Independencia 1619, Stgo. Norte, a las 14,00 horas. La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido hijo, hermano, primo, sobrino y nieto, Sr.

GALO OCIEL TORRES BUENO
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Av. La Paz), saliendo del lugar de velación en Avda. Independencia 1619, en dirección a la capilla del Cementerio General, donde se oficiará una misa a las 15,00 horas. La familia

COMPRESORAS FIX ECONOMICAS

10 MODELOS PORTATILES FABRICA Y SERVICIO PISTOLAS PARA PINTAR FAB. CHILENA

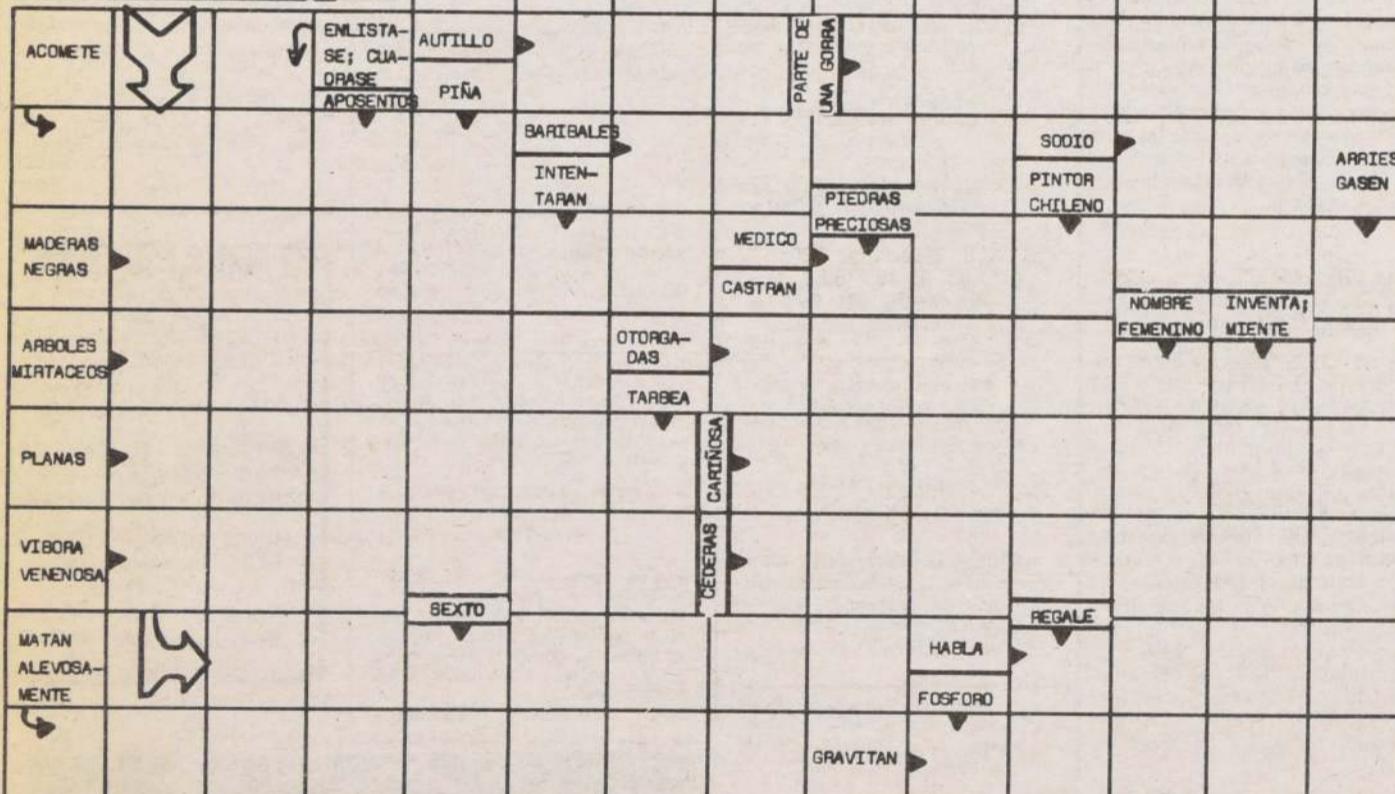
LUIS BELTRAN 1588-
FONO
74-1330-13-
IRARRAZVAL ALT.
1200

castrodoroso

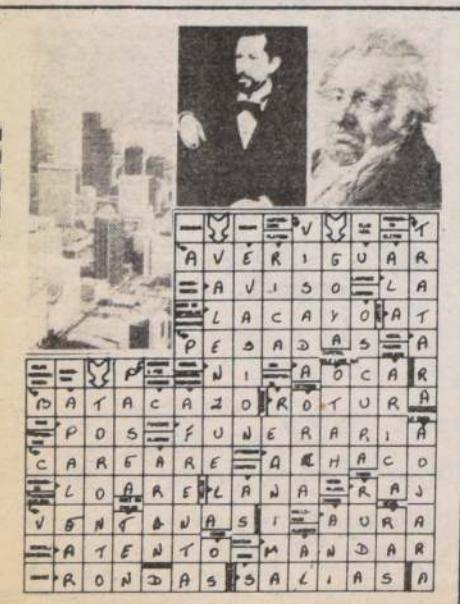
1933 1984
51 ANIVERSARIO

castrodoroso

PUZZLE



SOLUCION PUZZLE



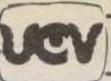
CICUTA



ASTRO SUERTE

ARIES
21 de Marzo al 21 de AbrilLIBRA
23 de Sept. al 22 de Oct.TAURO
22 de Abril al 21 de MayoESCORPION
23 de Oct. al 21 de Nov.GEMINIS
22 de Mayo al 21 de JunioSAGITARIO
22 de Nov. al 21 de Dic.CANCER
22 de Junio al 22 de JulioCAPRICORNIO
22 de Dic. al 19 de Ene.LEO
23 de Julio al 22 de AgostoACUARIO
20 de Enero al 18 de Feb.VIRGO
23 de Agosto al 22 de Sept.PISCIS
19 de Feb. al 20 de MarzoDistribuidos exclusivamente en la America Latina por
UPI United Press International
220 East 42nd St. New York 17, NY

CANAL 5



CANAL 7



CANAL 11



CANAL 13



- 19.40 "SINTONIA"
19.50 "PIPIRIPAO" Programa infantil con entretenidas situaciones, concursos y canciones con Monona, Roberto Nicolini, la Bicha y Sapollín. Las mejores películas de aventuras con los mejores dibujos animados: Hércules, Jackies el Oso y Sankoukai "UC NOTICIAS". La actualidad universitaria y regional bajo el prisma UCV.
21.30 "SHOW DE GOLES". Todos los goles y las mejores jugadas de la última fecha del Campeonato Profesional de Fútbol Chileno. Conducción de Sergio Brotfeld.
22.30 "PORTEÑISIMO". Nuestro diario acontecer bajo un punto de vista diferente, informal y responsable, con las más connivadas figuras de la Radio y Prensa de la V Región. Conducción de Mario Herrera.
23.30 "NOTICARIO UFA" Arquitectura en barro; reparadores de muñecas; diseñadores de saleros; la Academia de Cine de Berlin y Karl Heinz Rumennigge, un futbolista.
23.45 "CONVERSANDO" El comentario de un pasaje del Evangelio Cristiano, en el personal enfoque de Monseñor René Pienovi

Los cambios de programación de última hora son de exclusiva responsabilidad de los canales de televisión.

- 10.45 CARTA DE AJUSTE
11.00 MATINAL INFANTIL
11.30 DIBUJOS ANIMADOS
12.05 LA COCINA DE MONICA.
12.10 EL FESTIVAL DE LA UNA. Programa conducido por ENRIQUE MALUENDA. Hoy con las canciones de Juan Carlos Duque, Lily Do Brasil, Flamenco y Pimpinela.
14.10 EDICION UNO. Avance informativo.
14.30 BIANCA VIDAL. Teleserie mexicana.
15.15 CORALITO. Teleserie portorriqueña.
16.00 CHIPS PATRULLA MOTORIZADA.
17.00 DIBUJOS ANIMADOS.
17.20 TARDES DE CINE: "Cadenas de odio". Cuando una banda de sanguinarios criminales atacan un pueblo y asaltan el banco, el dueño de éste contrata a un joven pistolero para que los persiga. El joven, junto a un numeroso grupo de voluntarios, inicia una larga y fatigosa persecución, en cuyo trayecto van renunciando muchos hasta quedar solamente el pistolero, un elegante joven de la ciudad y un indio.
19.15 LA TORRE 10. Teleserie nacional.
20.30 SESENTA MINUTOS.
21.25 T.V. TIEMPO
21.30 LARGOMETRAJE. "UN AVENTURERO EN MONTECARLO", con: WARREN BEATTY, SUSAN YORK. Un joven norteamericano recorre los casinos europeos ganando grandes sumas de dinero en cada uno de ellos. Para lograrlo ha debido marcar toda la producción de naipes en la imprenta de los diferentes casinos. Sorprendido por un inspector de Scotland Yard, es utilizado por éste para desbarcar y apresar a un peligroso hampon londinense aficionado a las cartas.
23.30 EDICION DOS. Síntesis informativo.
23.50 LLAMADAS A CASA. Serie médica.

- 06.45 CARTA DE AJUSTE
07.00 PANORAMA AL DESPERTAR. Noticias
07.55 CANAL 11 AL DESPERTAR
10.00 MARIANA RODRIGUEZ. Teleserie
11.00 ROCKET ROBIN HOOD
11.30 POPEYE. Dibujos animados
12.00 MASAMIGOS. Programa infantil
12.30 EL TESORO DEL SABER. Hoy "El agua"
13.00 LAS GRANDES NOTICIAS DEL SIGLO
13.15 EL CAFE CON... Pepe Guijé
13.45 PANORAMA AL MEDIODIA. Noticias
14.00 ROCKET ROBIN HOOD
14.30 EL DRAGON CHIFLADO
15.00 EL HOMBRE ARAÑA. Dibujos animados
15.30 LA PRINCESA CABALLERO
16.00 EL TESORO DEL SABER. Hoy: "El agua"
16.30 MASAMIGOS. Programa infantil
17.00 LASSIE. Serie infantil
17.30 EL TREN EXPRESO DE LOS ANIMALES. Hoy: "El buitre negro de Europa"
18.00 HOT. Programa musical juvenil
18.30 CINE EN EL ONCE. "El asesino de esplas". Con Sebastián Cabot, Jill St. John.
20.00 SUPER AGENTE 86
20.25 CASIMIRO
20.30 PANORAMA. NOTICARIO
21.30 TERESA DE JESUS. Una producción de la TV española. Hoy "Desafío espiritual". Con Concha Velasco, María Massip. Muchas compañeras y superiores de Teresa de Ahumada comienzan a desconfiar de sus visiones ya que se comenta que la religiosa es nieta de judíos conversos....
22.30 CINE NOCTURNO. "La momia".
00.15 PANORAMA MARTINI AL CIERRE.

- 10.00 CARTA DE AJUSTE.
10.30 PLAZA SESAMO. Programa infantil.
11.00 FESTIVAL INFANTIL. BANNER Y FLAP-PI - MR MAGOO.
12.00 FESTIVAL OTI 1984. Héctor Molina.
12.05 EXITO. Conducción: José A. Fuentes.
13.30 ALMORZANDO EN EL 13.
14.30 TELESTARDE.
14.50 VISIONES. "Funerales de San Francisco" (Museo Colonial San Francisco).
15.00 BAILA CONMIGO. Teleserie brasileña.
16.15 AUTOMAN. Serie de ciencia ficción y aventuras con Desi Arnaz Jr. Chuck Wagner - Hearther McNair - Robert Lansing.
17.55 FESTIVAL OTI 1984. "Agualuna", del autor Fernando Ubiergo interpretado por el mismo junto al grupo Cantares.
18.00 CINE EN SU CASA. "ARCA GALACTICA". Película japonesa de ciencia ficción. Un planeta de otra galaxia es atacado por habitantes de otro sistema solar, que quieren dominarlo. Ante este atentado piden ayuda a una nave espacial que recorre el cosmos y que está presto para acudir en ayuda de quienes la necesitan.
19.10 VISIONES. "Patrocinio San José" (Museo Bellas Artes).
19.12 AVANCE NOTICIOSO.
19.15 ANDREA. Teleserie chilena.
20.30 TELETELCE. Noticias con César A. Santis.
21.30 DINASTIA.
22.30 STARSKY Y HUTCH. Hoy: "El fugitivo". Una amiga de Hutch le pide ayuda porque un asesino se ha escondido en su casa.
23.30 VISIONES. "Iglesias del monasterio Benedictino".
23.35 TELENOCHE. Noticias con Jorge Díaz.
00.00 POR FAVOR DENME UN DESCANSO. Hoy: "La visita de la tía Blanch".
00.45 PALABRAS AL CIERRE.

HOY EN ESPECTACULOS

CINES

ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) desde las 11 hrs. "Impacto fulminante" y "El macho" (21) \$ 70.

ALFIL. Alameda 776 (335357) desde las 12.30 hrs. "Momentos de perturbación" y "Lucio Flavio, escuadrón de la muerte" (21) \$ 80.

APOQUINDO. Apoquindo 3364 (2313560) 16.15 y 22.15 hrs. "Desde el jardín" (18) \$ 200.

ASTOR. Estado y Huérfanos (392100) desde las 11 hrs. "Los 10 hermanos del Shaolin" (14) \$ 160.

AUTOCINE LAS VIZCACHAS. (44737) viernes, sábado y domingo.

BANDERA. Bandera 76 (714403) Func. Cont. 11.20, 13.15, 15.05, 16.55, 18.45 y 20.35 hrs. "El exterminador del año 2000" (14) \$ 120.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (2230976) 17, 19 y 22 hrs. "Locademia de policía" (18) \$ 150 V. y N. \$ 180 L. a V. May. 60 años \$ 100.

CAPRI. Monjitas 825 (392414) desde las 10 hrs. "Más allá del miedo", "Trampa diabólica" y "Los ojos del terror" (18) \$ 70.

CENTRAL. Huérfanos 930 (333555) desde las 11.30 hrs. "Greystoke, la leyenda de Tarzán" (Men.) \$ 160 L. a V. May. 60 años \$ 100.

CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11.30 hrs. "La colmena" (18) \$ 160 L. a V. Mar. 60 años \$ 100.

CHILE. Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 hrs. "Clase 1984", "La ardiente Emmanuelle" y "Moonraker" (21) \$ 40.

CINELANDIA. Puente 540 (6967532) desde las 12.30 hrs. "Cuerpos invadidos", "Verdugos de la justicia" y "Cuentos de fantasma" (18) \$ 80.

CITY. Agustinas 1022 (6966687) desde las 11 hrs. "Pares y noches" y "Policías y ladrones" (14) \$ 120.

CONTINENTAL. Pza. Bulnes (6960735) Func. Cont. 12, 13.50, 15.40, 17.30, 19.20 y 21.10 hrs. "McQuede el lobo solitario" (14) \$ 90.

DUCAL Agustinas 777 (335375) desde las 11 hrs. "Fiebre y pasión" (21) \$ 160.

EL GOLF. Apoquindo 3384 (2313485) 16.30, 19 y 22 hrs. "Río de locura" (18) \$ 180.

ESPIACIOCAL. Candelaria Goyenechea 3820 (2421345) programa sorpresa.

FLORIDA. Estado 226 (380578) desde las 11.30 hrs. "Los desenfrenados" (21) \$ 150 L. a V. May. 60 años \$ 100.

GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (6960082) desde las 11 hrs. "Jesucristo superestrella" (Men. \$ 130).

HUELEN. Huérfanos 779 (331603) desde las 13.15 hrs. "Goofy y Donald en las olimpiadas" y "El cristal encantado" (Men.) \$ 130 L. a V. May. 60 años \$ 100.

HUERFANOS. Huérfanos 930 (336707) desde las 11.30 hrs. "Locademia de policía" (18) \$ 160 L. a V. May. 60 años \$ 100.

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384) desde las 14 hrs. "Sexualmente hablando", "La fuerza de los 5", "Ultraje, marcado para morir" (21) \$ 40.

IMPERIO. Estado 235 (397960) Func. Cont. 11.15, 13.20, 15.25, 17.30, 19.30 y 21.35 hrs. "Río de locura" (18) \$ 160 M. y M. \$ 120.

KING. Huérfanos 840 (332838) desde las 10 hrs. "Las sexuales noches de Drácula" (18) \$ 120.

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (2208816) 16, 19 y 22 hrs. "Cabaret" (18) \$ 160 y V. y S. \$ 180.

LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (16, 19 y 22 hrs. "Padre e hijo" (14) \$ 180.

LIBERTAD. Vivaceta 1680 (773454) desde las 14 hrs. "La dama perversa", "Con el alma en los puños" y "El amor de 2 padres" (21) \$ 40.

LIDO. Huérfanos 680 (330797) desde las 11 hrs. "Cujo" (18) \$ 160.

MAIO. San Pablo 4251 (731982) desde las 14 hrs. "Tal para cual", "La playa del terror" y "El regalito" (18) \$ 50.

MAYO. Monjitas 879 (391201) desde las 10 hrs. "Octopussy" y "Nunca digas nunca jamás" (14) \$ 100.

MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782) desde las 14 hrs. "Africa adiós", "Golfinger" y "La isla del devorador de mujeres" (21) \$ 60.

NILO. Monjitas 879 (391201) desde las 10 hrs. "Cuerpos ardientes" y "Relaciones íntimas" (21) \$ 100.

NORMANDIE. Alameda 139 (392749) 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "Nosferatu el vampiro" (14) \$ 130 Estud. \$ 80.

OPERA. Huérfanos 837 (330176) desde las 10 hrs. "Perro mundo N° 1" (21) \$ 130 y show con las gatitas adorables del paseo Huérfanos.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345) 16.15, 19.15 y 21.45 hrs. "Greystoke, la leyenda de Tarzán" (Men.) \$ 150 V. y N. \$ 180.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2238546) 17, 19 y 22 hrs. "Fiebre y pasión" (21) \$ 160 V. y N. \$ 180.

PLAZA. Compañía 1068 (6984714) desde las 10 hrs. "Los valientes" (14) \$ 100.

PRAT. San Diego 2119 (5550754) desde las 14 hrs. "Tiburón 3", "El tesoro de las 4 coronas" y "Gran película sorpresa" (14) \$ 70.

PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867) 15.30, 19.21.45 hrs. "La colmena" (18) \$ 180.

REAL. Compañía 1040 (6965555) Func. Cont. 10.45, 12.30, 14.15, 16, 17.45, 19.30 y 21.10 hrs. "El exterminador del año 2000" (14) \$ 100.

REX I. Huérfanos 735 (331144) Func. Cont. 11, 13, 15.05, 17.10, 19.15 y 21.30 hrs. "Padre e hijo" (14) \$ 160.

REX 2. Huérfanos 735 (331144) Func. Cont. 11.30, 13.55, 16, 18, 19.55 y 21.40 hrs. "Clase" (18) \$ 160.

REX 3. Huérfanos 735 (331144) Func. Cont. 11.30, 13.45, 15.50, 17.55, 20 y 21.45 hrs. "Sin aliento" (21) \$ 160 M. y M. \$ 120.

RIO. Monjitas 743 (333550) desde las 11 hrs. "El amante de mi mujer", "Mi profesora de francés" y "Casta y pura" (21) \$ 90 J. y V. \$ 60.

RITZ. San Antonio 50 (380613) desde las 10.30 hrs. "El gran perdón" y "Azúcar y miel" (21) \$ 70.

ROXY. Huérfanos 1055 (6980809) desde las 10 hrs. "El poder y la pasión" y "Primavera en la piel" (21) \$ 100.

SALA ARAUCO. Av. Kennedy 5413 (2460609) 17.15, 19.30 y 22 hrs. "El asesinato de Trotsky" (18) \$ 200.

SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466) 16, 19 y 22 hrs. "El mejor" (14) \$ 160 V. y N. \$ 180.

SALA VERDE. Vitacura 6780 (2242466) 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "Footloose" (Men.) \$ 160 V. y N. \$ 180.

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (336666) 15, 18.30 y 21.30 hrs. "Los piratas del espacio" (14) \$ 160.

YORK. Ahumada 166 (6966687) desde las 11 hrs. "Helga" y "Tiernas primas" (21) \$ 120.

TEATROS

ACENTO. Hbto. Trucco 91 Plaza Ñuñoa (42601) viernes: "Pedro y el capitán" de Benedicti.

ALEJANDRO FLORES. San Diego 246 (6966276) jueves: "Esa juventud herida" de Luis Soto Ramos.

ARTE CAMARA NEGRA. A. Lope de Bello 0126 (2515638) jueves: "El desván de los machos" de Luis Riaza.

CAFE DEL CERRO. E. Pinto Lagarrigue 192 (778308) recitales populares 22 hrs. Cantautora Marianela González \$ 100.

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (6971412) martes: "Macias" de S. Marras.

8
7
6
5
4
3
2
1
0
inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19



¡GOL DE HISI! COLO

Fotografía: MARCO MUGA